

COOPERADOS DE MONTE PATRIA:

Plaza de la Constitución
18 horas:

MAÑANA: UN PUEBLO JUNTO A SU GOBIERNO

LA NACION

Santiago, Martes 15 de Junio de 1971

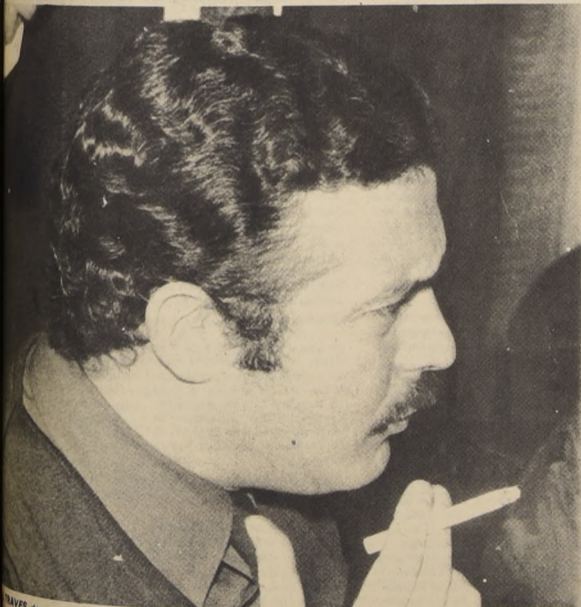
Año LIV
N° 19.547

SEMANA	
Provincia Santiago	PRECIO E° 1.70
Otras Provincias	E° 1.80
DOMINGOS	
Provincia Santiago	PRECIO E° 2.20
Otras Provincias	E° 2.30

- Una hora antes pararán los trabajadores.
- Sólo dos discursos: Luis Figueroa, presidente de la CUT y Salvador Allende Presidente de la República

ACCION DELICTUAL DE LA "VOP" ESTABA DIRIGIDA EN CONTRA DEL GOBIERNO

Puntualizó el Director de Investigaciones, Eduardo Paredes, en amplia conferencia de prensa.



EN UN MOMENTO de una Conferencia de Prensa, que se prolongó por una hora y media, el Director del Servicio de Investigaciones, Eduardo Paredes, entregó una detallada relación de las diligencias policiales que culminaron con el sitio de los vopistas, hecho en el cual murió Ronald Rivera Calderón y se suicidó su hermano Arturo. Un documento encontrado por la policía señala que la VOP perseguía "crear problemas al Gobierno".



CON SU ROSTRO totalmente cubierto por un chaleco, uno de los protagonistas del espectacular baile de la madrugada del domingo último, llega al cuartel de Investigaciones.

Jefe de Zona de Emergencia ACTUACION DEL EJERCITO FUE DE CERCAMIENTO Y NO DE COMBATE

● En el caso de asesinos del ex -Ministro Pérez Zujovic

LA ARMADA Y TRIBUNALES INVESTIGAN AL "PUELICHE"



EL NUEVO Embajador de la Unión Soviética en Chile, Alexander Vasilevich Basov, presentó al mediodía de ayer sus cartas credenciales al Presidente de la República, con el ceremonial de rigor. El Jefe del Estado, en compañía del subrogante en Relaciones Exteriores, José Tohá, lo recibió en el salón rojo del Palacio de la Moneda, donde mantuvieron una conversación que se prolongó por espacio de cuarenta minutos. En el grabado, al salir de la Moneda, mientras le rinden honores militares, escucha el himno nacional soviético. Lo acompañan Lucio Parada, Jefe del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, y el Edecán Aeronáutico del Presidente Allende, Comandante Roberto Sánchez.

LA CUT LLAMA!

a los trabajadores, campesinos, estudiantes y a toda la ciudadanía a concentrarse en apoyo del gobierno de Chile **CONTRA la SEDICION y el TERRORISMO! MIERCOLES 18 hrs.**

Plaza de la Constitución. Hablan: S.ALLENDE · L.FIGUEROA



El pueblo respalda al Gobierno Popular

CONCENTRACION DE MAÑANA: ALTO A LA SEDICION Y EL TERRORISMO

"EL MITIN de los trabajadores será de respaldo al Gobierno de Chile y de repudio a la conspiración reaccionaria, derechista e imperialista" declaró el presidente de la Central Unica de Trabajadores, Luis Figueroa.

El dirigente mencionado, quien junto con el Presidente Allende hará uso de la palabra en este gran acto masivo, se encuentra desarrollando una intensa actividad en la organización del mitin, junto a otros dirigentes de la CUT, entre ellos, Nicolás López.

Figueroa señaló que el llamado hecho por la CUT refleja claramente el pensamiento de los dirigentes de esa organización ya que pide concurrir a la Plaza de la Constitución a fin de "parar la

Todos los gremios se darán cita en la Plaza de la Constitución. Será una categórica demostración de repudio a la conspiración derechista e imperialista. El Presidente Allende y el Presidente de la CUT, Luis Figueroa, únicos oradores del mitin.

conspiración reaccionaria" que intenta obstaculizar los programas y la labor del Gobierno

Popular, defendiendo así los intereses de las clases privilegiadas que siempre han usufructado de todos los beneficios en el país, con grave detrimento de las masas trabajadoras.

Agregó que también era de suma interés de los directivos de la Central Unica de Trabajadores, que las organizaciones laborales estudien las medidas necesarias para repeler la hora de trabajo, o el tiempo que empleen en la concentración, según sean sus horarios. Esto deberá suceder en los días siguientes a este acto, a fin de asegurar el proceso de la producción en el país.

LA CONCENTRACION

De acuerdo con el llamado hecho por la CUT miles de obreros, campesinos, estudiantes, empleados, comerciantes, mujeres etc. convergerán en largas columnas a la Plaza de la Constitución a las 18 horas, cuando se inicie la reunión masiva de apoyo al Gobierno.

Los trabajadores de las diferentes especialidades, llamase de la

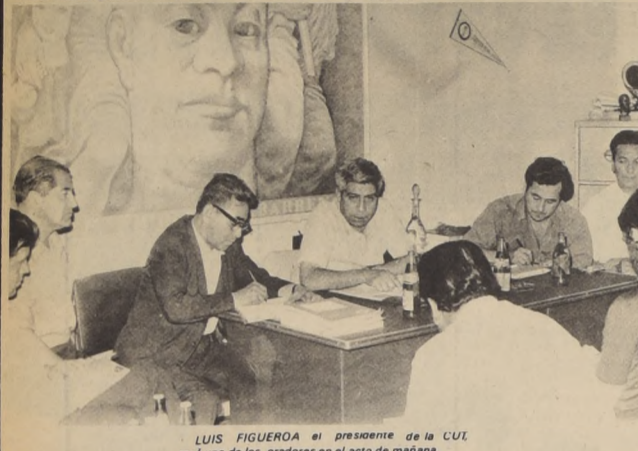
construcción, mineros, etc. paralizarán sus labores a las 16 horas de mañana, a fin de concurrir a los sitios de concentración de las diferentes marchas. Se espera que a las 18 horas, ya estarán todos ellos en la Plaza de la Constitución, para dar comienzo a este acto que tendrá como únicos oradores al Presidente Allende y al Presidente de la CUT, Luis Figueroa.

PREPARATIVOS

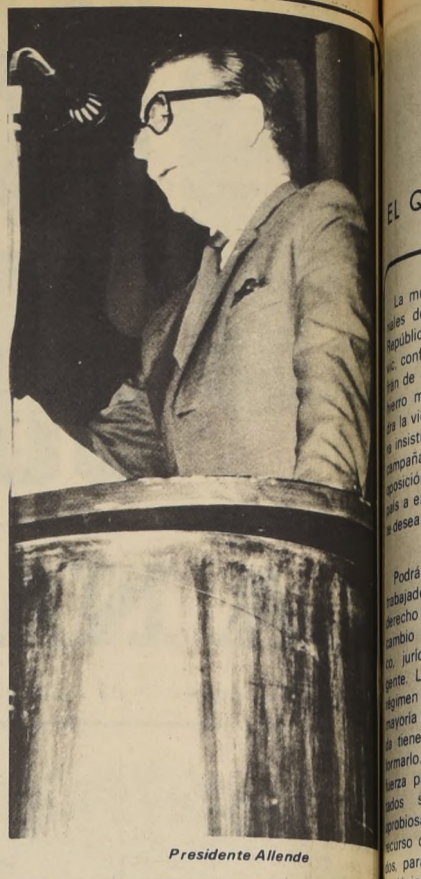
Mientras tanto, en las diferentes organizaciones laborales, Confederaciones, federaciones, uniones, sindicatos, etc. han continuado los preparativos para hacer de la concentración todo un éxito.

Han continuado las asambleas de los trabajadores, en las cuales se ha podido observar el más decidido apoyo a las medidas del Gobierno, así como el más amplio y total repudio a las maniobras golpistas de la oposición especialmente de la extrema derecha, que pretenden obstaculizar la labor del Gobierno Popular, con fines que resultan obvios.

Esta posición de los trabajadores se ha visto reforzada ante el éxito obtenido por los servicios de Gobierno en la investigación del asesinato del ex Presidente y Ministro de Estado, Edmundo Pérez Zujovic, cuyo violento fin fue repudiado por todos los sectores laborales del país, así como los partidos de Gobierno y ciudadanía en general.



LUIS FIGUEROA el presidente de la CUT, será uno de los oradores en el acto de mañana.



Presidente Allende

El 80% de las casas con orden de irse al suelo CABILDO NO QUIERE PERDER POR DEMOLICION

Visita del Ministro Carlos Cortés aclaró situaciones e infundió confianza en el trabajo a los pobladores locales.

EL MINISTRO de la Vivienda y Urbanismo, compañero Carlos Cortés, visitará hoy, a las 16.30 horas, la Población "Jaime Eyzaguirre", de Nuñoa, para apreciar la iniciación del trabajo de modernos equipos mecanizados para la construcción de viviendas.

Paralelamente al comienzo de estas faenas en la Población Jaime Eyzaguirre, también se realizarán labores similares en Población La Bandera, en La Granja, y La Hermita en Nuñoa.

El Ministro Cortés será acompañado por Raúl Díaz, subsecretario subrogante de esa cartera, por Moisés Bedrack, Director de Planificación de Desarrollo Urbano, y por O'Higgins Palma, Director de Estudios y Fomento Habitacional. Representando a la Corporación de la vivienda lo harán Hiram Quiroga, vicepresidente ejecutivo y Guido Morales, Jefe del Departamento de Ejecución de la misma institución.

EL SISTEMA

Consultado el Jefe del Departamento de Ejecución de la CORVI Guido Morales, sobre los beneficios de la adopción del nuevo sistema mecanizado de construcción, manifestó que de esta manera se mantienen los costos de producción en niveles competitivos con las empresas privadas, además de imprimir una mayor rapidez al programa de construcciones consultado por CORVI en diversas zonas del país. Citó como ejemplo, el de la Población Jaime Eyzaguirre, cuyas propuestas para su construcción señalaban un plazo de 18 meses para la entrega de las obras, en consecuencia con el sistema mecanizado que pondrá en práctica el propio Ministerio las faenas de la mencionada población se terminarán en el plazo de 11 meses.

NO HABRA CESANTIA La dotación de equipos mecanizados será para cada población consultada en el programa y consiste en el empleo de 5 grúas y 5 plantas de hormigón, además de camiones-tolvas, camiones sencillos y tractores agrícolas para el arrastre de grandes cantidades de material.

El costo total de esta serie de equipos instalados en cada obra es de 2,2 millones de escudos, globalmente hablando.

Sobre la incidencia de esta mecanización en la mano de obra, Morales señaló que esta modalidad permitirá la ocupación de mayor mano de obra por

Cortés, visitó el pueblo de Cabildo para reunirse con las autoridades locales, funcionarios de su Ministerio, aparte de un numeroso grupo de pobladores que expusieron sus problemas al Secretario de Estado.

El compañero Cortés fue informado de que en Cabildo el 80% de las casas tienen orden de demolición, situación bastante grave si se considera que es prácticamente el pueblo entero el que vendría a tierra. El Ministro tomó nota personalmente de las peticiones hechas e inspeccionó las bodegas de CORHABIT para cerciorarse de que las entregas de materiales se estaban cumpliendo regularmente. Como la demanda de material es enorme por los vastos planes de construcción de viviendas, el Ministro Cortés prometió impartir las instrucciones pertinentes para que lo que faltara fuera prontamente cubierto. Así se garantizará un abastecimiento normal y la terminación de grupos habitacionales antes del próximo invierno.

El secretario de Estado visitó, posteriormente, los terrenos que posee Ferrocarriles del Estado en un sector que no ocupa y cuya línea prometió levantar. Esos terrenos se precisan para construir un Mercado municipal y una cancha con gimnasio techado.

Asimismo, en ese sector se levantarán cien medigüeros en lo que se ha denominado "Campamento de Tránsito".

Cortés conoció, también, de la denuncia de la "Cooperativa Campesina Enriqueta Arancibia", que reúne a 510 socios, ubicada en Bonavía, comuna de La Cruz, paradero 26. Según los socios, han sido víctimas de lotes brujos y otras irregularidades. Pidieron al Ministro que los ayude ya que dicha cooperativa se encuentra intervenida desde el 14 de marzo al 14 de septiembre. Carlos Cortés impartió rápidas instrucciones para que este asunto sea solucionado satisfactoriamente para los pobladores.

MINISTRO CORTES EN CABILDO

El titular de la Vivienda y Urbanismo, compañero Carlos



Con gran interés fue seguida la visita del Ministro Cortés a Cabildo y Cerro Negro. El titular de la Vivienda se lució conociendo de todas las inquietudes de la gente del lugar.

CORRALES HIPICOS DEBEN ABANDONAR EL SECTOR URBANO

Drástica medida adoptó SNS

La Cuarta Zona del Servicio Nacional de Salud notificó a las autoridades de los hipódromos metropolitanos (Hipódromo Chile y Club Hípico), que dentro de un plazo fatal de dieciocho meses deben desaparecer las peserabras de los fina sangre y trasladarlas a zonas alejadas de los centros urbanos.

El plazo comenzó a correr el 11 de junio próximo pasado, fecha de la notificación escrita de la autoridad sanitaria a las autoridades hípicas anteriormente señaladas.

Indudablemente que la determinación del SNS será aplaudida por los vecinos de los barrios Club Hípico y Vivaceta, que verán desaparecer no sólo el pestilente olor a guano, sino focos infecciosos como lo son en la actualidad la permanencia de corrales en zonas densamente pobladas.

En la U. de Chile: UP se impuso en elecciones de estamentos estudiantiles

LA UNIDAD POPULAR se impuso en las elecciones de consejeros para los estamentos estudiantiles de la Universidad de Chile, realizadas recientemente.

De un total de 25 consejeros la UP obtuvo 12, mientras que el DC logró 8, el PN 4 y el FER uno. Los consejeros elegidos por la

Unidad Popular son los siguientes: Socialistas Carlos Lorca, Ramón Cordero, Javier Vergara y Mario Felmer, Comunistas, Alejandro Rojas, Raúl Oliva, Carlos Muñoz, Jano Jiménez, Diego Walker y Antonio Coloma. Finalmente, del MAPU, fueron elegidos Manuel Riesco y Diego Portales.

SINTESIS LABORAL

MARITIMOS CONFERENCIA DE PRENSA

Se reintegraron a sus labores los empleados de bahía de Antofagasta, luego de las gestiones del Ministro del Trabajo, José Oyarce, para la formación de una Comisión Tripartita Gobierno-Cámara Marítima-Sindicato, para solucionar el último problema del pliego de peticiones. Los dirigentes se reunieron nuevamente con el titular de la Cartera para conocer el nombre de los representantes del gobierno.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DISPONESE EL REMATE EN PUBLICA SUBASTA DE 25 PATENTES DE EXPENDIO DE CERVEZA NO CANCELADAS EL DIA 31 DE ENERO DE 1971

El remate se efectuará en la Sala de Comisiones ubicada en el Edificio Constitucional, Plaza de Armas s/n, 2º piso, el día Jueves 17 de Junio en curso a las 17 horas.

Las patentes se adjudicarán al mejor postor y ninguna de ellas podrá ser rematada en una suma inferior al mínimo fijado en la suma de \$3.000.

El pago de las patentes rematadas, como también los intereses devengados, impuesto a la compra-venta y comisión de martillo deberá efectuarse en dinero efectivo o cheque de la plaza.

Firmados: Ignacio Legno Castillo, Alcalde de Santiago Luis Manríquez Reyes, Secretario de la Alcaldía

LA ARMADA Y TRIBUNALES INVESTIGAN LO DEL "PUELCHE"

LAS INVESTIGACIONES en torno al mercante "Puelche", que fuera apresado por un destructor de la Armada Nacional, cuando fue descubierto lanzando bultos al mar, están entregadas a las autoridades navales, a la Justicia Ordinaria y a los tribunales aduaneros.

Así lo dio a conocer el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, cuando fue consultado por los periodistas sobre las alternativas derivadas del apresamiento, en aguas nacionales, de este barco pirata.

Entre otras infracciones registradas, figura la adulteración de su carta de navegación y de su manifiesto de carga, como el no haber solicitado, si iba con destino a Montevideo tal como lo declaró al zarpar de Panamá, un práctico chileno para su navegación por la zona de los canales australes. Se calcula que son más o menos unos ochocientos los bultos que el capitán y la tripulación del barco botaron al mar, estimándose que no sean santanderianos, ya que en la carga incautada figuran televisores y cajones de whisky.

Agregó Vergara Bustos que todas estas instituciones están actuando en forma coordinada para establecer hasta en sus últimos pormenores, lo que puede haber ocurrido, o sea lo que en realidad contenían los bultos desaparecidos. Existen fuertes sospechas de que estos bultos contuvieran un alijo de armas, lo que se desprende de la actitud asumida por la tripulación cuando el "Puelche", fue avistado por aviones patrulleros de la Armada Nacional.

NO HAY GUERRILLAS

Frente a la información aparecida en un matutino del lunes indicando que se había descubierto un foco guerrillero, el Subsecretario del Interior, manifestó que en todas las oportunidades en que se había registrado este tipo de denuncias —que proliferaron en las primeras semanas del año— el Ministerio del Interior había actuado con la rapidez adecuada, ordenando las investigaciones correspondientes.

"Sin embargo, —añadió Vergara Bustos— nunca se ha registrado ninguna huella o rastro que lleve a confirmar este tipo de denuncias, sobre la supuesta existencia de grupos armados. Incluso el propio Ministro del Interior, José Tóhá, ha viajado a las zonas donde se había indicado la existencia de estos focos, constatando que las denuncias carecían de base.

CASO PEREZ ZUJOVIC

En cuanto a las investigaciones por el asesinato del ex Ministro y ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, Vergara Bustos dijo que ellas "prosiguen con el mismo celo, responsabilidad e igual eficacia" que las realizadas hasta el momento y que permitieron ubicar y allanar el sitio en que se ocultaban los asesinos.

Señaló, que sobre lo realizado el Ministerio del Interior ya había hecho una amplia exposición (la que aparece en esta edición). Agregó que las características que había tenido el procedimiento realizado hasta ahora destacan la labor cumplida por los servicios de Investigaciones, Carabineros y de Inteligencia de las Fuerzas Armadas, en una excelente coordinación de trabajo.

"Sin embargo —dijo— para no frustrar la investigación hemos preferido no entregar informaciones sobre este hecho, sino que sea quien lo haga, el Ministro Sumariante, Antonio Raveau o el Director de Investigaciones, Eduardo Paredes.

En cuanto a la clausura de Radio Balmaceda, dijo que ella



Una cordial conversación mantuvieron el Jefe del Estado, Dr. Salvador Allende, con el nuevo Embajador de la Unión Soviética en Chile, Alexander Vasilevich Baso, durante la presentación de las credenciales de este último. En la sencilla ceremonia, realizada en el salón rojo del Palacio de la Moneda, estuvo presente también el Ministro del Interior, José Tóhá, quien subroga en Relaciones Exteriores.



Tanto al llegar como al retirarse del Palacio, al diplomático soviético fue objeto de cariñosas manifestaciones de aprecio.

había sido resuelta por el Jefe de la Plaza de acuerdo con sus atribuciones y negó que ella, de haber procedido por iniciativa del Gobierno, hubiera podido en ningún momento tener una motivación política.

Respecto a lo anterior, dijo que rechazaba una pregunta en este sentido diciendo "no hay ninguna acción política. Aquí se trata de una conversión grave a disposiciones legales, a las cuales ninguna autoridad puede sustraerse y desde ese punto de vista el Jefe de la Plaza ha cumplido con las disposiciones legales. No observaría es dejar sin cumplimiento la ley lo cual ninguna autoridad puede hacerlo".

RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO

Finalmente, el Subsecretario de Interior fue interrogado acerca de la posición del Gobierno frente a las declaraciones emitidas anoche en el programa de televisión "A Tres Bandas", por Rafael Moreno, quien expresó que su Partido exigiría que se disolvieran todos los grupos armados, incluso la Guardia Personal del Presidente Allende.

Frente a esto Vergara respondió que esta situación había sido fehacientemente aclarada a través de comunicados oficiales emitidos por el Ministerio del Interior. Agregó que tanto el Ministerio como el Gobierno asumían la responsabilidad de la existencia de este grupo de personas.

Terminó diciendo que la posible incorporación de esta guardia al Servicio de Investigaciones era materia del Presidente de la República, quien decidiría cuando llegara el momento adecuado.

ALIANZA FRANCESA

Una entrevista con el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, sostuvo en la mañana de ayer el Embajador de Francia en Santiago, René de Saint Léger.

El diplomático le presentó a

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA ADQUISICION DE MATERIALES DE RESIDUO DE BODEGA

Se llama a PROPUESTAS PRIVADAS para la adquisición de los siguientes materiales de residuo de la Empresa:

- 1) Diarios de devolución, e inutilizados;
- 2) Papel blanco, alrededor de 3.000 Kgs mensuales;
- 3) Papel blanco, malo de prensa, alrededor de 3.500 Kgs. mensuales;
- 4) Papel basura en fardos, alrededor de 6.000 Kgs. mensuales;
- 5) Recortes de papel blanco, alrededor de 3.000 Kgs. mensuales;
- 6) Cartones de estereotipia usados, alrededor de 500 Kgs mensuales;
- 7) Cartón de embajaje, alrededor de 1.000 Kgs mensuales;
- 8) Además, cantidades indeterminadas mensuales de: canutos de bobinas; recortes de zinc, aserrín de zinc; planchas de aluminio usadas; envases vacíos plásticos; y película fotográfica usada.

Los interesados deberán presentar sus respectivas propuestas en sobre cerrado, a más tardar el día 24 de Junio en curso, en la Secretaría de la Gerencia de la Empresa, calle Agustinas 1269, 1er. piso, Santiago, y la Empresa se pronunciará respecto de ellas antes del día 30 del mismo mes.

Todo interesado deberá acompañar, junto con su propuesta, una Boleta Bancaria a la orden de la Empresa por la suma de \$ 10.000.—, la que le será devuelta, si su oferta no fuere aceptada.

Otras bases y antecedentes podrán ser retirados en la Secretaría de la Gerencia.

JORGE ARRATIA URZUA Gerente

LA NACION

EL QUE A HIERRO MATA ...

La muerte de los asesinos mate-
riales del ex Vicepresidente de la
República, Edmundo Pérez Zujov-
ic, confirma una vez más aquel re-
frán de que "quien a hierro mata, a
hierro muere". La violencia engen-
derada por la violencia y esa es la razón pa-
ra insistir en que se termine con la
campaña de odios, desatada por la
opresión, y que puede llevar al
país a extremos que nadie realmen-
te desea.

Podrá sostenerse que la clase
trabajadora ha reivindicado su
derecho a la revolución, o sea al
cambio total del sistema económi-
co, jurídico, social y político vi-
viente. La respuesta es clara: si el
sistema es injusto, la inmensa
mayoría perjudicada y explota-
da tiene el deber histórico de re-
formarlo. Si el sistema utilizó la
fuerza para mantener a los explo-
tados sujetos a una situación
opresiva, éstos no tuvieron más
recurso que usar los mismos méto-
dos para librarse de sus cadenas.
El lógico es mirar dónde está el
origen de la opresión y de la violen-
cia para eliminarlas en su fuente.

En Chile llegó al gobierno, por
vía democrática, después de un
proceso electoral y de una decisión
del Congreso Pleno, el conjunto
de partidos y movimientos que
forman la Unidad Popular, a cuya
cabeza está el Presidente de la
República, Salvador Allende. Allen-
de ha tratado de cumplir honesta-
mente con el programa en que se
basó su campaña, pues otra cosa
significaría una deslealtad al pue-
blo. Sólo pedirle al Mandatario
que opere desde el gobierno en for-
ma opuesta a lo que ofreció como
candidato, constituye una
amoralidad.

Es verdad que esta conducta
ha sido habitual entre nosotros, y

que hubo un Presidente que termi-
nó colocando fuera de la ley a sus
partidarios, no para continuar la
línea de su postulación electoral,
sino que para contrariarla. Salva-
dor Allende es un viejo luchador
socialista, y su consecuencia
política es conocida y tradicio-
nal. Tal actitud es encomiable,
pues nada es más dañino, en defi-
nitiva, que traicionar al pueblo.

Desde que subió al gobierno el
actual Jefe del Estado, la derecha
reaccionaria, con el apoyo subre-
pticio del imperialismo, ha tratado
de minar su estabilidad, recur-
riendo a torcidos procedimientos,
a la difusión de rumores, a la
provocación de incidencias y a la
escaramuza política constante.
Situación que se ha agudizado, últi-
mamente, con una escalada
violentísima, en que nada se exclu-
ye, ni la mentira, ni la calumnia, ni
la infamia.

Quien siembra vientos, cosecha
tempestades. Tantos odios, cosecha
la oligarquía, que puede provo-
car reacciones igualmente vigo-
rosas, trayendo enfrentamientos
que repugnan a la conciencia de to-
dos los chilenos, sea cual sea la esfe-
ra a que ellos pertenezcan. Los dia-
rios derechistas, las revistas
cavernarias, las radioemisoras de
ese sector, deben poner fin a su
concertada dispersión de inju-
rias, a su exceso de "adjetivacio-
nes", como lo señalará el sábado
en la tarde el Mandatario Salva-
dor Allende, si no quieren verse
expuestas a una contestación cat-
egórica, que sabrá darles el pue-
blo mismo.

Nadie quiere violencia. Nadie
quiere sangre. Nadie desea críme-
nes. Idea que bien podría incorporarse
al bagaje de una oligarquía
que, sin saberlo, está jugando
con fuego.

La Feria de Padua

El prestigio de la Feria de Padua, de los
progresos de la industria y de la técnica
italiana — que se realiza en una ciudad de
noble y destacada historia — traspasa
las fronteras de Italia y suscita en América
Latina, y en especial en Chile, un creciente y
interesado interés.

Este interés es hoy más alto que nunca, a
causa de la experiencia histórica que vive
Chile por la decisión que su pueblo ha
tomado, de modificar sus estructuras
económicas, para iniciar un progreso
acelerado en todos los niveles, que
permita un aumento de nuestra renta
nacional y más bienestar para cada ciuda-
dano. Estamos entregados a la tarea de
derribar los muros que impedían el desarro-
llo de Chile, mediante una evolución
planificada que inyecte dinamismo y espí-
ritu creador en la política de superar
los viejos esquemas y fórmulas anticuadas que no
concuerdan con los nuevos conceptos jurídicos
y económicos que caracterizan la época
moderna.

La transformación, que con el apoyo de la
comunidad del pueblo experimenta ahora
Chile, no es, pues, otra cosa que una fuerte y
resolutoria decisión de alcanzar las
ventajas que por otros caminos han logrado
los países desarrollados, entre otros
los cuales, cuyo inabundante progreso es objeto
de nuestra constante admiración.

Esta voluntad colectiva e individual de los
chilenos de superar el pasado, se ha traduci-
do en una notoria alza de la producción
nacional de más de un 25 %, en la
reducción de nuestra crónica inflación a
un nivel de su antiguo ritmo y en la desaparición
de la hiperinflación. En la política
agraria, no tenemos aún resultados,
esperamos que sean también
exitosos. Dada la naturaleza de la gran
industria agraria que estamos realizando, los
resultados no podrán apreciarse antes de unos
cuantos años.

En Chile se han establecido, de acuerdo a
los planes y proyectos fundados en una
política estrictamente chilena, tres áreas
económicas: una estatal, la otra mixta y la
tercera privada.
En el plano estatal se
desarrolla la gran minería del cobre y del hierro,
la energía eléctrica, bancos, carbón,
petróleo, etc. En la mixta actuarán socie-
dades formadas con capitales privados y

La Concentración de Mañana

Mañana, miércoles 16, la Central Única
de Trabajadores ha convocado a todos los
trabajadores de la provincia de Santiago a
una concentración en la Plaza de la Constitu-
ción. Se escuchará la palabra del compañero
Presidente de la República, Salvador
Allende, y del Presidente de la CUT,
compañero Luis Figueroa. En provincias, se
llevarán a cabo asambleas sindicales.

La finalidad de esta reunión masiva es
doble: por una parte, expresar el repudio de
la Unidad Popular frente al asesinato del
ex Vicepresidente de la República,
Edmundo Pérez Zujovic, y, por otra, ofrecer
un firme respaldo al Gobierno Popular.

El primer objetivo — el rechazo público del
homicidio de Edmundo Pérez — es, desde
luego, algo más que un hecho simbólico.
Desde el momento en que la derecha, a
través de su prensa, desencadena toda una
campaña para tratar de presentar a la
izquierda como vinculada al asesinato, la
condenación abierta de los trabajadores
equivale a un energético y necesario
desmentido.

La actitud de la prensa de derecha frente
al deplorable suceso llama la atención por
el contraste con su actitud frente a otros
crímenes políticos, como el asesinato de
Hernán Mery o el del general Schneider.
Cada vez, en efecto, que personajes de
derecha aparecen comprometidos, la
prensa ligada al gran capital se esfuerza por
reducir el asesinato político a los límites de
un hecho policial. Se cuida de hablar de
"móviles de fondo" y restringe al máximo su
información. Así, por ejemplo, el reciente
dictamen del Fiscal Militar sobre el caso
Schneider, acusando a todo un círculo
derechista, fue publicado sin un comentario.

En cambio, cuando se quiere arrojar
sospechas sobre la izquierda aun cuando
como ocurre, ahora, se trate de organizacio-
nes clandestinas delictuales la misma
prensa multiplica las informaciones y hace
los mayores esfuerzos por buscar móviles de
"fondo", hablando de la "siembra de odio"
como la verdadera fuente del hecho de
sangre.

En la actualidad, el país asiste a una de
estas campañas, que mueven a una prensa
de derecha súbitamente inquieta por la
búsqueda de "causas finales", que en todas
las demás esferas, se esfuerza por negar. De
ahí la importancia de un repudio público y
masivo, que deje en claro la verdadera posi-
ción de los trabajadores y de la Unidad
Popular frente al terrorismo.

El segundo objetivo — el respaldo al
Gobierno — también es fundamental, desde el
momento en que la derecha tiende a
desacreditar a la Unidad Popular no sola-
mente para obtener ventajas políticas meno-
res, sino para producir, además, un clima de
ausencia de autoridad que favorezca la sedi-
ción reaccionaria.

A

Un Nuevo Orden

La derecha pretende engañar al pue-
blo asegurando que "no hay orden", de-
bido a que a los policías "se les ha quitado
su autoridad", y que como consecuencia
de todo ello se producen el caos y los
asesinatos espectaculares que todos
lamentamos. Es una afirmación hipócrita,
cuyo único objetivo es alentar a las
distintas fuerzas armadas y semi arma-
das a tomar sobre sí la responsabilidad
que cabe al Presidente de la República,
o alentar en el mejor de los casos, al pro-
pio Presidente a asumir una posición du-
ra de represión antipopular.

Todos los días mueren obreros vícti-
mas de la delincuencia heredada de re-
gímenes anteriores. Y nadie se asombra,
ni ahora ni antes. Los muertos de los
húmedos no son noticia. Antes morían cada
cierto tiempo, decenas de obreros,
pobladores y estudiantes. A eso se le llama
"orden", un orden que, por susten-
tarse en los instrumentos de la represión,
denunciaba por sí sólo la injusticia del
sistema. El hecho de que algunos asesina-
tos hayan tenido los ribetes de especta-
cularidad y dramatismo alcanzados
últimamente, no significa que ahora haya
menos orden que antes, sino sola-
mente que son casos que, por la notoria-
dad de las circunstancias y de las perso-
nas, reciben una publicidad extraordinaria.
Pero, repetimos, asesinatos de gente
pobre hubo siempre y todos los días,
sin que nadie se sintiera llamado a
escándalo.

Pasa ahora que hay otro orden. Un or-
den popular donde no se masaca a obre-
ros, estudiantes ni pobladores.
A las fuerzas del orden no es preciso
devoleserles ninguna autoridad por la
sencilla razón de que nadie les ha quitado
la autoridad que antes y hoy han teni-
do. Salvo que se cometa la injuria de supo-
ner que la policía sólo tiene autoridad
cuando reprime a balazos. Por el contra-
rio, los métodos persuasivos que hoy em-
plea, le han dado más autoridad que
antes a la policía, la que se siente más respal-
dada y respetada por el pueblo, hasta
más que nunca.

Los últimos hechos demuestran que las
fuerzas armadas y policiales, en ejerci-
cio de sus deberes profesionales, sólo
recurrieron a la fuerza — y sin temblores
de pulso — cuando sea absolutamente
imprescindible; cuando se ve atacada.
No serán los reaccionarios los que irán a
darles lecciones a las fuerzas de orden
sobre cómo deben actuar. Cuando el
Presidente les ha pedido un nuevo estí-
lo de relación con la población, los po-
licías han entendido muy bien que se trata
de usar la persuasión hasta donde es
humanamente razonable, pero nadie
les ha pedido que renuncien a la fuerza
cuando es inevitable su empleo.

De modo que pueden seguir los reac-
cionarios derechistas con todas sus hí-
pocresías y llamados al orden represivo.
Las fuerzas de orden no se apartarán del
Presidente ni éste se apartará de su pue-
blo.

CARLOS VASALLO
Embajador de Chile en Italia

V. M.

Faltó a la Cita

LOS MARTES
DE
OSCAR WAISS



Varios días atrás irrumpió en mi oficina
del diario Tito Mundt, dando la idea de un ci-
clón desatado, de acuerdo al ritmo que
supo imprimir a su vida, y también a su
muerte. Andaba detrás de unas fotogra-
fías de los actos de masa efectuados
durante la campaña electoral de Salva-
dor Allende y posteriores a la victoria,
para un libro que le había contratado una
Editorial española.

Puedo decir, ciertamente, que Tito
Mundt era un viejo amigo. "Yo lo conocí"
en un local obrero, ubicado en la calle An-
des 2314, por allá en los años 32-33. Tenía
inquietudes revolucionarias y era ya el mis-
mo tipo alto y huesudo dentro del cual
permaneció para siempre. El mismo local
donde, varios años después, asesinaron a
Pablo López Alli, cerca de la calle
Cumming, ingresaron a la lucha social mu-
chos que todavía siguen en las filas, como
Julio Benítez Castillo, actual Subsecretario
del Trabajo, Lucho Herrera González,
Embajador de la Unidad Popular en la OEA
y varios más.

Cuando uno piensa en Tito, tiene la
sensación del vértigo. Lo recuerdo pegando
afiches en una campaña electoral con
un estilo que llenaba de asombro, a los
jóvenes, Engrudaba el afiche, se alejaba
unos metros, tomaba vuelo, daba un sal-
to y lo colocaba lo más alto posible en la
muralla. Siempre tuvo el afán de mostrar
destreza física, pretensión que lo llevo
finalmente a la muerte.

Estuve con él en París, por los años 57-
58. Se alojaba en el Hotel Saint Michel,
de la calle del mismo nombre y se llevó
como trofeo la plancha de la "rue", esas
azules con letras blancas que están en to-
dos los cruces de la Ciudad Luz. En el café
de la esquina le enseñé al dueño a colo-
car en los espejos la palabra "tinto", en
vez del tradicional "rouge" chileno, que
el vino que nos tomábamos en unas peque-
ñas garrafas, con sabor a saudades y
aventuras.

Una noche, siendo yo dirigente nacio-
nal del Partido Socialista, lo encontré en
una esquina del centro, y me detuvo
dominado por la euforia — "Pobres
socialistas y pobres comunistas, me dijo;
fundé el gran partido que se los va a co-
mer a todos; camisas azules y banderas
de terciopelo negro; vamos a barrer". No
acerté a decirme cuáles serían los princi-
pales

de ese partido, el programa, los otros
dirigentes, nada. "Banderas de terciopelo
negro, banderas de terciopelo negro",
me repetía con tal vehemencia que
terminamos enojados. La ventaja de
pelearse con Tito consistía en que para el
próximo encuentro no se acordaba ni de la
sombra del disgusto. El vivía al día, como
la noticia, periodista ciento por ciento y
sus incursiones por la política eran
accidentales y superficiales. Y los encuen-
tros solían ocurrir en algún bar, donde be-
bía, conversaba o discutía, o en las
redacciones de los diarios, donde escribía,
conversaba y discutía.

Todo lo que hizo tuvo el sello de la
velocidad. Hablaba rápido, escribía como
una ametralladora y viajaba repentinamente.
Así apareció en mi oficina de LA
NACION una mañana cuando yo lo creía en
España. Quedé de reunirle el material que
necesitaba y lo cité para el jueves. Esta-
ba lleno de proyectos y no podría decir
que con alegría de vivir, pues es más pro-
pio definirlo como impetu de vivir. Me
atordió con su charla vehemente y me
anunció viajes, libros, artículos y
corresponsalías. Ese hombre no deseaba
morir y no pensaba morir. De ahí que
cuando me contaron lo de un suicidio, me
pareció increíble. Y no había nada de eso.
Sencillamente se puso a hacer piruetas,
igual que cuando daba saltos para pegar
los afiches, tal como se trepó en la rue
Saint Michel de París para robarse el letre-
ro. Piruetas reflejando su exuberancia, su
inquietud, su descontrol controlado o su
control descontrolado.

A las doce y media del día jueves me llamo
por teléfono. "¿Me tienes las fotos?",
preguntó rápidamente. Si, le dije, ven a
buscarlas cuando quieras. "A las cinco
estoy allá, gracias", respondió. Fui uno de
los últimos que escuché su voz, el mismo
día de su muerte. Pero él faltó a la cita. A
las cinco estaba botado en el pavimento de
la calle, en pleno centro de la ciudad que
tanto amó y sobre la que tanto escribió,
víctima de su eterna pirueta, con la que le
hizo cachañas a la vida, pero con la que
no pudo hacérselas a la muerte.

Murió en su ley. Con las botas puestas.
Haciendo noticia. Una noticia trágica,
espeluznante, alucinante, increíble, absur-
da, loca, cruel, amarga e inútil.
Pero una noticia, después de todo.

"Queimada": una Película Marxista

Cuando Lenin, ya en el poder, prologó
una nueva edición de su ensayo "El
Imperialismo, Fase Superior del Capitalis-
mo", escrito en 1917 en la clandestinidad,
explicó a los lectores que ellos debían
comprender el lenguaje "débil" en el que
estaba escrito el libro, y señaló que ha-
bía sido necesario usar tal lenguaje para
que el libro pasara la censura del Gobier-
no de Kerenski y fuese publicado.

Y Lenin decía en el prólogo que los lecto-
res despiertos sabrían comprender que
cuando se refirió al imperialismo japonés
quiso decir ruso, y cuando se refirió a
Corea lo hizo pensando en Polonia, etc.
Aquel prólogo de Lenin viene al caso
para recordar lo ocurrido con la película
"Queimada", exhibida con cierto éxito
hace algunos meses. Los comentarios que
se escucharon y se leyeron por aquella
época se quejaban mucho de ella. Casi to-
dos los que opinaban le criticaban los deta-
lles.

Otros, dijeron que se hacen ciertas
concesiones a la forma, que la música no
tiene nada que ver con el contenido de la
cinta, etc.

Es una lástima que la preocupación de
esos espectadores se haya centrado en ta-
les detalles y no en el contenido mismo de
la cinta.

Queimada es, sin duda, una de las pelícu-
las de más alto contenido político que se
hayan filmado jamás. Cualquier especta-
dor despierto puede darse cuenta que Gillo
Pontecorvo es un director muy intelligen-
te, de gran talento y que por rara excep-
ción en el cine tiene una interpretación
marxista de la historia. Cualquiera, tam-
bién puede darse cuenta que si Pontecorvo
dejó que Brando diera rienda suelta a su
narcisismo en la película, y si se permitió

algunas concesiones en la forma, lo hizo
para que los trusts mundiales de distribu-
ción, controlados por el imperialismo
norteamericano, permitieran la distribu-
ción de "Queimada" con la esperanza de lo-
grar buenos dividendos.

Pero allí se le demuestra al espectador
que el problema de la independencia de
Latinoamérica no fue más que un eslabón
más en la gran guerra de rapiña a que se die-
ron los países imperialistas el siglo pasado
en la distribución de las colonias de
"ultramar"; se demuestra claramente que
la "civilización" de los blancos no es tal, y
que su superioridad económica
momentánea sobre los pueblos del tercer
mundo corresponde a una etapa específi-
ca del desarrollo del capitalismo y la lucha
de clases en la historia de la humanidad,
que cuando un pueblo lucha por su
independencia, su libertad, es más fuerte
que todos los imperialismos juntos,
aunque sufra derrotas momentáneas (y en
esta parte de la película es notoria la
semejanza que el Director quiso darle a
la acción en una pequeña isla del Caribe con
lo que está ocurriendo en Vietnam en este
momento, a raíz de la intervención del
imperialismo norteamericano en ese peque-
ño pueblo asiático) que la retirada de España
de Latinoamérica y su reemplazo por el
imperialismo inglés corresponde sólo a un
perfeccionamiento de la explotación de
"las colonias de Indias", tal como ocurre
hoy con la retirada de Inglaterra y la
explotación a que nos somete el imperialis-
mo norteamericano.

En definitiva "Queimada" es una de las
películas más revolucionarias proyectadas
en nuestro país.

V. G.



EN ARCA SE ESTUDIARA EL FUTURO TURISTICO DE CHILE

Concurrirán especialistas europeos y latinoamericanos, para examinar el "boom" turístico de nuestro país

EL "Boom" del turismo, tiene su versión chilena. Y cada uno de nosotros lo ha podido comprobar en el verano pasado cuando en las playas, en el campo y también en Santiago hubo una verdadera "invasión" de turistas latinoamericanos, aunque los más notorios fueron los argentinos. Ellos son los que han dado la pauta para que los entendidos en esta rama de la actividad nacional comiencen a preocuparse de lo que llaman turismo internacional receptivo.

También entra en este despertar turístico de nuestro país el turismo social, que marcó sus primeros pasos en el verano pasado, con la inauguración de los primeros balnearios populares, donde muchos trabajadores fueron a reponer sus energías para el largo año de labores.

Este es un turismo que no se conoce en ningún otro país latinoamericano y, por eso, es un fenómeno que sólo los chilenos deben afrontar. Su nacimiento hace surgir la necesidad de crear nuevos profesionales que los estudien, planifiquen y programen.

Así lo ha entendido la Dirección de Turismo y la Universidad del Norte, ambas entidades organizadoras del Seminario Nacional e Internacional sobre sistemas y métodos de capacitación profesional en Turismo. Pero el nombre es muy largo, y el tema muy complejo. Hay que buscar una voz autorizada que nos instruya más sobre el intrincado tema.

Nemesio Araya Raymond, Director del Seminario, es quien introduce algunos conceptos de los que será ese primer estudio, que se realizará en la ciudad de Arica. "En Chile nunca hemos hecho capacitación de profesionales en materia de Turismo. Hasta ahora, Inacap está preocupada de los niveles hoteleros, o instituciones particulares que forman agentes de turismo para que presten sus servicios en las agencias. También hay una escuela de Hoteleros, pero todas funcionan con los medios y elementos de que dispone el país. Sin embargo, existe la necesidad de formar profesionales en todos los niveles que tiendan a especializarse en todos los ámbitos de la materia. Vale decir, Turismo Internacional, y Turismo Social. Este último recién ha comenzado con este Gobierno".

EL ROL DE LAS UNIVERSIDADES

Por ahora, podemos adelantar algunas de las materias que se tratarán, según nos informó Nemesio Araya, que será quien dirija todas las actividades que se desarrollen en él. "Lo que necesitamos crear es el elemento humano para que se pueda desenvolver en todos los niveles. El primero



Nemesio Araya Raymond, Director del Seminario sobre Turismo que se desarrollará en Arica.

serie el básico que comprende a los profesionales como choferes guías de turismo, niveles de cocineros y gobernantes. Luego vendría un nivel de mandos medios superiores donde entrarían a laborar los profesionales ejecutivos del turismo, quienes estarían llamados a trabajar en las empresas de turismo, como son los programadores, promotores de tours".

En todos los aspectos, las universidades deberán también asumir su papel formador. Pensamos que el papel de las Universidades debe ser, fundamentalmente, formador de profesionales de la investigación turística. Pensamos, dice el Director Araya, que las Universidades deben tomar conciencia del futuro turístico de Chile, y así den a las profesiones ya existentes una orientación hacia esta actividad turística, que despierte el anhelo de investigar y planificar el turismo.

EL EJEMPLO EUROPEO

El continente europeo es uno de los mejores ejemplos de programación turística. Podrá alegarse que en Europa están las ruinas de la civilización antigua, que hay hermosos paisajes con los adelantos científicos más modernos y que, por eso, es el paraíso de los turistas. Sin

embargo, junto a esta garantía, los países europeos han formado sus propias escuelas turísticas, cuyos técnicos y profesionales han dado un auge que los latinoamericanos envidiamos.

Nosotros debemos reunirnos, chilenos y latinoamericanos, para que, ayudados por especialistas europeos (que se han invitado al seminario), nos ayuden y nos orienten. Especialmente suizos y españoles, que conocen la legislación turística que dice relación con los campings, la rama de hotelería, y que actualmente sufren serias transformaciones, como consecuencia del "boom" del turismo.

Así finaliza exposición Nemesio Araya quien ha extendido invitaciones al Gobierno español, que se hará representar por Evaristo Escórruela, Jefe del Departamento de Fomento del Turismo, a la División de Turismo de la O.E.A. a técnicos de la Unión Internacional de los Organismos Oficiales de Turismo (UIOOT), a la South American Travel Organization (SATO), y finalmente, a todos los directores de Turismo de los países del Pacto Andino, además a Cuba. En Chile, la invitación se ha extendido a los Rectores de las Universidades y sedes regionales, como también a instituciones como Ferrocarriles del Estado, LAN, ODEPLAN y HONSA.



Un programa especial destinado a dar soluciones habitacionales a los empleados del sector público y a otros sectores de ingresos medios inició la CORHABIT. El vicepresidente de la CORHABIT, Alejandro Rodríguez, firmó un convenio con funcionarios de la Contraloría, para la entrega de 90 viviendas en un plazo de doce meses. Al firmar el acuerdo

Alejandro Rodríguez señaló que la "Corporación está empeñada en facilitar a los empleados fiscales la posibilidad de obtener la soñada casa propia. Ronald Pantoja, Presidente de la Asociación de Empleados de la Contraloría, agradeció la preocupación del Gobierno Popular "por los sectores medios que durante mucho tiempo han sido olvidados por los gobernantes de este país".

PAISES DEL PACTO ANDINO INICIAN REBAJAS ADUANERAS

Listas de cinco mil productos nuevas publicadas en el Diario Oficial

LA LISTA DE CINCO MIL productos para los cuales Colombia, Chile y Perú reducen significativamente sus aranceles al nivel más bajo vigente en la región, fue publicada en el Diario Oficial, concretándose de esta manera uno de los resultados centrales del acuerdo de Cartagena. La información fue proporcionada por el Secretario Ejecutivo de la ALALC, Juan Somavía, quien indicó que este gravamen es el Punto Inicial de Desgravación, el cual irá bajando año en año en un 10%, hasta llegar a cero en 1980.

La lista de los productos que obtienen rebajas arancelarias está contenida en el decreto N° 7971 lleva la firma del Presidente Salvador Allende y de los Ministros Clodomiro Almeyda, de Relaciones Exteriores y Américo Zorrilla de Hacienda.

Ecuador y Bolivia pueden gozar también de estas rebajas, pero en gesto solidario de los demás países hacia sus economías de desarrollo relativo menor, no están obligados por ahora a otorgarlas.

"Se trata de producir un desarrollo armónico y equilibrado entre los países que integran el Grupo Andino", expresó Somavía al informar sobre la importancia de este decreto.

EN UN 100 POR CIENTO

Para las rebajas arancelarias, según Somavía, y tal como lo establece el artículo 52 del Acuerdo de Cartagena, "se tomó como punto de partida el arancel más bajo vigente para cada uno de los productos en cualquiera de los aranceles nacionales". Este, en ningún caso, puede ser superior al 100% del valor CIF de la mercadería. Esto es, en puerto de llegada.

Caballos de carrera, leche en conserva, alfileres, locomotoras, cervezas, diluyentes, película virgen, maderas, zapatos, frutas en conserva, pianos, cocinas, etc., son ejemplos de la multiplicidad de productos que ahora pasan a ser comercializados entre los países que integran el Grupo Andino.

Este decreto elimina los aranceles entre los países del área andina y el que fue firmado hace unos días por el Jefe del Estado fija el arancel externo mínimo común con respecto a los terceros países.

Anteriormente se publicó el decreto 864, por el cual se otorgaban franquicias especiales a Bolivia y Ecuador. Desde Bolivia pueden llegar, sin pago de derechos, 62 productos (patatas, mandarinas, tomates, etc.) y desde Ecuador 42 productos. Entre ellos jugo de ananá, muebles de madera especial, tintas de baño a base de fibra de vidrio, etc.

Exactamente el 2 del presente, se publicó la lista de los 151 productos que no se producen en ningún país de la región andina. Para ellos, automáticamente, se estableció una liberación total, de la cual gozarán quienes acojan este desafío destinado a generar

comercio entre los países del área andina y el que fue firmado hace unos días por el Jefe del Estado fija el arancel externo mínimo común con respecto a los terceros países.

Anteriormente se publicó el decreto 864, por el cual se otorgaban franquicias especiales a Bolivia y Ecuador. Desde Bolivia pueden llegar, sin pago de derechos, 62 productos (patatas, mandarinas, tomates, etc.) y desde Ecuador 42 productos. Entre ellos jugo de ananá, muebles de madera especial, tintas de baño a base de fibra de vidrio, etc.

Exactamente el 2 del presente, se publicó la lista de los 151 productos que no se producen en ningún país de la región andina. Para ellos, automáticamente, se estableció una liberación total, de la cual gozarán quienes acojan este desafío destinado a generar

nuevas corrientes para el desarrollo de nuestra economía.

La publicación de esta lista de productos de rebaja aduanera automática generará un gran marco de comercialización, donde surgirán significativas oportunidades para la producción chilena, según expresó el Secretario Ejecutivo de la ALALC, Juan Somavía.

Como ejemplo, señaló que las jiras prefabricadas, que antes para entrar a Colombia debían pagar aranceles de un 153%,

ahora sólo pagarán un 25%. Las conservas de duraznos, damascos, ciruelas, que antes pagaban un 153% ahora estarán sólo afectas en un 12%.

En Perú pueden consignarse estos ejemplos: los refrigeradores domésticos de un 120% pasan a estar afectados en un 83%; las nueces comunes, de un 100% a un 5%; las rebanadoras de jamón bajan de un 45% a un 28%; los artículos para deporte submarino de un 80% a un 13% y las máquinas de lavar de un 90% a un 43%.



JUAN SOMAVIA, Secretario Ejecutivo de la Alalc, quien dio a conocer los objetivos de la Lista de Productos de Rebaja Aduanera Automática en el marco del Pacto Andino.

Pese a la campaña de algunos sectores de la reacción, los productos chilenos aumentan considerablemente sus ventas hacia el exterior.

ECA ABASTECE ALSUR

A fines del presente mes, la Empresa de Comercio Agrícola abastecerá diversas partidas de mercaderías surtidas para suplementar el stock de abastecimiento de Isla Mocha, Lonquimay, Caleta Tortel y Puerto Williams.

Para Isla Mocha saldrá desde Valdivia entre el 25 al 30 del presente mes, una embarcación con las siguientes mercaderías: 550 quintales de harina, 1.200 kilos de fideos, 100 cajas de conservas, más artículos de farmacia, librería y papetería.

Para la Sub-Agencia de Lonquimay saldrá desde Temuco, por vía terrestre, el 27 del presente mes el siguiente envío: 10.000 kilos de azúcar, 5.000 kilos de fideos, 6.000 kilos de arroz, 50 cajas de 48 tarros cada una de leche condensada, 40 cajas de 24 tarros cada una de café soluble, 1.000 kilos de manteca de cerdo, 2.000 paquetes de maicena, 1.600 paquetes de 1/4 de kilo de te, 20 cajones de velas, 150 cajas de conservas, 4.000 cajetillas de cigarrillos, 500 juegos de herraduras y 30 kilos de clavos para herrar.

Finalmente, el 25 de este mes, aproximadamente, saldrá desde Valparaíso, el vapor "Tocopilla", destino a Punta Arenas, con un embarque de mercaderías para suplementar los almacenes de ECA en Caleta Tortel y Puerto Williams.

El embarque comprende 5.000 kilos de fideos, 200 cajas de conservas, 50 cajones de velas, 4.000 kilos de fideos y 4.000 kilos de arroz. Se incluirá también en este envío, 20.000 kilos de fideos para la venta en Punta Arenas.

ahora sólo pagarán un 25%. Las conservas de duraznos, damascos, ciruelas, que antes pagaban un 153% ahora estarán sólo afectas en un 12%.

En Perú pueden consignarse estos ejemplos: los refrigeradores domésticos de un 120% pasan a estar afectados en un 83%; las nueces comunes, de un 100% a un 5%; las rebanadoras de jamón bajan de un 45% a un 28%; los artículos para deporte submarino de un 80% a un 13% y las máquinas de lavar de un 90% a un 43%.

El 13 de julio comenzará un curso para la especialidad de tránsito aéreo.

El 13 de julio comenzará un curso para la especialidad de tránsito aéreo.

HACIA EL FUTURO

Juan Somavía expresó su confianza en el futuro del Grupo Andino debido a que se están haciendo cosas concretas. Señaló que las reuniones que se realizan continuamente producen resultados concretos.

Recordó la Reunión de Cancilleres en Perú; la Comisión mixta chileno-colombiana y la reunión de Ministros de Economía, realizada en Bogotá.

Además, manifestó que el Pacto Andino no sólo está avanzando en el esquema de rebajar los aranceles, sino también en una "programación conjunta", tema estudiado y analizado en la última reunión de Ministros de Economía. El objetivo es lograr una planificación de algunos sectores de la economía.

Otra actividad futura que se materializará el 30 del presente es la vigencia del Estatuto Común sobre Inversiones Extranjeras. La idea central es que los cinco países tengan un tratamiento común mínimo a la inversión extranjera; es decir, establecer, por lo menos, X requisitos que no pueden ir más allá de ciertos límites.

extraordinaria recientemente efectuada, esta agrupación eligió la siguiente directiva, para el período 1971-1972: Presidente, Hernán Mujica Bordaberry; Vicepresidente, Julio Videla Silva; Secretario, Humberto Vottero Henríquez; Tesorero, Luis Araya Gonzalez; Directores, César Alvarez O., Hugo Burr R., Raúl Corthón L., Rodolfo Guesalaga M. y Hernán Sánchez.

Santiago, 15 de junio de 1971

LA DIRECTIVA

CITACION

El Sindicato Profesional de Garzones y Actividades Conexas del Casino Hipódromo Chile cita a Reunión para el lunes 21 de junio de 1971 a las 19.30 horas en Santo Domingo 1557, local CUT Provincial, para efectuar las elecciones de la nueva directiva por el período 1971-1972.

Santiago, 15 de junio de 1971

LA CONFEDERACION

Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado eligió mesa directiva para el presente año, quedando integrada de la siguiente forma: Presidente, Luis Zanzi; Primer Vicepresidente, Moisés Guzmán; segundo vicepresidente, Isaac Torres; Director Secretario, Luis Hidalgo; Director Tesorero, Rafael Calderón.

En esta directiva están representadas todas las organizaciones gremiales de la Pequeña Industria y Artesanado.

DEFUNCION

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuela, señora

ELSÁ PARRAGUE DE SOZA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia San Ramón, (Provincia esq. Los Leones).

Dr. Mario Soza N. y Familia

Cierre del Registro

De acuerdo con los Estatutos de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 al 24 de junio, ambas fechas inclusive.

El Gerente

16 AÑOS CUMPLE ESCUELA TECNICA AERONAUTICA

Escuela Técnica Aeronáutica celebra hoy el aniversario de su fundación. Con este motivo se celebrará una ceremonia interna dentro de las normas de sobriedad establecidas por el Gobierno.

La Escuela Técnica de Aeronáutica tiene siete cursos con 133 alumnos y se programan para este año, 14 cursos de perfeccionamiento para 272 alumnos, en las especialidades de meteorología control de tránsito aéreo, electrónico, telecomunicaciones y administración de aeropuertos.

El 13 de julio comenzará un curso para la especialidad de tránsito aéreo.

CITACIONES Y DIRECTORIOS

CENTRO DE MADRES JAVIERA CARRERA

Designó el siguiente directorio: Presidente, Guistavina Mora; Secretaria, Palmelia Fandúez; Tesorera, Elsa Carabantes; Directora, Irma Carabante. El directorio que terminó su período estaba integrado por las siguientes personas: Silvia Mora, Alicia Obando, Elsa Ojeda, Irma Carabante e Inés Maipo.

CENTRO CULTURAL MAIPU

Elegió el siguiente directorio: Presidente, Aurelio Moreno Riquelme; Secretario Eduardo Sandoval Calderón; Tesorero: Romilio Muñoz Rubler; Directores, Nicanor Salcedo-Lady, Accidín Ale Ady, y asesores, Pablo Carvajal Rios y Daniel Sánchez.

PILOTOS EN RETIRO

EN ASAMBLEA

extraordinaria recientemente efectuada, esta agrupación eligió la siguiente directiva, para el período 1971-1972: Presidente, Hernán Mujica Bordaberry; Vicepresidente, Julio Videla Silva; Secretario, Humberto Vottero Henríquez; Tesorero, Luis Araya Gonzalez; Directores, César Alvarez O., Hugo Burr R., Raúl Corthón L., Rodolfo Guesalaga M. y Hernán Sánchez.

INDUSTRIA Y ARTESANADO

Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado eligió mesa directiva para el presente año, quedando integrada de la siguiente forma: Presidente, Luis Zanzi; Primer Vicepresidente, Moisés Guzmán; segundo vicepresidente, Isaac Torres; Director Secretario, Luis Hidalgo; Director Tesorero, Rafael Calderón.

En esta directiva están representadas todas las organizaciones gremiales de la Pequeña Industria y Artesanado.

DEFUNCION

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuela, señora

ELSÁ PARRAGUE DE SOZA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia San Ramón, (Provincia esq. Los Leones).

Dr. Mario Soza N. y Familia

Cierre del Registro

De acuerdo con los Estatutos de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 al 24 de junio, ambas fechas inclusive.

El Gerente

FORO DE ESCRITORES EN LA U.

EN EL SALON de honor de la Universidad de Chile se realizó anoche un encuentro de escritores de Valparaíso y de Santiago, patrocinado por la Sociedad de Escritores de Chile. Especialmente invitados, concurren los poetas porteños Ricardo Hurtado, presidente de la Asociación de Escritores de Valparaíso, Sara Vial, Manuel Astica Fuentes, Modesto Parera, Luis Fuentealba Lagos, Guillermo Quiliones y Manuel Espinoza, quienes leyeron poemas inéditos.

A continuación se realizó un foro con el siguiente temario: Literatura de "Elite" y comprometida. Incomunicación del escritor frente a los medios de comunicación. El escritor ¿debe ser periodista en Chile? El escritor frente a la sociedad de hoy.

El grupo porteño fue hospedado en la Casa del Escritor Simpon. Con una comida en la que continuaron los diálogos sobre el foro iniciado en la U.

REGRESO JEFE DEL TURISMO JUVENIL

Regresó al país el Jefe de la Oficina de Turismo Juvenil, Luis Ramírez Vergara, quien asistió como delegado de Chile al XIV Consejo de la Oficina Internacional para el Turismo y el Intercambio Escolar y Juvenil realizado en la ciudad de Argel, en Argelia, a comienzos de junio.

Ramírez Vergara, el único invitado latinoamericano a este evento, señaló algunos de los acuerdos más importantes logrados:

a) Estudiar a breve plazo un programa de facilitación de intercambios entre países

b) Incrementar los trabajos voluntarios internacionales, promoviendo así los campamentos juveniles.

c) Se llegó a un acuerdo binacional con Yugoslavia, para intercambios estudiantiles y turísticos para residentes en Chile.

Al evento de Argel asistieron delegados de 32 países, los que prepararon el temario a tratar en Helsinki, en noviembre de este año.

UNA BIBLIOTECA PARA "LA FAENA"

Jóvenes pertenecientes a familias obreras, que trabajan en el día y estudian de noche, están formando una biblioteca para la población "La Faena" de la comuna de Núnua, asesorados por cuatro religiosas de la Congregación del Corazón de María y con la colaboración del Padre Carlos Delaney.

Quienes desean enviar libros o revistas, especialmente científicas y técnicas, pueden enviarlos a la siguiente dirección: San Ignacio 41. Con la colaboración de otros bienhechores piensan estos jóvenes levantar una construcción de madera para el local de la biblioteca.

REANUDAN FAENAS EN CINCO FUNDOS

Se ordenó la inmediata reanudación de labores en los fondos "Las Casas", de Pidiñunco, "San Mauricio", "Los Rulos", "San Luis" y "Las Hiuas", de la comuna de Chibambongo, de la provincia de Colcha.

Quienes desean enviar libros o revistas, especialmente científicas y técnicas, pueden enviarlos a la siguiente dirección: San Ignacio 41. Con la colaboración de otros bienhechores piensan estos jóvenes levantar una construcción de madera para el local de la biblioteca.

MONOLITO PARA CARLOS DARWIN

UN MONUMENTO en homenaje al sabio Carlos Darwin se levantará al pie del cerro "La Campana", por el lado de Olmué. El sabio inglés fue el primero en llegar a la cumbre de "La Campana", el 17 de agosto de 1835. El monolito lo levantará la Municipalidad de Olmué.

UN LLAMADO A LA JUVENTUD

El Centro Juventud, Esfuerzo, Amistad está empeñado en continuar activamente su campaña contra el consumo de estupefacientes y otras desviaciones que parte de la juventud de nuestro país, practica actualmente.

Este grupo de estudiantes capitalinos programó una reunión que se efectuará mañana, en Catedral 1029, 4° piso. En esta oportunidad asistirá especialmente invitado el señor Abraham Atala Zúrcar, quien expresará su adhesión a esta campaña que persigue alejar a los jóvenes de malos hábitos.

El JEA establecido con su principal finalidad consiste en estimular los valores sociales, morales, éticos y laborales en los jóvenes. Para ello piensan formar centros en cada colegio con el objetivo principal de dar oportunidades a los estudiantes para que ocupen sus horas libres colaborando con los hogares de ancianos, con la asociación de ciegos y otras entidades similares.

La iniciativa del JEA es una clara muestra de que existe una juventud consciente y responsable, que se organiza para hacer cosas positivas en favor del país.

AMPLIADO DE AGRONOMOS

Más de 150 delegados de todo el país concurren al ampliado de Dirigentes, convocado por el Colegio de Ingenieros Agrónomos, para considerar el desarrollo de la Reforma Agraria y la actitud de los agrónomos frente a este proceso.

En una de las sesiones plenarias de hoy intervinieron el Ministro Chonchol para explicar la política del Gobierno y conocer la palabra del Colegio frente a los planteamientos del Colegio.

COMO SE FORMA UN CARABINERO

Augusto Lobos V. Corresponsal

Son las 5.30 horas de la madrugada. Aun es de noche, porque, allá arriba, el titilar de las estrellas empieza a desaparecer con el alba. Dostoquesse campaña nos indican que el contingente de futuros Carabineros de Chile empieza su diaria actividad. El Grupo queda ubicado en una hectárea formada por las esquinas de calle México y Avda. La Playa, en el camino a Tejas Verdes. Son 145 muchachos formados, que, bajo las órdenes de dos Tenientes Instructores, los Oficiales Sergio Mauré Romero y Francisco Miranda Ordóñez y de los Suboficiales Enrique Montenegro Valdés y Rolando Contreras, entregan la instrucción que conforman nuevos ramos entre los que se destacan: defensa personal; judo y karate; conocimientos de todo tipo de armas de fuego; teoría y práctica de tiro; instrucción policial, organización y reglamentación; cultura general, primeros auxilios, equitación y capacidad

física, acorde con la dura profesión.

"Para los jóvenes que desean ingresar al Cuerpo Policial se requiere tener de 19 a 25 años de edad; un mínimo de estatura que llega al metro 70 centímetros; pueden ser casados o solteros. Aunque, se prefiere a estos últimos por las facilidades que experimentan durante el curso que dura seis meses. Las explicaciones nos las entrega el Director del Grupo, Capitán Carlos Aranda Astudillo, que lleva 23 años de servicio, y que ya cumplió el curso en el Instituto Superior de Carabineros y quien nos agrega: "El curso actual se inició con 145 hombres, de cuyo número se han retirado cuatro por causas personales. El sueldo que perciben mientras dura la instrucción equivale a un poco más de un vital de la provincia. Cuando egresan quedan con alrededor de los 1.500 escudos, sin los descuentos de rigor. No se les exige haber cumplido con el Servicio Militar ya que, durante

su permanencia en el Grupo, se les imparten los conocimientos militares de rigor.

Tales son, en síntesis apretada, los requisitos y exigencias que el Cuerpo de Carabineros aplica a estos guardadores del orden y que, a lo mejor sin saberlo, abrazan una de las carreras más peligrosas de cuantas el hombre pueda elegir. Ahí está el número de mártires que la Institución, cada día que pasa, eleva ante la consternación de toda la sociedad.

El Gobierno envió hace algunos días un proyecto de ley para que el Cuerpo de Carabineros y el de Investigaciones, sea aumentado de acuerdo con el grado de crecimiento de la población comprobado en los últimos años. Del Congreso Nacional pende la iniciativa del Ejecutivo. Estimamos que, ante tan justiciero proyecto, no caben reparos de ninguna naturaleza. El avance del delito y los atentados a la propiedad y a las personas así lo exige.

Seis asesinatos perpetraron los Hnos. Rivera:

INVESTIGAN MOVILES DEL ASESINATO DE PEREZ ZUJOVIC

El Ministro del Interior anunció que las acciones proseguirán hasta esclarecer totalmente la muerte del ex Vicepresidente de la República.

El Ministro del Interior anunció, que a través de la acción combinada de Investigaciones, Carabineros y de los Servicios de Inteligencia de las Fuerzas Armadas, se desplegarán todos los esfuerzos posibles "para esclarecer totalmente el asesinato del señor Pérez Zujovic".

Agregó que el Gobierno será inflexible en el cumplimiento de sus obligaciones para mantener el orden público, combatir la delincuencia y velar por el irrestricto cumplimiento de la ley.

José Tóhá, ampliando una declaración emitida en las primeras horas de la tarde del domingo, entregó una versión completa de lo ocurrido y obrado para ubicar y

detener a los autores del asesinato del ex-Vice Presidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic.

En este relato que llegó a todo el país por red nacional de radio y televisión, el Ministro del Interior expresó lo siguiente:

Cerca de las cuatro horas de esta mañana (domingo 13 de junio) como culminación de una pesquisa que venía realizando el personal de Investigaciones, éste se dispuso a practicar un allanamiento en calle Coronel Alvarado 2711, lugar donde podían encontrarse algunos de los implicados en los homicidios del señor Pérez Zujovic y del cabo de Carabineros, Tomás Gutiérrez.

La Dirección General de Investigaciones para llevar a cabo esta diligencia solicitó la colaboración del Cuerpo de Carabineros y del Ejército.

Carabineros dispuso la movilización de tres secciones. El Jefe de la Zona de Emergencia ordenó que personal Militar concurriera al citado lugar.

Al iniciarse el allanamiento, los ocupantes del inmueble antes señalado abrieron fuego utilizando armas automáticas. Como resultado de ello fue gravemente herido a bala en un muslo el detective 1.º Alan Catalán Catalán. Otro funcionario policial sufrió lesiones de carácter leve.

Esta situación provocó un nutrido intercambio de disparos entre los efectivos policiales y los ocupantes del inmueble que resistían al allanamiento.

La resultante acción del personal a cargo de la diligencia obligó a entregarse a 1.º CARLOS ROJAS BUSTAMANTE, (a) el matasano, 29 años, soltero, obrero, domiciliado en la manzana 9 de la población 26 de enero, 2.º DANIEL VERGARA BUFANT, 27 años, soltero, sin profesión ni domicilio conocido y 3.º ARNOLDO CARVAJAL GARCIA, 27 años, soltero, obrero, sin carnet de identidad, domiciliado en Gran Avenida 2580.

Estas tres personas presentaban heridas a bala en el abdomen y fueron trasladadas a la Posta Central. Uno de ellos, DANIEL VERGARA BUFANT declaró a sus aprehensores que había intentado suicidarse.

En las mismas circunstancias fueron detenidos 1.º CARLOTA BALLEVONI CALICE (a) La Natacha, de 27 años, 2.º CARMEN CORINA SILVA AHUMADA, de 29 años y 3.º MARINA CECILIA SILVA SILVA, hija de la anterior, las que fueron enviadas al Cuartel de Investigaciones.

Personal de Investigaciones con personal de Carabineros y algunos soldados especializados, procedió posteriormente al registro minucioso de los inmuebles. En ellos se encontraron numerosas armas de diferentes tipos, municiones, bombas de fabricación casera, dinero en efectivo y en valores, un mimeógrafo, 5 patentes de automóviles y panfletos firmados por Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP), uno de cuyos ejemplares reconoce que este grupo es el autor del asesinato del señor Edmundo Pérez Zujovic.

En la casa signada con el N.º 427 fue encontrado el subfusil Karl—Gustav conocido como metralleta, arma que portaba el Cabo de Carabineros Luis Fuentes Pineda de la 22.ª Comisaría La Cisterna cuando fue asesinado cuando cumplía sus funciones en la residencia del Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, el 11 de agosto del año recién pasado.

En el lugar de los hechos se constituyó el Ministro Sumariante con el Sr. ANTONIO RAVEAU, el que impartió las instrucciones so-

bre el procedimiento correspondiente.

Por otra parte, la Comisión Civil de la Prefectura General de Carabineros, detuvo anoche al delincuente Luis Oscar Pérez Azócar (a) El Alex, sindicado como coautor de los asaltos y homicidios perpetrados en la confitería don Raúl, Banco Panamericano y de otros delitos.

En otras diligencias, relacionadas con la misma investigación, la policía civil detuvo a dos ciudadanos extranjeros, un argentino y un japonés, sobre los cuales recaen sospechas de estar vinculados a este grupo de delincuentes.

Con esta diligencia fueron capturados, en las circunstancias ya indicadas, dos de los autores del homicidio del señor E. Pérez Zujovic, los hermanos Ronald y Arturo Rivera Calderón. El tercero de ellos se encuentra prácticamente individualizado.

La diligencia practicada el domingo no sólo ha significado un avance considerable en la investigación del asesinato del señor Pérez Zujovic y en la captura de sus culpables, sino que además ha contribuido a completar el esclarecimiento de otros asesinatos y delitos cometidos con anterioridad.

En efecto, las pesquisas ya realizadas por la Dirección Gral. de Investigaciones han permitido aclarar 27 actos delictivos cometidos por este mismo grupo, desde el 17 de Octubre de 1969 a la fecha.

Entre estos delitos, la mayoría de los cuales son asaltos y robos, figuran 6 asesinatos. Ellos son: el homicidio de Wilfredo Pavich Sanhueza del 3 de Mayo de 1970, el homicidio del Cabo de Carabineros Luis Fuentes Pineda en la Gobernación Pedro Aguirre Cerda el 11 de Agosto de 1970; el homicidio del Carabinero Luis Jofré López muerto en la sucursal Irazabal del Banco Panamericano el 21 de Septiembre de 1970, el homicidio del comerciante Raúl Méndez Espinoza el 24 de Abril de 1971, el asesinato del Cabo de Carabineros Tomás Gutiérrez el 24 de Mayo de 1971 y el asesinato del señor Edmundo Pérez Zujovic, el 8 de Junio de 1971.

En la reunión convocada ayer por el Presidente de la República y a la cual asistieron el Presidente del Senado, el Ministro Sumariante, el Ministro de Defensa, el Subsecretario de Justicia, el Jefe de la Zona de Emergencia, los Jefes de Servicios de Inteligencia del Ejército.

Armada y Aviación el Director General de Carabineros, el Director Gral. de Investigaciones y el Ministro del Interior, se dio cuenta de la acción coordinada que en la investigación del asesinato del ex Vicepresidente de la República estaban realizando los organismos policiales, Carabineros e Investigaciones y los servicios de Inteligencia Militar.

Se informó asimismo del estado de las investigaciones practicadas y de las prioridades fijadas para el efecto.

El primer orden de estas prioridades lo ocupa el esclarecimiento del asesinato del señor Edmundo Pérez Zujovic y la captura de sus autores. En el segundo orden, se contempló la investigación de otros hechos similares como el asesinato del cabo de Carabineros Tomás Gutiérrez y otros delitos semejantes perpetrados anteriormente y en tercer lugar se ha colocado la investigación de los móviles perseguidos al dar muerte al ex-Vicepresidente de la República.

delincuencia y velar por el respeto irrestricto de la ley.

La ciudadanía puede tener la seguridad de que el Gobierno no permitirá la acción de ningún grupo o persona que en cualquier forma o bajo cualquier pretexto atente contra la tranquilidad del país y la seguridad de los chilenos.

El Gobierno como lo ha declarado el Presidente de la República no cejará en los propósitos de llegar a precisar en la mayor profundidad todas las responsabilidades que emanen del cobarde asesinato de que fue víctima el señor Pérez Zujovic, hecho vergonzoso que violenta la

conciencia nacional y que exige la cabalidad sus obligaciones.

Los chilenos pueden confiar en que el Gobierno cumplirá a cabalidad sus obligaciones.

El Gobierno confía a su vez en igual actitud de parte de todos los chilenos.

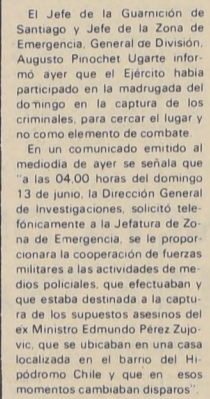


El Gobierno desea reiterar la que ya ha expresado anteriormente incluso a través del propio Presidente de la República. Se desplegarán todos los esfuerzos a través de la acción conjunta de Investigaciones, Carabineros y Servicios de Inteligencia de las 3 ramas de las Fuerzas Armadas para esclarecer totalmente el asesinato del señor Edmundo Pérez Zujovic, individualizar a sus autores y contribuir a que reciban las más drásticas sanciones que contempla la ley.

Jefe de Zona de Emergencia:

PARTICIPACION DEL EJERCITO FUE DE CERCAMIENTO Y NO DE COMBATE

Levantada clausura de Radio Balmaceda.



El Jefe de la Guarnición de Santiago y Jefe de la Zona de Emergencia, General de División, Augusto Pinochet Ugarte informó ayer que el Ejército había participado en la madrugada del domingo en la captura de los criminales, para cercar el lugar y no como elemento de combate.

En un comunicado emitido al mediodía de ayer se señala que "a las 04.00 horas del domingo 13 de junio, la Dirección General de Investigaciones, solicitó telefónicamente a la Jefatura de Zona de Emergencia, se le proporcionara la cooperación de fuerzas militares a las actividades de medios policiales, que efectuaban y que estaba destinada a la captura de los supuestos asesinos del ex Ministro Edmundo Pérez Zujovic, que se ubicaban en una casa localizada en el barrio del Hipódromo Chile y que en esos momentos cambiaban de lugar".

Ante algunas publicaciones de prensa, el General Pinochet señaló que algunas informaciones estaban tergiversadas, señalando que el General Pinochet no había salido del inmueble envolviendo bandera blanca sino que disparando con la metralleta, la que al parecer se le había atascado posteriormente.

En el comunicado emitido por la Comandancia, se señala más adelante "que la tropa se trasladó a la zona afectada y procedió a cercar el lugar donde se encontraban los hechos. Con ello se permitía llevar adelante la acción de las fuerzas policiales".

"Cuando las fuerzas militares se encontraban completando el cercamiento, lo cual era coordinado con las de Carabineros e Investigaciones, se recibieron disparos, sin causales bajas. Los efectivos de Carabineros e Investigaciones actuaron con sus

elementos contra el grupo, mientras las fuerzas militares mantenían el cerco para impedir cualquier evasión."

"No es efectivo que las fuerzas militares hayan participado en el combate de fuego, sólo como se ha dicho, mantuvieron el cerco. Cuando las fuerzas policiales manifestaron haber terminado su acción de captura y lo comunicaron al Jefe de la Zona de Emergencia, éste ordenó se procediera a retirar las fuerzas

Jefe de la Misión Coreana del NORTE REGRESO A SU PAIS

Ha partido de regreso a su patria el Jefe de la Misión Militar de Corea del Norte, Pak Ryong Ho, quien en los siete meses de su estada en Chile supo granjearse el afecto y la

CONFERENCIA SOBRE CHINA

Mañana a las 19.30, en el Instituto Chileno-Chino de Cultura, Lira 767, se dictará una conferencia sobre China.

Municipalidad de Santiago: FONDOS PARA ADQUIRIR ELEMENTOS DE ASEO

La destinación de un millón y medio de escudos para la adquisición de materiales y elementos para el aseo, aprobó la Municipalidad de Santiago en una Sesión Especial de este cuerpo ayer.

En esta misma sesión, que fue presidida por el Primer Regidor Voltaire Lois, el Municipio acordó un millón 250 mil escudos para suplementar el ítem de trabajos y horas extraordinarias de los obreros, gratificación legal de los mismos y horas extras de los obreros, los que paralizaron temporalmente sus labores para asistir a la sesión.

Con el nuevo material que adquirirá la Municipalidad de Santiago se podrá realizar el programa de mejoramiento de ese servicio para el presente año.

En la Sesión ordinaria que se realizará mañana en la Municipalidad se rendirá un homenaje al extinto ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic.



DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

SANTIAGO 15 JUNIO 71

MARCAS solicitadas desde el 26 de Mayo al 10 de Junio de 1971.

Clase 4.— Metales, cerrajería, ferretería. "NATIONAL ALUMINUM".
Clase 7.— Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. "NATIONAL ALUMINUM".
Clase 15.— Pieles y curtidos, sedas, lanas, crines. "HISICRIL".
Clase 19.— Aceites y grasas lubricantes y para pintura. "MARSIL". "WHITE HORSE".
Clase 20.— Adhesivos, pinturas, barnices, pastas. "BACOLOR". "TEXTUR".
Clase 21.— Jabón común y preparaciones para lavar. "BABY LEE". "G". etc. "POKY". "BLANCH".
Clase 22.— Vidrio en plancha. "VITEM" etc. "NATIONAL ALUMINUM".
Clase 23.— Cartón piedra, pastas de papel y sus moldajes. "NATIONAL ALUMINUM".
Clase 28.— Herramientas, cuchillería, máquinas — herramientas. "TIGRE". etc.
Clase 31.— Prensa, máquinas y útiles para imprimir. "HAMADA". "HAMADASTAR". "HEIDELBERG OFFSET".
Clase 36.— Máquinas, aparatos y vehículos. "RINNAI". "NICOLA" etc. "ITALTRAFO" etc.
Clase 37.— Teléfonos, radios, señales. "ACCUCOLOR".
Clase 39.— Vajilla, utensilios y envases de metales no preciosos. "RINNAI".
Clase 42.— Muebles, maderas elaboradas. "RINNAI". "COMAVAL".
Clase 43.— Cuerdas e hilos. "CRYSSEL". "CYDSA".
Clase 44.— Hiladas, estopas. "HISICRIL".
Clase 45.— Telas y tejidos. "FRAY ANDRESITO" etc. "DISEÑO NUDO". "SONALEN". "CRYSSEL". "CYDSA". "RODEC".
Clase 46.— Colchados, cortinas alfombras. "DISEÑO NUDO". "CRYSSEL". "CYDSA".
Clase 47.— Ropa de vestir, interior y exterior. "FRAY ANDRESITO" etc. "GOLDEN GLOW". "ICE CREAM". "INGRID" etc. "DISEÑO NUDO". "WOODSTOCK". "FEMINIQUE". "CRYSSEL". "CYDSA". "RUSTIKANE". "CARIBU" etc. "COCHISE" etc. "BIBY" etc.
Clase 50.— Calzado. "BATA" etc. "DAGUITO" etc. "GRIOT". "MIMOSA".
Clase 52.— Artículos de mano y uso personal. "ASTOR" 2 etc.
Clase 56.— Instrumentos y útiles de tocador. "FEATHER" etc. "POLISILVER".
Clase 57.— Productos de perfumería. "MARSIL". "POLARIS". "COMMAND DRY & NATURAL". "QUANT". "BABY LEE". "POKY". "BARBARINA LEE". "REBELON". "AMBIENTE 24". "G" etc. "CABBY'S".
Clase 60.— Leche en todas sus formas. "SARI". "EXPO 71". "X—115".
Clase 61.— Aceites comestibles, especias y aliños. "EL EXTRA" etc. "SARI".
Clase 62.— Productos vegetales comestibles en estado natural. "ITA".
Clase 63.— Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias. "TRITON".
Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces. "SALAMINO". "CHEZ HENRY".
Clase 65.— Sustancias y verbas usadas en infusiones te, café. "SARI". "ALFABETO". "TRITON". "AROMA". "LIM". "MARSIL" etc.
Clase 66.— Galletería, pastelería y confitería. "ALFABETO". "CHEZ HENRY". "SALVADAS". "CREM—POLO". "POLO" etc. "COLEGIALES". "CHOC POLO". "VIÑA MAR". "TICA". "RINGO".
Clase 67.— Alimentos especiales para niños y enfermos. "MYPLASTAN". "TRITON".
Clase 68.— Bebidas analcohólicas: hielo, helados. "CHEZ HENRY". "SARI".
Clase 69.— Bebidas alcohólicas. "AMBASSADOR" etc. "CASA DE PIEDRA" etc. "CALVERT". "ANASTAS" 2 etc. "DON TADEO" etc. "IBELLOS" etc. "LA RIOJA" 2 etc. "LA TRANQUERA". "LA QUINTA". "LA QUINTA DE MAIPO". "LOS NIETOS". "SAN ALFONSO". "DON SALVA". "LOURDES" 4 etc.
Clase 71.— Tabacos, cigarros, cigarrillos. "JOHN PLAYER SPECIAL" etc.
Clase 72.— Artículos deportivos, juegos y juguetes. "METROPOLI". "POLIGATO". "SOLVIL" etc.
Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. "MARI-

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

1968-1969

FABRICANTE

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

CIRCULO DE PUBLICISTAS

Convoca a los socios activos, aceptados hasta el 31 de marzo ppdo., a elecciones para designar su Directiva por el periodo 1971/72, para el miércoles 30 de junio, de 10 a 18 horas, en el interrumpeamiento, en el Pasaje Matte 956, Of. 801 (Sede de Archi).

La Junta Electoral recibirá inscripciones de listas hasta el viernes 25, a las 19 horas, en Ahumada N.º 6, Of. 72.

Mayores informaciones en Ahumada N.º 6, Of. 72, Fono 716260

La Junta Electoral

SOCOAGRO S.A. SOLICITA PROPUESTA POR

Suministro y Montaje de una caldera de vapor, para Fábrica de Cecas de Temuco.

Bases y antecedentes se entregarán a partir del día 18 del presente mes y la propuesta se abrirá el día 19 de Julio del año en curso, a las 16.00 horas en las Oficinas de la Gerencia de Ingeniería de SOCOAGRO en Alameda Bernardo O'Higgins 1315 Of. 80.

Valor de los antecedentes E° 100

CEBOLLAS, REPOLLOS Y CAÑAMO CULTIVAN EN ESTACION ESPACIAL

MOSCÚ 14 (UPI).— Los astronautas soviéticos se han dedicado en los primeros días de la estación espacial espacial a cultivando, por medio de hidroponía, cebollas y repollos.

Explicó que la huerta tiene por objeto "estudiar la influencia de la falta de pesantez en el crecimiento de los vegetales desarrollados".

Un jardín espacial será necesario para proveer de alimentos y hasta de oxígeno al hombre en futuros viajes de gran duración a los planetas y las estrellas. Por ello uno de los objetivos de los científicos es poder desarrollar una "microhuerta" similar a las de la Tierra.

Asimismo se informó que la estación espacial cuenta con una cinta sin fin que sirve a los cosmonautas como pista a fin de que puedan mantener el hábito de caminar y la fuerza

de sus músculos en condiciones de ausencia de pesantez".

La falta de ejercicio en esas condiciones provoca debilitamiento muscular y trastornos cardiovasculares que afectan a los pilotos a su regreso a la Tierra.

Desde que la nave Soyuz 11 se unió a la estación Saluto la semana pasada hubo insistentes versiones acerca de la inminencia del lanzamiento de una o más cosmonaves para ir formando una plataforma espacial más compleja y a la vez, relevar a los tres pilotos pero, hasta ahora, nada se informó oficialmente al respecto.



MANILA.— Cuatro miembros del Cuerpo de Salvavidas de la Armada Filipina descansan sobre el casco de la trahbordadora que se hundió, suceso en el cual perdieron la vida 28 personas, otras 16 están desaparecidas y 84 fueron rescatadas. (RADIOFOTO UPI).

EXPEDICION DE 12 DIAS A LA LUNA

CABO KENNEDY (UPI). Los expertos iniciaron hoy la serie final de pruebas de la Apollo-15, sometiendo el cohete lunar y su cosmonave a varios ensayos electrónicos destinados a verificar su aptitud para el vuelo.

Los astronautas David R. Scott, Alfred M. Worden y James B. Irwin se incorporarán a su vez mañana a los ejercicios, cumpliendo maniobras simuladas de lanzamiento y algunas de las operaciones más delicadas previstas para su expedición de 12 días en la Luna.

El lanzamiento de la Apollo-15 ha sido programado para la mañana del 26 de julio próximo.

El cohete se encuentra en la plataforma de partida desde el 11 de mayo pasado y las pruebas de la fecha señalan el comienzo de los estudios destinados a comprobar que todos los sistemas estarán en condiciones de iniciar la misión.

Los expertos se concentraron por el momento en el sistema de dirección y las operaciones de lanzamiento.

Las pruebas sobre la aptitud para el vuelo concluirán el lunes próximo con una evaluación general del rendimiento de la Apollo-15 a lo largo de las verificaciones.

A continuación, el 24 de junio los máximos responsables del proyecto analizarán todos los aspectos de la preparación de la misión.

La última prueba de importancia previa al lanzamiento consistirá en un ensayo de cuenta regresiva a partir del siete de julio venidero.

Scott e Irwin llegaron hoy a Cabo Kennedy, preparándose para ensayar las tres excursiones que tienen programadas en la Luna, mientras que Worden permanecerá en el centro espacial de Houston simulando en un tanque de agua el paseo espacial previsto cuando la Apollo-15 retorne a la Tierra.

INSTALACIONES PETROLERAS PARA EL ESTADO VENEZOLANO

CARACAS 14 (UPI).— El Congreso ha planteado como posible fecha el 24 del corriente sesionar sobre la batalla que connota la independencia venezolana de España, para aprobar un proyecto de ley que entregue a las empresas petroleras extranjeras.

El mismo tiempo, sin embargo, se ha planteado como posible extensión de las sesiones del Congreso, luego de la clausura del seis de julio, para la aprobación de la ley de inversión petrolera, además de proyectos de ley de nacionalización de la industria petrolera y del mercado interno de gasolina.

La Cámara Baja debe aprobar el controvertido proyecto en primera discusión esta semana. De acuerdo con la constitución venezolana, todo proyecto de ley debe ser discutido en cada Cámara por dos sesiones antes de ser entregado al Ejecutivo para su aprobación final.

La mayoría de los partidos de la oposición que controlan dos tercios de las 266 bancas del Parlamento ha anunciado su apoyo al proyecto. El Partido Social Copi, no obstante, ha solicitado su respaldo a modificaciones en el texto del proyecto con el propósito de hacer la ley "jurídicamente invulnerable" a las posibles objeciones de las empresas ante la Corte Suprema.

El proyecto que dará al estado total las instalaciones y equipos necesarios para las empresas en las concesiones, sin compensación, ha sido calificado por la industria como "confiscatorio" y de "nacionalización de hecho".

La industria, dominada por empresas extranjeras, ha invertido unos 5.200 millones de dólares desde 1971 para desarrollar las concesiones de 40 años de duración que deben caducar en 1984 mayormente.

Don Rumbos, jefe de la fracción parlamentaria del Partido Republicano Democrático, dijo que los partidos de oposición habían llegado a un acuerdo de

SIN NOTICIAS DEL EMBAJADOR INGLES RAPTADO EN URUGUAY

MONTEVIDEO (UPI). A más de cinco meses del secuestro del Embajador inglés, Geoffrey Jackson, la policía no ha podido lograr indicio alguno que conduzca a la guarda de los extremistas Tupamaros que lo mantienen en cautiverio.

Desde el ocho de enero, cuando fue capturado por los guerrilleros urbanos, el diplomático es mantenido de rehen en una celda de la "Carcel del Pueblo" según los sediciosos.

Junto a él se encuentran el Consejero y amigo personal del Presidente de la República, Ulises Pereira Reverbel, el ex Ministro de Ganadería y Agricultura, Carlos Frick Davie.

Los esfuerzos de las autoridades, en los que intervinieron efectivos policiales y de las Fuerzas Armadas, sirvieron para desbaratar algunas células de los Tupamaros pero no se logró el objetivo primordial: liberar a los secuestrados.

Aun así los allanamientos y redadas en toda la capital y zonas suburbanas se mantienen ya que esta movilización logró en parte, según fuentes policiales, disminuir los atentados terroristas.

Muchos extremistas fueron detenidos y parte de sus planes desbaratados, lo que trajo cierta tranquilidad a la ciudad

Rumbos declaró que se haría un esfuerzo por aprobar el proyecto el 24 de este mes 150 aniversario de la batalla de Carabobo, fecha en que el libertador Simón Bolívar derrotó decisivamente a las fuerzas españolas para conquistar la independencia de Venezuela.



SYDNEY.— Australia. La señora Geraldine Broderick es mostrada en una fotografía de archivo poco antes de dar a luz. La señora Broderick tuvo nueve criaturas gemelas pero solamente sobrevivieron cuatro. Geraldine tiene 29 años y es madre de dos varoncitos más. (RADIOFOTO UPI).

PEKIN APOYA 200 MILLAS MARITIMAS

HONG KONG (UPI). La República Popular China continuando con sus planes para ampliar sus relaciones diplomáticas con América Latina ofreció un apoyo a una misión peruana en la cual se destacó la nueva situación surgida entre ambas naciones.

La agencia noticiosa Nueva China informó que en el banquete de anoche el General Javier Tantaleán Vanini, Ministro de Pesca del Perú, declaró que su país está estableciendo relaciones amistosas con todas las naciones del mundo.

Agregó que Tantaleán dijo que la actual visita a China rendirá fructíferos resultados.

Por su parte, el Ministro de Comercio Exterior, Chino, Pai Hsiang-Kuo, reiteró el apoyo de Pekín a la posición peruana de extender su soberanía

marítima hasta 200 millas de la costa.

Damos nuestro firme apoyo al pueblo peruano y de otras naciones latinoamericanas en su lucha por salvar su independencia nacional y defender su soberanía y sus derechos.

Tantaleán agradeció el apoyo chino en esta cuestión que ha provocado incidentes con los Estados Unidos.

El Ministro peruano dijo: "Estamos recobrando nuestros recursos básicos, estableciendo el control estatal sobre el comercio exterior y reformando el sistema de tenencia de la tierra."

La demostración fue ofrecida por el Vice primer Ministro chino, Li Shisen Nien, y asistió también, según la agencia, el Embajador cubano, Jesús Barreiro González.

TODA LA INDUSTRIA AZUCARERA EN PODER DE LOS PERUANOS

LIMA 14 (UPI). A través de la Reforma Agraria, millones de campesinos están siendo y estarán incorporados a la vida económica y social del país "al recibir las tierras que antes eran detenidas por un puñado de latifundistas nacionales y extranjeros", dijo el Ministro de Agricultura, General Enrique Valdez Angulo.

El titular del ramo habló ayer en la Provincia de Changay, Departamento de Lima, a los trabajadores agrupados en otras dos cooperativas.

Con la adjudicación de esos dos complejos —Ingenio y Andahuasi— la industria azucarera peruana pasa a ser asumida íntegramente por las cooperativas agrarias, integradas por campesinos, empleados, obreros y técnicos.

Los dos complejos abarcan una extensión total de 1.847 hectáreas, que harán propietarias a 525 familias.

En el discurso que pronunció el General Valdez Angulo expresó que por la acción revolucionaria del gobierno "se están arrancando de raíz las causas que en el pasado hicieron del nuestro un pueblo dividido, en el que unos pocos eran dueños del poder económico y del poder político, mientras la inmensa mayoría de los peruanos vegetaban en la pobreza, la ignorancia, la enfermedad y la marginación."

Indicó que hoy toda la industria azucarera está directamente en manos peruanas, de trabajadores peruanos, organizados en cooperativas agrarias de producción.

"Esas cooperativas", agregó, están demostrando en corto tiempo que son capaces de producir en cantidad y calidad no sólo iguales, sino mejores, que cuando estas haciendas eran de propiedad de empresarios privados; esa es la gran virtud de la Reforma Agraria peruana. El haber elevado la producción y la productividad.

EN LIBERTAD SACERDOTE DETENIDO POR SOSPECHOSO

ARTIGAS (URUGUAY). (UPI)—Fue puesto en libertad por orden de la justicia el cura párroco de esta ciudad, Juan José Rodríguez Marticorena, detenido por la policía el sábado por sospechase que tenía vinculación o simpatías con los terroristas tupamaros.

El jefe de policía de Artigas, ciudad fronteriza con el Brasil 620 kilómetros al norte de Montevideo, Ariel Riani, dijo que su arresto se produjo a raíz de denuncias de padres de niños de nueve a doce años, a los cuales, según los denunciantes, el cura Rodríguez entrenaba en prácticas de guerrillas, secuestros y emboscadas.

Luego de prestar declaración ante el juez, el magistrado dispuso la libertad del religioso.

Otro sacerdote de la misma parroquia, que no quiso ser identificado, aclaró que los boy-scouts que el padre Rodríguez entrenaba, tenían un juego de "mímica" con el cual simulaban un secuestro, juego que no se diferencia mucho de los frecuentes de vaqueros y pistoleros que pueden verse en cualquier calle de cualquier ciudad.

LIBERTAD DE NAVEGACION DEFIENDE GOBIERNO JUDIO

TELAVIV (UPI).—Israel impulsó hoy su campaña para salvaguardar la seguridad del comercio marítimo internacional tras el ataque de que fue objeto el viernes un petrolero que dirige a Eilat (Israel).

Aunque el activista Frente Popular para la Liberación de Palestina se declaró autor de la operación, perpetrada con cohecho de buques, los comentaristas israelíes continuaron acusando un dedo acusador a Eilat. El buque, El Coral Sea, una mercadería libanesa, sufrió

Las fuentes israelíes afirman que el ataque contravino a un tratado firmado entre Egipto e Israel, por el cual los petroleros que navegan por aguas del Mar Rojo de Bab El Mandeb deben ser escoltados por una fuerza de seguridad.

Las agencias no son menos responsables que los israelíes en este aspecto, porque también los petroleros siguen la misma

ruta", expresó el vespertino, Yedioth Aharonoth.

Luego de la reunión ministerial semanal, la Primera Ministra Golda Meir, señaló ayer que Israel reaccionó con "gravísima aprensión al ataque".

Yedioth dijo que el gobierno israelí ha instado al gobierno libanesa y a las organizaciones internacionales a destacar a Egipto y al mundo las graves repercusiones inherentes a la agresión. Sin embargo, hasta ahora, ni siquiera los libaneses han censurado los hechos.

El Coral Sea tiene una tripulación de 38 hombres, de ellos 23 israelíes. Yedioth declaró que algunos tripulantes no israelíes quisieron abandonar el barco después del bombardeo.

Testigos oculares dijeron que siete de los diez proyectiles alcanzaron al buque en la parte de estribor, desde el Este, al atravesar los estrechos de Bab

El Mandeb, en el acceso al Mar Rojo.

Añadieron que una lancha a motor de alta velocidad, con tres hombres a bordo, realizó el ataque.

Las autoridades israelíes han señalado asimismo la responsabilidad de Yemen Meridional, de cuyo territorio procedían al parecer los agresores.

HOY DIA MARTES DIA de USAR DOLLY PEN

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION INSTITUTO DE ANTROPOLOGIA LLAMASE A CONCURSO

a los siguientes cargos:

DEPARTAMENTO DE PREHISTORIA Y ARQUEOLOGIA:

- 1 Profesor Titular D. E. Vacante.
- Para este cargo se tendrá en cuenta la formación de arqueólogos con especial interés en "Teoría y Métodos de la Arqueología."
- 1 Profesor Auxiliar D. E. (creado por resolución H. Consejo Superior 17/3/71).
- Para este cargo se tendrá en cuenta la formación en Antropología Física.
- El Opto determinará las tareas académicas que según Esta tuto Docente deberán cumplir los ganadores.

DEPARTAMENTO DE ANTROPOLOGIA CULTURAL:

- 1 Profesor Titular D. E. (cargo creado por resolución H. Consejo Superior 17/3/71).
- Se tendrá en cuenta un interés especial en problemas de Teoría y Métodos en Antropología Social.
- 1 Profesor Titular D. E. (cargo creado por resolución H. Consejo Superior 17/3/71).
- Se tendrá en cuenta una orientación especial hacia los problemas de la Antropología Americana.
- 1 Instructor J. C. (cargo creado por resolución del H. Consejo Superior 17/3/71).
- Se tendrá en cuenta una orientación especial hacia problemas de la Antropología de Chile.
- 1 Instructor J. C. (cargo creado por res. del H. Consejo Superior 17/3/71).
- Se tendrá en cuenta un interés especial en Teoría y Metodología de la Antropología Social.
- Los interesados en postular a los concursos, pueden solicitar antecedentes en la Secretaría del Instituto, casilla 2427 - fono 29502 - Concepción.
- Deben presentar los antecedentes entre el 15 de junio al 14 de julio 1971 inclusive.

LA DIRECCION

CONCEPCION, junio de 1971.

LA BATALLA DE LA PRODUCCION

SI TIENE UD. MAS DE 20 HECTAREAS DE RIEGO BASICO, RETIRE EL FORMULARIO QUE ENTREGAN EN TODAS LAS OFICINAS DEL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO.

HAGALO ANTES DEL 18 DE JUNIO, Y ASI PODRA CUMPLIR CON FACILIDAD SUS TRAMITES CREDITICIOS Y DE COMERCIALIZACION CON LOS ORGANISMOS DEL ESTADO

LIBEREMOS LAS ENERGIAS DE CHILE, PRODUCIENDO MAS

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

La Secretaría del Comité de Inversiones Extranjeras, comunica a los señores Inversionistas Extranjeros que en cumplimiento a las normas de la Decisión N° 24 del Acuerdo de Cartagena, que entrará en vigencia en fecha próxima, deberán inscribirse en los registros que esta Secretaría mantiene para tal efecto.

Las consultas se podrán hacer en las oficinas de esta Secretaría, en Moneda N° 921, 6° piso, Of. 612, teléfono 380521-Anexo 347.

Santiago, junio de 1971.

Secretario
COMITE DE INVERSIONES EXTRANJERAS

El terrorismo al desnudo:

SANGRIENTA ACCION DELICTUAL DE "VOP" ESTABA DIRIGIDA CONTRA EL GOBIERNO

En conferencia de prensa, Director de Investigaciones informó los entretelones de las pesquisas que culminaron la madrugada del domingo.

—"EL GRUPO DELICTUAL AUTODENOMINADO VOP perseguida a través de los sangrientos crímenes, asaltos y robos, crearle problemas al Gobierno". Tales declaraciones las hacen los principales implicados en el núcleo, incluso Ronald y Arturo Rivera Calderón después de muertos, a través de un documento incautado por la policía y ahora, en poder del Ministro sumariante Antonio Reveau. Con la aprehensión de ocho de los vopistas en la espectacular diligencia que finalizó con la muerte de Ronald y Arturo Rivera Calderón, el primero de ellos culpable directo del asesinato del ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, se solucionaron 34 delitos. Aún así, las diligencias tendientes a dilucidar totalmente la muerte de Pérez Zujovic, continuarán.

Tales antecedentes oficiales fueron entregados en la mañana de ayer por el Director y Subdirector del Servicio de Investigaciones, Eduardo Paredes y Carlos Toro, en una conferencia de prensa que se prolongó por una hora y media. A través de ella, los jefes máximos de la policía civil entregaron una relación completísima acerca de como se realizaron las diligencias preliminares que finalizaron espectacularmente, tras un tiroteo que se prolongó por seis horas la madrugada del domingo último. Paradojalmente, tres días antes, uno de los individuos había escrito una carta a su conviviente, en que señalaba la seguridad de su "caleta", puesto que, según ellos, "la policía estaba totalmente despistada".

organización vopista se había marginado, hacia unos cinco meses a la fecha. La tercera conclusión indicaba que los integrantes de lo que quedaba de VOP habían tenido contacto con elementos delictuales comunes, dentro y fuera de la cárcel.

—"Todo esto se hizo dentro de cinco días de trabajo intelectual intensivo, netamente policial", indicó Paredes.

CENTRAN DILIGENCIAS

Fue así como se centraron las diligencias para ubicar a estos individuos, casi la totalidad plenamente identificados.

—"Se centraron las investigaciones —agregó Paredes— pero

no teníamos en claro cuales eran sus intenciones. Sabíamos lo que se proponían en términos generales. Es decir, crearle problemas al Gobierno, pero en una forma en especial".

—"Estábamos haciendo allanamientos y practicando detenciones. Uno de estos individuos, aprehendido en Arica, proporcionó valiosos antecedentes acerca del grupo. Cuando las diligencias habían arrojado como resultados las detenciones de varias personas bastante importantes, se produjo el asesinato de Edmundo Pérez Zujovic".

UNA CANALLADA

El Director Eduardo Paredes

fue claro y enérgico en sus declaraciones:

—"No teníamos ningún antecedente, absolutamente ninguno, que indicara que el VOP pretendía asesinar a Pérez Zujovic. Sabíamos que el grupo seguiría con hechos delictuales, pero no conocíamos que rumbos tomarían. Se ha informado —agregó— que nosotros, la policía, sabíamos que se planeaba asesinar al ex Vicepresidente de la República. Eso no es cierto. Es una canallada".

Y agregó: —"A las dos horas de cometerse el atentado, teníamos identificado a uno de los individuos. A través de 15 días de trabajo, habíamos ido clasifican-

do y descartando fotografías de presuntos implicados en otros hechos. Por ello es que nuestra galería se limitaba a unas 15 fotografías. A las seis horas teníamos las identificaciones dactilares de los autores del asesinato. Esto constituye un éxito desde el punto de vista policial".

Luego de ello se produjo una avalancha de antecedentes. Entre los ciudadanos existió una especie de psicosis, que dio pie a una interminable cadena de llamadas telefónicas de personas que "habían visto a un grupo sospechoso" o "de una casa en que se sentían ruidos raros", etc. Todo ello demandó trabajo extraordinario que exigía hasta 20 horas de labor de los detectives. Había nombres, lugares, domicilios, rostros. Todo había que chequear. Ningún cabo quedó sin atar. Una a una se fueron eliminando las caletas de llegada.

"El cerco se estaba estrechando poco a poco" dijo el Subdirector Carlos Toro.

LA PRENSA

Eduardo Paredes puntualizó en la labor de la prensa: "Comprendo perfectamente el afán periodístico, pero al mismo tiempo debemos comprender que ese afán de informar, es un perjuicio tremendo para la policía. Un ejemplo, de ello, es que, posterior a los hechos en que murieron Ronald y Arturo Rivera Calderón, supimos que los hermanos pretendían regresar a su casa de la población Villas Unidas, pero desistieron de ello al informarse por los diarios que el lugar había sido allanado. Por ello es que tomamos la posición de mantener las diligencias bajo estricto secreto".

MUERE EL ASESINO

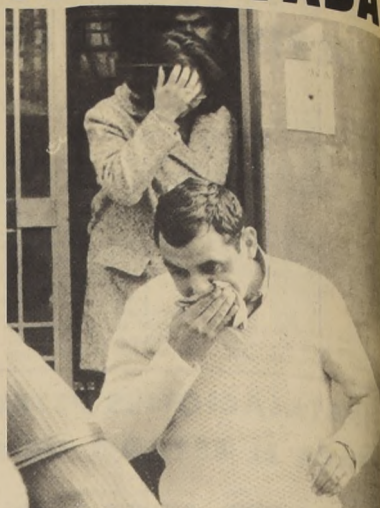
En la parte final de su conferencia de prensa, el jefe policial hizo una reseña oficial acerca de como sucedieron los hechos en que pereció Ronald y Arturo Rivera Calderón, mientras que Arturo resolvió suicidarse, dejando establecido que no es verídico que Ronald Rivera había resultado entregarse cuando se le disparó. El Subdirector Carlos Toro intervino señalando: "Ronald Rivera subió sobre los tejados para correr hacia otro lugar. Sin embargo, lo hizo con una metralleta en sus manos, y siempre disparando hacia todos lados. ¿Cómo podríamos pensar que se iba a rendir si continuaba disparando? Es una forma muy rara de querer entregarse. No tenía un pañuelo blanco, como dice un diario".

Respondiendo a una pregunta, Carlos Toro añadió que del lugar no había escapado nadie y que los detenidos eran, en total, ocho, contando a un japonés, un argentino y una mexicana. Estos están en calidad de rehenidos. Los detenidos por el hecho mismo son Carlos Rojas Bustamante, Daniel Vergara Buffan, Arnoldo Carvajal, Carlota de Billabobe Calice y Marina Silva Silva. Una tercera mujer resultó ser una menor de 12 años de edad, quien fue entregada a sus familiares para su custodia.

Por su parte, carabineros había detenido a Luis Oscar Pérez Azócar, en relación al crimen del carabinero Tomás Gutiérrez Urrutia.

ANTE EL MAGISTRADO

En la tarde de ayer, los detenidos continuaban en el cuartel de General Mackenna, a la espera de ser puestos a disposición del Ministro sumariante, Antonio Reveau.



Los empleados del Supermercado "Montemar" salieron del Instituto Médico Legal, luego de reconocer el cadáver de Ronald Rivera Calderón a uno de los asaltantes de ese establecimiento.



EL MINISTRO EN VISITA, Antonio Reveau, sale del Instituto Médico Legal, luego de escuchar las declaraciones de los empleados del Supermercado "Montemar," quienes reconocieron a Ronald Rivera Calderón como uno de los asaltantes de ese establecimiento hace algunas semanas.

EMPLEADOS DE "MONTEMAR" RECONOCIERON EL CADAVER DE RONALD RIVERA CALDERON

DESDE TEMPRANO comenzó sus actividades el Ministro en Visita Antonio Reveau, quien se convirtió prácticamente en la persona más importante en el día de ayer en el caso que se sigue contra los asesinos del ex Ministro del Gobierno de Frei, Edmundo Pérez.

Para permitir que las pesquisas continúen por un camino que llegue al esclarecimiento definitivo del caso, el Ministro prohibió entregar antecedentes nuevos sobre las investigaciones.

EN LA POSTA

En la Posta Central, una fuerte guardia de carabineros y funcionarios impidieron durante todo el día el acceso al edificio a los periodistas y a las personas que allí llegaban.

Los periodistas, a cargo de carabineros custodiantes, se agruparon a donde se dirigía ese momento, a la Posta Central. Allí visitó a los tres rehenidos compró su estado, y le respondió al Director del establecimiento, doctor Raúl Zapata, la prohibición de que los periodistas tomaran fotografías o entrevistaran a los rehenidos.

Alrededor de las 12 horas, el Ministro en Visita, Antonio Reveau, se constituyó en el Instituto Médico Legal ubicado en la Avenida La Paz, al llegar al Cementerio General.

Después de haber reconocido el cadáver de Ronald Rivera Calderón, el empleado del Supermercado Montemar asaltado por la banda de Pérez hace algunas semanas, y donde fuera también asesinado el carabinero Tomás Gutiérrez Urrutia.

Según informaciones recogidas allí, los empleados del Supermercado reconocieron al asaltante del Supermercado, Ronald como uno de los rehenidos. A la salida del reconocimiento, el Ministro Reveau, concurrió a la Posta Central, donde se reunió con los periodistas, a quienes les explicó el estado de las pesquisas.

El comunicado en parte expresa: "Guiados por el deseo de ampliar y profundizar la cooperación entre la República de Chile y la República Democrática Alemana, dos partes han convenido que sus relaciones en los campos científico-técnico, económico y cultural, igual que en los demás aspectos, sean desarrolladas a largo plazo y sobre la base de acuerdos de ventajosa mutua. Con este objetivo se acordó elevarse a Berlín, en el mes de julio de 1971, negociaciones sobre la celebración de un convenio sobre la cooperación científico-técnica y comercial a largo plazo. Ambas partes convienen fomentar considerablemente el intercambio comercial entre los Estados. Teniendo en cuenta el objetivo de Chile de diversificar sus exportaciones, la RDA ampliará sus importaciones de productos chilenos, inclusive el cobre y productos elaborados".

La vigencia e importancia de los 30 días que duró la gira del Canciller Almeyda, sin dudas se proyectará a corto plazo con los resultados que obtenga la misión económica que viajó con los países que visitó Almeyda. Su misión es concretar los acuerdos y protocolos firmados por el Ministro.

Por el momento, a Chile se le abren las posibilidades de cooperación estrecha con el Mercado Común de Europa, gracias a los primeros contactos chilenos visitaron Moscú, donde se suscribieron los primeros acuerdos, estudiando su funcionamiento, sus sus organizaciones afiliadas.

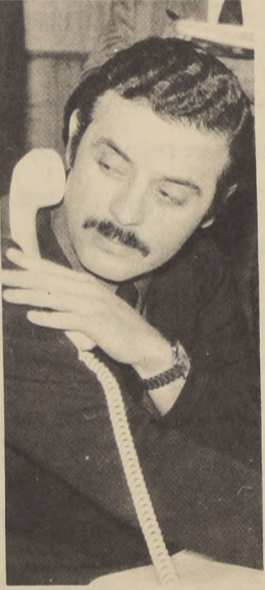
Son los primeros resultados de la gira del Canciller Almeyda.



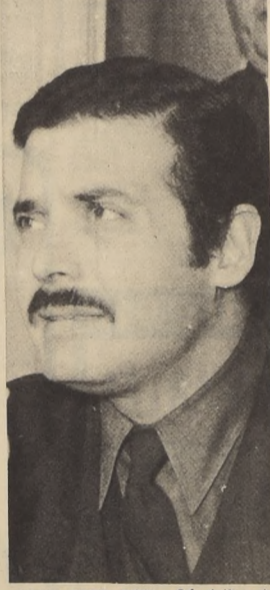
LOS JEFES POLICIALES en conferencia de prensa. Sentados, de izquierda a derecha, el Prefecto de Santiago, Alfredo Arias; el Director, Eduardo Paredes; el Sub, Carlos Toro. Atrás, Carlos Rodríguez Oyarzún, jefe de la BH, y Julio Rada, jefe de la Subprefectura Móvil.



"CONTINUAREMOS con las diligencias..."



"Fueron días de trabajo intelectual y netamente policial..."



"CON ESTO SON 34 delitos que quedaron resueltos..."

Dos de los asesinos del carabinero Tomás Gutiérrez Urrutia, muerto a balazos en el atraco a la bodega Montemar y a la camioneta recolectora del Banco Sudamericano, están muertos. Otros ocho, incluyendo dos mujeres, se encuentran en poder de la policía y disposición del Ministro Reveau.

FERRETERIA STO. DOMINGO

El Director de Investigaciones, Eduardo Paredes, tras señalar que la Dirección le había sido entregada en el mes de abril pasado, dijo que el caso actual había comenzado en el asalto a la Ferreteria "Santo Domingo", en febrero de este año, hecho en el cual la primera hipótesis policial fue que había actuado el grupo VOP, pero que luego fue descartada.

Posteriormente se estableció que el grupo que allí actuó era de carácter fascista y dirigido por el ultraderechista Aramburu. El caso, más adelante, quedó totalmente aclarado.

"DON RAUL"

"Luego, prosiguió Paredes, continuó el caso de la confitería "Don Raúl". Pensamos en el VOP, pero existían algunos hechos que hacían difícil la pesquisa. Especialmente, el modo de operar de los individuos. En primer lugar, la saña con que se produjo el asesinato del comerciante. Primero se le baleó a quemarropa, luego se le acuchilló y, finalmente, ya muerto, los delincuentes pasearon el cadáver. Se nota la mano de un sádico".

La policía pensó, entonces en la acción del hampa. El comerciante asesinado tenía antecedentes que señalaban su vinculación con el tráfico de dólares y drogas.

CASO "MONTEMAR"

En el atraco a la bodega Montemar y a la camioneta bancaria en el cual fue asesinado el Cabo de Carabineros Tomás Gutiérrez Urrutia, el VOP se hizo presente a través de proclamas que dejó en el lugar.

—"Este hecho ocurrió el día lunes —acotó Paredes— Ese mismo día nosotros ya habíamos detenido a unas 20 o 25 personas. Buscamos en el hampa y en grupos de extrema derecha. Teníamos antecedentes del grupo, pero no lo suficientemente fuertes".

Así y todo, los jefes y totalidad de funcionarios de la policía civil comenzaron a trabajar y a sacar conclusiones. La primera de ellas indicaba que los que habían actuado eran realmente del VOP. Incluso tenían las señas y luego identidades de los que habían actuado. Es decir, los hermanos Rivera Calderón y "El Oso". Tenían sospechas, pero ninguna prueba. La segunda conclusión indicaba que un sector de la

"Esta gira tiene un doble propósito: en primer lugar expresar políticamente nuestra amistad y nuestro deseo de fortalecer las relaciones con los países socialistas de Europa, a los que nos ligamos estrechos lazos. Y en segundo lugar, intentar promover las relaciones comerciales con los países, que esperamos puedan multiplicarse como resultado de nuestras gestiones".

La gira que inició el Canciller Clodomiro Almeyda, junto a un grupo técnico por varios países socialistas de Europa Oriental, (15 de mayo) tuvo objetivos bien concretos, como el mismo lo explicó a su partida.

En primer lugar, el Gobierno de Chile ve en el desarrollo del intercambio y colaboración con los países socialistas, no sólo un camino adecuado para cautelar los intereses y estimular el desarrollo económico, las relaciones culturales, el progreso científico y tecnológico, sino un medio de servir a los intereses de las masas trabajadoras en el mundo entero y contribuir al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

También está implícita la relación política entre uno y otros.

El grupo que acompañó al Canciller Almeyda y también el que sigue sus pasos, concretando las conversaciones a priori del Ministro lo integran a juicio de Hugo Cubillos, Director de Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores, gente altamente especializada y el mismo es un economista con largos años de experiencia y el haber realizado en el estudio completo tanto de los productos que Chile ofrece en los países de Europa, como asimismo los que le conviene comprar y los créditos satisfactorios de concretar, demoró meses de acurada técnica. Fue este el primer trabajo realizado en su tipo.

De esta forma, la misión chilena llevó claramente fijadas sus metas.

Con el regreso del Ministro Almeyda, podrá concretarse el balance de su gira, que ya han sido adelantados previamente por los cables.

EL COMECON

Los 8 países que visitó Almeyda oficialmente en su gira (Rumania, Hungría, Polonia, Unión Soviética, Yugoslavia, Bulgaria, Checoslovaquia, y la República Democrática Alemana) pertenecen al Consejo de Ayuda Económica Mutua (CAEM O COMECON), organismo creado en 1949 y cuyos propósitos

son similares al Mercado Común Europeo, siendo su principal objetivo promover la cooperación económica entre los países socialistas. De esta forma, a través de varias etapas, logró la máxima productividad dentro del sistema sobre todo por medio de una especialización más racional, que establece entre los países miembros, estructuras económicas mutuamente relacionadas y sólidos vínculos económicos con terceros países.

Su principio fundamental es el de la productividad y de la eficiencia económica, sin dejar de lado la necesidad de garantizar en cada país, el pleno empleo y el equilibrio de la balanza de pagos y el papel que desempeña una industria determinada en el aumento de la productividad del trabajo social, dentro de toda la economía del país y en la igualdad de los niveles económicos nacionales, el esfuerzo de la capacidad defensiva y otros factores. Así, cada país miembro alcanzó una especialización (o varias) dentro del sistema.

A estos países llegó Chile y delegó su representación en su Canciller, para reactivar el intercambio comercial y de cooperación técnica con estos países hasta, ahora dejados de lado, por muchos factores.

ACUERDOS Y CONVENIOS

Un análisis previo demuestra que los resultados fueron positivos. Ya en Hungría, el Canciller sostuvo conversaciones a todo nivel. Al final de su visita Almeyda agregó, luego de ser publicado un Comunicado Conjunto, que en las relaciones chilenas húngaras se habían logrado avances fundamentales.

Por otra parte, en el comunicado se hizo hincapié, en el deseo de ambas partes, de extender las relaciones bilaterales en las esferas comerciales, culturales e industriales, señalándose que el Gobierno húngaro ayudará a Chile a establecer plantas industriales, como también prestará ayuda técnica ofreciendo créditos para la creación de instalaciones técnicas y sociedades mixtas.

Igual resultado logró en los países de Rumania y Polonia, donde se firmaron acuerdos protocolares y se afianzaron las relaciones mutuas. Además, en Rumania se firmó un acuerdo entre Corfo y el Ministerio de Minería rumano, en donde se expresa el deseo común de iniciar y desarrollar una cooperación técnica para concretar un programa minero en Chile.

Por su parte, en Unión Soviética, Almeyda junto a su colega suscribió un protocolo donde se establece la construcción en Chile de una planta de aceites básicos hasta de 70 mil toneladas anuales y de una planta de paneles prefabricados para la construcción de 70 mil

30 DIAS DE LA GIRA DEL CANCELLER ALMEYDA

Los primeros resultados de la gira del Canciller Almeyda.

LA "U" FIRME EN EL REPUNTE

La Serena no afloja. Unión Calera rompió la hegemonía del fútbol aconcaiguino. La victoria de Unión Española tranquilizó a su hinchada

El triunfo de Colo Colo en la victoria de La Serena ante Huachipato, el empate de la "U" en Concepción, la recuperación de Unión Calera, al vencer en forma aplazada a Wanderers; el empate de la "U" en Concepción ante la Católica, y el triunfo de Unión San Felipe en el Mar, son los hechos más destacados al finalizar la disputa del octavo día del torneo oficial de la Primera División.

Se habrán quizás de una vez a la vez, en un momento de resultados se refiere, los jugadores perfectamente dentro del marco lógico, si es que se emplea este término en el fútbol. Los albos en su campaña

han demostrado ser superiores a Green Cross. Claro que ir a ganar en su propio reducto es un mérito indiscutido de los jugadores capitalinos. También la victoria de Unión Española sobre Huachipato se esperaba. El empate de la "U" en Concepción era previsible, atendiendo el repunte en las últimas jornadas de los azules. Los hispanos, luego de una seguidilla de derrotas, tenían que recuperarse. Y solamente que Wanderers pagó los platos rotos. Pudo ser cualquier equipo, pero en esta ocasión le correspondió a los portorriqueños Unión Calera, que desde hace rato se estacionó en los 10 puntos, vino a perder en el Nacional con Universidad Católica. Tampoco fue una sorpresa. Como tampoco lo fue la victoria de Magallanes, ante un Auda que está estacionado en el fondo de la tabla de posiciones. Y San Felipe

que no afloja. Incluso, pudo regresar desde Viña con los dos puntos.

El único resultado hasta cierto punto inesperado, pero que tampoco es una sorpresa mayúscula, fue el triunfo obtenido por O'Higgins en el Estadio de Coronel, al vencer a Lota por un gol a cero. El empate de Antofagasta y Rangers, en el norte, no llama la atención, porque sus campañas hasta la fecha son similares.

LA SERENA EN SU RITMO

Si miramos la campaña de Deportes La Serena tenemos que convenir que no es ningún "bluff" el equipo norteño. Porque en diez partidos jugados ha ganado 7, empatado dos y perdido tan sólo uno. Y tiene una de

las delanteras más eficaces del torneo, con 19 goles convertidos, y uno de los bloques defensivos más sólidos, con 9 goles en contra. Sólo dos goles lo separan de la mejor delantera del campeonato y también de la más eficaz defensa.

En la próxima fecha, los serrenenses tendrán una prueba de fuego, puesto que tendrán que viajar a San Felipe para enfrentar al dueño de casa, que exhibe la delantera más goleadora del torneo. En todo caso, Deportes La Serena, con su campaña llena de triunfos, mantiene a su lado a su hinchada. Algunos esperan el "bajón" de los norteños, pero ni sus jugadores ni su entrenador, el controvertido Donato Hernández, quieren aflojar. Y La Serena luego de haberse sacudido a todos sus acompañantes, se mantiene como único líder del campeonato

de Primera, con dos puntos de ventaja sobre sus seguidores inmediatos.

ALBOS Y "LILAS" EN LA MARCA

Colo Colo tuvo que luchar con los dientes apretados para vencer desde Temuco con los dos puntos. Al comienzo pareció que los albos, como que Benítez — en una reaparición notable — hizo llegar la pelota al fondo del arco. Y luego lo hizo Menden, otorgando tranquilidad al trabajo de Colo Colo. Pero Green Cross se fue arriba, no se entregó y porfió hasta el último minuto. Colo Colo espectacular y se trajo los puntos, para conservar su condición de escolta del puntero.

Y Concepción tuvo que enfrentar a un rival que no quiere saber más de derrotas. Porque la "U", sin llegar a ser el equipo solvente y temible de otros torneos, se está recuperando. Incluso, está escalando posiciones y su ubicación es bastante aceptable. Luego de un magro comienzo. Los penquisitas perdieron un punto, pero se mantienen en la "marca" con el puntero a tiro de gol.

¿P' ARRIBA UNIÓN?

Los rojos tranquilizaron a su hinchada, luego de una seguidilla de derrotas. Y se volvieron a encontrar con la red-sus delanteros, cosa que se había olvidado en el equipo hispano. Tres goles frente a Wanderers habían por sí solos. El juvenil Fonseca es un jugador que siempre tiene el marco en su mira. Y el sábado consiguió dos goles. Unión Española consiguió un triunfo en el momento preciso. Porque una nueva derrota lo habría alejado demasiado del grupo de avanzada.

SE ACABO LA HEGEMONIA DE LOS ACONCAIGUINOS

San Felipe y Unión Calera se mantuvieron por muchas fechas realizando una campaña gemela. Los mismos triunfos, los mismos goles en contra y a favor, igual número de derrotas y victorias. En fin, con dos equipos parejos el fútbol aconcaiguino estaba cumpliendo una excelente presentación en este campeonato. Pero en las jornadas finales, Unión Calera desarmó la hegemonía. Se fue quedando y perdiendo terreno. Y ahora está enemigo de la tabla, mientras su compañero, Unión San Felipe, mantiene el mismo tranco firme de las primeras fechas.

Carlos Araya

Así lo destacan los diarios mexicanos:

América ganó a Guadalajara y Reinoso fue la figura

La esquina de la copucha

Colo Colo anunció que para después del 2 de Julio, entregará a la prensa los detalles de la gran campaña que realizará para habilitar el Estadio de Pedernales. El misterio sobre tal campaña, parece que tiene mucho que ver con la reaparición de Benítez. Goles son amores y no buenas razones.

—OO— Nadie infló a Riera el Sábado en Santa Laura. Llegó a las tribunas y se ubicó junto al gerente de Unión Alfredo Asfura. Los malos pensados señalaron que la dupla se va a Boca Juniors.

—OO— Se achicó Santos Arias. Había anunciado que si llegaba Claudio Ramírez el se iba. A la hora de las definiciones se quedó. Auda le había aceptado que se fuera.

—OO— Jorge Luco informó que tiene un ofrecimiento de un club español para ir a trabajar a la península. Wanderers perdió ante Unión 3-0. A quién madruga Dios lo ayuda!

—OO— Ahora Peña ha declarado que se equivocó al contratar jugadores para Huachipato. Una declaración "oportuna" que con seguridad levantará el ánimo de los jugadores que volvieron a perder, con el puntero La Serena.

—OO— Riera quería quedarse con el plantel chileno hasta fines de Agosto y realizar la gira con el equipo nacional. ¡El perla! Le dijeron que no y que diera gracias que lo mantenían hasta este fin de mes, que la intención era desahuciarlo de inmediato.

La sorpresa que esperaban miles de aficionados que a lo largo de toda la patria son partidarios del Guadalajara, no pudo realizarse y esta noche, en un rebotante Estadio Jalisco, que registró un lleno completo, entró que fue mejor que las registradas en los partidos Guadalajara-Brasil y Brasil-Inglaterra; se impuso la lógica y el América se llevó una justa victoria por dos a uno para continuar firme en el liderato del Grupo "Uno" con 34 puntos y libre de cualquier acechanza de sus seguidores. Hoy el América no jugó un gran partido pero fue práctico. No fue el cuadro que engarza jugada tras jugada con la mejor esencia futbolística, pero a cambio de eso mostró sentido práctico suficiente para sacar ventajas de sus propios méritos y de los continuos errores del enemigo. Si acaso alguna vez fue REINOSO EL QUE BORDO EL FUTBOL-ARTE, o a veces la defensiva crema mostró su sentido para sacar fácil la jugada comprometida. Borja nos regaló algunas

de esas inverosímiles jugadas, en las que sin ángulo de tiro, logra el disparo al marco y se pone cerca del gol. VIMOS A UN REINOSO EXTRAORDINARIO, DUEÑO DEL TERRENO, JUGANDO EN AMBOS EXTREMOS, EN EL CENTRO DEL AREA, A LA MITAD DE LA CANCHA Y A VECES HASTA FUE A SACAR PELOTTAS DEL AREA". Esto es en buenas cuentas, la medula del comentario del suplemento deportivo del diario mexicano "ESTO" que como se puede apreciar, destaca a CARLOS REINOSO como la figura del partido. También "ESTO" reproduce declaraciones del entrenador de América Antonio Roca, que coincide con la apreciación de los periodistas mexicanos y dice que la gran figura de su cuadro fue CARLOS REINOSO. El partido se jugó a estadio lleno y se recaudó medio millón de pesos mexicanos. América el equipo de Carlos Reinoso y Roberto Hodje, sigue en punta, en el grupo Uno del torneo mexicano.



SERGIO MESSEN sigue haciendo goles

Excelente partido en Viña

EVERTON Y SAN FELIPE: ATAQUE... ATAQUE... Y GOL

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

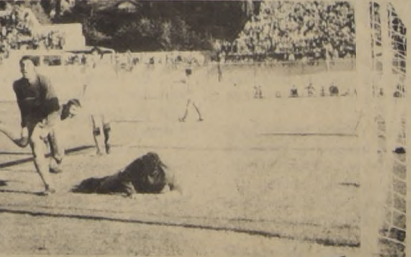


En los momentos que Everton se volcó en la zona defensiva de Unión San Felipe en procura de la igualdad, exhibió el conjunto aconcaiguino el aporte soberbio de su arquero Tapia, pequeño de estatura, pero con una elasticidad y reflejos admirables. La foto es elocuente. Tapia supera la estatura de todos con un salto sorprendente para coger la pelota.

Deben haber quedado expuestas en Sausalito dos de las mentalidades más claras y definidas de la actual competencia por algo el trámite del partido se desarrolló en un marco de constante movilidad, de permanente llegada a los arcos de uno y otro lado, alcanzando por ello la brega alternativas de bastante interés y colorido. Fue con Everton y Unión San Felipe dos cuadros que se abocaron a lo suyo con aplicación y una entrega resultante entendida justo y equitativo el empate a dos con que culminó el match, aun cuando cualquiera perfectamente pudo romper esa igualdad.

Fútbol de espíritu el de Unión San Felipe, donde la movilización de los jugadores no conoce de tregua a lo largo de 90 minutos. Donde se empuja la camiseta y donde la marca es a presión en todos los sectores del campo. Ese es el mérito más significativo

del cuadro aconcaiguino porque la fuerza de su fútbol no solamente se concentra en la labor de contención sino que se amplía a la vanguardia con la incorporación de todos los hombres disponibles, lo que le da posibilidades amplias a cada carga ofensiva. Everton, al revés de lo que expuso Unión San Felipe no se desentendió jamás de su estilo de fútbol bien concebido en el trato de la pelota y en la definición de ataque, con sus punteros creativos — Gallegos y Henry — y una rapidez en la ejecución. Creemos también que la mayor diferencia se estableció en el centro de la cancha, donde Unión San Felipe dispuso de los espacios suficientes para organizarse al no imponer allí, Everton una marcación sobre los "oxigenados" rivales Villaruel y Gaete, aunque tampoco los sanfelipenses pudieron explotar al máximo esa franquicia, ya que al ubicarse



Everton tuvo el mérito básico de aprovechar las oportunidades que se le presentaron, y fue suficiente para abrir el marcador y más tarde para nivelar un partido que se le escapaba. En la escena, Manuel Rojas consigue el primer tanto y se apronta a celebrarlo jubilosamente.

adelantado de la línea de cuatro zagueros del elenco viñamarino y no poder tampoco aprovechar el equipo de San Felipe, a través de los 45 minutos esa relativa garantía fue en cierto modo demasiado ingenio para caer en el "viejo truco" del offside.

En cambio Everton la primera ocasión que tuvo no la desperdició. Un disparo de Escudero que reboto en la defensa cuando recién se jugaban dos minutos, lo aprovechó Manuel Rojas para abrir el marcador. De ahí para adelante se registró una lucha sin descanso que violentó el joven cuadro sanfelipense, pero que no fructificó. Y si llegó a tener efectos éstos se materializaron recién en la fracción complementaria. Cuando fue capaz primero de nivelar el marcador con ese gol que de cerca consiguió el puntero Manuel Nuñez y luego remontarlo con la hábil maniobra del uruguayo Grafigna. Y solo por una acertada actitud del entrenador viñamarino Raúl Pino que mandó al campo al delantero Mario Escudero en reemplazo de Escudero pudo la escuadra oro y cielo inquietar en forma más resultante en los minutos finales a su adversario hasta conquistar la igualdad con ese nuevo tanto de Manuel Rojas en los instantes que Unión San Felipe tenía serios problemas para controlar el juego aéreo precisamente el que favorecía la intervención del "huaso" Romero.

Pero Everton exhibió algunas debilidades como la ya señalada de la marcación a los medicocampistas sanfelipenses. Lo explica Raúl Pino: "Fue lo que les dije en el descanso. Les estábamos dando demasiada distancia a ellos. Creo que corregimos esta situación en la fracción complementaria. Nosotros los estábamos marcando atrás y eso no era suficiente. Encontré a mis muchachos demasiado abulicos. En especial después del primer gol. No se que nos pasa. Nos hace mal ir en ventaja. Tuvimos que haber asegurado el partido en el primer tiempo. Unión San Felipe es un equipo difícil, no por las cualidades de sus jugadores, sino por la actitud de ellos, su espíritu. Hay que morir en la marca". Eso del espíritu de los sanfelipenses es bastante significativo. Debe ser la base del éxito que está alcanzando este conjunto que como se sabe no está integrado por elementos de renombre en el fútbol nuestro, aunque su fútbol laborioso, donde cada cual desempeña la función de un obrero, es suficiente argumento para hacerlo un equipo de fuerza compacta de constante superación. Le preguntamos a Uruguayo Grafigna el secreto que ha influido en una fórmula bastante positiva. Lo explica

"Se debe al estado físico que nos permite correr 90 minutos. En esta oportunidad, pienso que nos frenamos en los cinco finales lo que le permitió a Everton la recuperación hasta empatarnos. En cuanto a nuestro trabajo de preparación se basa en gimnasia adecuada y fútbol. No se trata de una gimnasia desmedida, sino solamente intensa. Al margen de ello, creo que el factor más importante que ha pesado en los frutos que estamos logrando, es que por sobre todo existe predisposición anímica. Somos todos muchachos que queremos demostrar".



Araya, pieza fundamental en el repunte



REINOSO

Delfín Andreu

"Ciclismo para todos, será nuestro lema"

El jefe del Plan Coordinador del ciclismo chileno hace un análisis de las proyecciones de esta nueva iniciativa de la Comisión Técnica del Comité Olímpico.

Delfín Andreu es quizás uno de los personajes más conocidos en el ambiente pedaleador chileno. Su gestión ha sido amplia y positiva en este deporte, ya que de corredor en sus años mozos con la tricolor de Unión Española, pasó a ser resorte importante en el resurgimiento de ciclismo chileno, que mientras estuvo en su poder campeonó sin contrapesos en el ambiente nacional. Luego fue nombrado entrenador oficial de la selección antofagastina que intervino en el último torneo de Rutas y recientemente nombrado en el cargo de Coordinador del Plan pedaleador por lo que se registró toda la actividad de este deporte en nuestro país.

Sobre este importante nombramiento es que quisimos conversar con Delfín Andreu. Saber cuáles son sus aspiraciones y obligaciones que tendrá en el desempeño de estas nuevas funciones que empieza a ejercer, y que sin duda deberán de tener gran trascendencia en la marcha de un programa, cuyos alcances van hasta los Panamericanos de 1975.

Hablar con Andreu es fácil. Hombre viajado (nació en España, pasó varios años de su juventud en Francia, llegando en 1948 a Chile). Tiene un enorme conocimiento de la actividad para lo cual lo han responsabilizado y es por eso que consideramos de interés para el lector las ideas que tiene en mente.

En qué consiste la misión que tendrá como jefe de este organismo recién creado?

—Como primera medida, coordinar y llevar a ejecución los distintos planes nacionales de ciclismo que proyecta y financia el Comité Olímpico. Controlar y a la vez solucionar todos aquellos problemas que puedan tener los entrenadores, que estén a cargo de determinada selección. Darle curso normal a los planes

ya aceptados, como ser la Escuela de Ciclismo, selecciones jóvenes regionales en las ciudades de Santiago, Curicó, Viña del Mar, Valparaíso. Y como medida inmediata la preocupación de la preselección adulta que viajará a Cali.

¿Cuenta con los recursos necesarios para desarrollar normalmente su trabajo?

—Aún no. Pero ya he entrado en contacto con las autoridades, tanto civiles como deportivas, de las ciudades piloto, para que presten su colaboración y participen directamente en estas iniciativas, ya que estas van en directo beneficio de la juventud local. Si bien en cierto que el COCH financia la contratación de entrenadores y los asesora técnicamente y coloca a disposición de ellos ayuda y control médico, además de las bicicletas



Delfín Andreu: "El ciclismo chileno empieza a vivir una nueva etapa en su desarrollo".

que está entregando la industria CIC, no hay que desconocer que todo este plan origina pequeños gastos, que son los que queremos que absorban las Asociaciones provincianas.

¿Cuál es la finalidad de las Escuelas de ciclismo y su ingerencia en ellas?

—Las escuelas, como su nombre lo indican su función es buscar en los niños los futuros representantes de Chile. Estas comprenden de un entrenador, un ayudante que hace las veces de preparador físico. Todas las escuelas del país están bajo un mismo sistema de trabajo y con un Director Nacional que es Fernando Valdivieso. Ahora mi labor en este aspecto, será buscar junto con el director general y los jefes de las selecciones jóvenes el plan de ejecución apropiado (según las circunstancias) y verificar periódicamente que estos se cumplan sin retrasos.

Hemos visto, con cierta inquietud que el ciclismo, a pesar de ciertas figuras que se mantienen en primer plano, no alcanza una madurez que se le podría exigir, dado la preocupación que demuestran las autoridades por este deporte. ¿Según usted a qué se debe este fenómeno?

—A una razón muy sencilla. Nuestros ciclistas se demoran de cinco a seis años en llegar a primera categoría. Y esto se debe a que de los doce meses que tiene el año, apenas permanecen arriba de la bicicleta seis. Allí reside la diferencia que hay con corredores extranjeros. En otros países se trabaja durante 11 meses y todos los días, ya sea entrenando o compitiendo. Y para completar esta idea, un ejemplo claro: Si para los Panamericanos del 75 faltan cuatro años, nuestros pedaleadores tendrán con el sistema que actual

mente se usa sólo dos años de trabajo. Este es el problema que se pretende solucionar. Todo depende de cambiar la mentalidad a nuestros futuros ciclistas.

¿Qué hay de la falta de especialistas de la que se adolece en estos momentos? (Se tomarán medidas a este respecto?)

—Yo creo que ya están tomadas, precisamente en la Escuela de Ciclismo. Están trabajando en forma preferente hacia la búsqueda de elementos con condiciones para una sola especialidad. Ya están trazados los planes para detectar en los jóvenes sus virtudes en persecución, velocidad, pruebas a reloj y camineros. Este mismo plan se realizará en las selecciones regionales. Y como todas se ejecutan bajo un mismo padrón no habrá dificultades en este aspecto.

Quisiera acotar también que se tratará de atraer al ciclismo al mayor contingente de jóvenes que se pueda, bajo el lema "Ciclismo para todos y en cualquier tipo de bicicleta". Para esta iniciativa ya contamos con el concurso de la CIC, que donará las bicicletas para aquellos niños que quieran participar y no la posean.

¿Cree usted, conociendo el ambiente pedaleador chileno, que será posible realizar todo este programa?

—Por lo que se ha hablado y hecho hasta el momento, estoy plenamente consciente que todos estos planes los llevaremos a la realidad. Al menos tenemos las herramientas indispensables a la mano como es la capacidad de nuestros técnicos y dirigentes y si a ello agregamos la cooperación y el respaldo que nos debe brindar la familia del ciclismo, saldremos adelante en esta nueva etapa del pedal chileno.



Audax ataca. En el futuro, según planes y habrá, en cambio, agrupamiento sa Claudio Ramirez, no habrá más pelotazos y "toque".

Opina Claudio Ramirez

"AUDAX DEBE SER UN EQUIPO DE 'OBREROS'"

Fútbol agrupado y de toque será el que use el elenco itálico. Adiós al pelotazo largo y sin destino. Lo que ocurrió con José Santos Arias.

Claudio Ramirez debutó en la banca de Audax Italiano y el debut no fue bueno ya que el equipo volvió a perder. Sin embargo el nuevo coach no pareció afectarse por el contraste. Para él fue un resultado más o menos previsto, considerando las circunstancias en que se hizo cargo del cuadro. Sobre esto y otros asuntos habló con La Nación: "No es mi deseo hacerme el brujo o el sabelotodo. Nadie puede pretender cambiar la modalidad de un equipo en sólo tres o cuatro días. Esto es un trabajo que requiere tiempo y como me hice cargo de Audax sólo el jueves de la semana pasada, es natural que el fútbol que el equipo juega sea en estos momentos muy parecido al que tenía antes. Sin embargo, tengo confianza en que en un periodo corto no más de un mes ya se podrá advertir un criterio distinto en el accionar del cuadro. Pero insisto... el proceso requiere tiempo y mucha dedicación de los jugadores."

¿Cuál será la modalidad que empleará Audax?

—En general mi idea es que el equipo debe jugar sobre la base de agruparse en todos los sectores de la cancha, para así no dejar a ningún jugador solo y en lucha personal. Además, creo que para atacar es fundamental controlar la pelota y ello sólo es posible si se busca el "toque" como arma básica tanto en una función de término de ataque o como iniciadora desde las líneas posteriores. Esto significa que trataré de que se elimine el pelotazo largo, que normalmente no da ventajas al atacante, sino al defensa contrario, que está de frente a la jugada y que con desparjar a cualquier parte cumple.

¿Tiene Audax jugadores aptos para este tipo de fútbol? Creo que sí. En general, salvo dos o tres la mayoría tiene buena técnica, maneja bien la pelota y por lo mismo están capacitados para jugar "tocando" y no rifando la pelota. Es cosa de que los jugadores entiendan que en el fútbol no hay nada más importante que

la pelota, ya que todo gira en torno a ella.

¿Significa esto que comparte el criterio de Riera?

—En líneas generales, sí, pero no en términos absolutos. A lo que don Fernando piensa, yo le agregaré algo más de velocidad y por sobre todo más dinamismo. Al respecto, he sido claro con los jugadores y también con los dirigentes en cuanto a que Audax tiene que ser un equipo de "obreros" que todos corran, todos luchan, todos se ayuden y nadie flojee o se quede parado esperando que los demás le hagan el trabajo.

¿Pasando a otra cosa ¿cuál es su situación reglamentaria?

—En el aspecto interno, estoy de acuerdo con la directiva del club en los términos en que firmare el contrato, cuyas cláusulas ha estudiado y aceptado. En cuanto a mi situación reglamentaria con la Asociación Central, no creo que haya problemas, ya que tengo título expedido por la Federación Española. Los antecedentes de esto los entregue a la comisión técnica de la Federación Chilena, quien debe darme la autorización para ejercer mis funciones. No bien se cumpla este trámite, regularizaré mi situación con la Asociación de Entrenadores, a cuya directiva pediré que me incluya en la nómina de sus asociados.

¿En qué condiciones quedó José Santos Arias?

—Creo que es oportuno aclarar que yo no vine a Audax a desplazar a Arias, sino a trabajar junto con él en un cuerpo técnico común. Este es el criterio de los dirigentes de Audax y por eso yo acepté venir. Sin embargo, Arias, no quiso trabajar conmigo y preferí seguir a cargo de las divisiones inferiores, que es lo que está haciendo en estos momentos. Como esta decisión no depende de mí, sino del propio Arias, es natural que nuestro trabajo se haya dividido, pero sin que en ningún caso hubiera sido el obstáculo para que se cumpliera el objetivo del cuerpo técnico común. Eso es todo lo que hay al respecto.

La ida de Riera resultó positiva. LA CENTRAL PROGRAMA PARTIDOS DE LA SELECCION HASTA 1973

—El seleccionado chileno... Durante sábado y domingo trabajó el presidente de la Asociación Central, Nicolás Abumohor, en un proyecto de acción para la selección chilena de fútbol.

El alejamiento prematuro de Riera provocó molestia del titular de la Central, ya que no encontró otra forma de hacerle saber su malestar que el abandono de su cargo. La confección de un plan de trabajo que abarque la actividad del seleccionado chileno hasta el 1973.

Señaló Abumohor a la hora de las eliminatorias para Argentina se jugarán en la primera quincena del mes de julio de este año y por eso es razonable que podía estar esperando que se confeccionara un calendario de partidos del plantel nacional, que sirviera de preparación para la fase final.

Agregó Abumohor que en la semana que don Fernando pensó que el entrenador que se haga cargo del equipo y que cumpla con el plan trazado. Esta vez, el problema está enfocado en forma diferente. No se esperará que el entrenador sea quien confeccione el proyecto de actividades. Será el revés. La Central trazará la gruesa del trabajo, programando los partidos en Chile y en el extranjero, señalando la forma como se va a realizar la selección y la formación de un cuerpo definitivo y el entrenador que se contrate, será el encargado de realizarlo. Abumohor no quiere que, inclusive, señale que el entrenador personal y no represente a la Asociación Central.

Señaló también que el entrenador que se contrate, será el encargado de realizarlo. Abumohor no quiere que, inclusive, señale que el entrenador personal y no represente a la Asociación Central.

Señaló también que el entrenador que se contrate, será el encargado de realizarlo. Abumohor no quiere que, inclusive, señale que el entrenador personal y no represente a la Asociación Central.

Goles y fútbol: tarjeta de presentación de J. Fonseca

Con sólo 19 años, el piloto de Unión abre la posibilidad de un nuevo rostro, que puede llegar muy lejos

—Tiene sólo 19 años. —Su actuación en el cuadro de Honor de Unión Española ha sido sólo esporádica. La lucha por el primer lugar al final del Torneo Profesional del año pasado. La actuación, más tarde, en los encuentros por la Copa Libertadores de América, hacia difícil que Isella, el DT de los rojos, se atreviera a incluirlo en el cuadro de honor. Eran encuentros difíciles, los que por lógica conclusión exigen a los entrenadores a usar a quienes hayan probado su regularidad, su capacidad en el equipo. Son horas y momentos donde no caben ni calzan nuevas experiencias.

—Pero la vorágine de la Copa ya pasó. Ha llegado el momento de la tranquilidad. Ese momento que Isella esperaba que llegará a poder trabajar a gusto, sin la premura del viaje, del avión, del hotel, de la formación de los mejores jugadores para ganar el partido siguiente. La hora de iniciar el trabajo calmadamente, insistiendo en algunos aspectos del juego, que antes no hubo ocasión de hacerlo.

Se lesionó Osvaldo González y esa mala fortuna del piloto argentino permitió la entrada de Jaime Fonseca como titular. Y su debut, porque se puede considerar debut el hecho de iniciar un encuentro oficial como comandante de la línea de ataque, no pudo ser más afortunado. Dos goles, con el agregado que su actuación no sólo se limitó a esas jugadas en que perforó la valla de Wanderers, sino que se incorporó al rendimiento general del plantel.

Con físico adecuado para el puesto. Con envergadura física para la disputa del balón por alto. Con rapidez y velocidad en los desplazamientos, con reflejos que le permiten actuar en la zona de mayor tráfico, con desenvoltura y eficiencia, Jaime Fonseca es un valor en ciernes, que Unión puede lanzar al estrellato

como una expresión más de siempre generoso aporte al fútbol chileno. Sale del semillero de los rojos. Es producto de ese trabajo que por años y años Unión siempre realizó en las divisiones inferiores. Lo tuvo Santos Arias en la selección juvenil, y el estudioso entrenador siempre habló maravillas de Jaime Fonseca, porque le apreció condiciones naturales para el puesto y una mentalidad especial para enfocar el fútbol y la vida. Fonseca no es de aquellos jugadores que un artículo más pueda dañar su futuro. Recibe los comentarios, con adjetivos, con calma y serenidad. Es por eso que hoy lo destacamos como incentivándolo a mantener y mejorar esas ricas condiciones naturales que tiene para el fútbol. Está en un excelente club, en una institución que siempre ha sabido responder a quienes la respetan y se mantienen por años bajo su alero. Tiene la suerte de actuar en un equipo que está con mentalidad ganadora, de superación, de entregar siempre más. Viajó con el cuadro a todas partes donde fue durante la Copa. Abrió bien los ojos, sacó partido de esa experiencia que muy pocos pueden disfrutar y gozar. Es la hora de poner en práctica esas vivencias en la cancha. El sábado las puso en evidencia. Dos pelotas difíciles, dos balones que entraron al área raudamente, encontraron en el piloto rojo, la respuesta rápida a la gestión final. Sin dilación, sin demora, a la carrera, cuando es más difícil, golpeó certeramente el balón y arrancó el grito de gol de las gargantas apagadas de los hinchas rojos.

—¡Por favor no lo mareen!, señaló un dirigente hispano cuando comentamos las posibilidades de Fonseca en la tribuna de prensa. No creemos hacerlo al decir que se trata de otro aporte al fútbol chileno, otro de los muchos que este año están entregando aquellos entrenadores que tienen confianza y fe en los nuevos valores. —A.L.P.



JAIME FONSECA. - Mente despierta. Físico apto. Cabeza y músculo al servicio del gol.

EL VICIO DE CAMBIAR A LOS ENTRENADORES

Audax Italiano rompe la seriedad que se había mantenido este año en todos los equipos, al cambiar a Claudio Ramirez por Santos

—Se produjo el primer cambio de entrenador.

—Audax Italiano, la entidad de colonia fue la encargada de volver a lo que por años enfermó al fútbol chileno. Cambiar de entrenador cuando el equipo pierde por dos o tres partidos.

Una falla que desde hace muchos años imperó en nuestro medio un error garrafal de quienes tienen la obligación, por su condición de dirigentes de ser los más ecuanimes, los más tranquilos, los más ponderados en los momentos álgidos y difíciles.

Audax se desprende de José Santos Arias y contrata a Claudio Ramirez. Se supone que al cambio para los dirigentes itálicos tiene que tener un efecto inmediato. ¿Tiene Ramirez una bola de cristal? La trae en el bolsillo como para remediar de una sola plumada todos los defectos y vicios que los dirigentes aprecian en el cuadro de honor?

Nuestra labor tiene que ser objetiva. No podemos entrar en el terreno de la especulación si Ramirez es mejor o más mal entrenador que Santos Arias. Si siquiera podemos poner en duda del esfuerzo que el joven técnico recibido en España, pondrá en su nueva función. Lo que si no podemos silenciar es la impresión que nos produjo aquella entrevista realizada a Antonio Vargas el veterano jugador de Audax: "Ahora con don José Santos

Arias, se me ha quitado una venda de los ojos. Todos sabemos donde vamos, como debemos jugar y por qué debemos cumplir ciertos planes y movimientos en la cancha".

Fueron frases de un jugador de Audax. De un hombre que lleva muy adentro los colores verdes y que reconocía la labor social, técnica y humana que cumple Santos Arias en el club. Pero no, bastó que perdiera dos o tres partidos para que todo cuanto se había hecho, todo cuanto se había ganado, se tire por la borda y a empezar de nuevo. ¿Hasta cuándo?

Hasta que los dirigentes comprendan que el fútbol no es una lata de sardinas que se abre y se saborea de inmediato. Que el fútbol es un deporte en el cual los frutos se ven luego de una larga y fatigosa campaña, de un ambicioso plan llevado adelante con seriedad, con disciplina, tal cual lo estaba llevando el equipo directivo de los itálicos y que no sabemos por qué razón vanó en su posición y en su política.

Están frescos y a la vista de los que quiera apreciar que los equipos llamados grandes, Colo Colo, Universidad de Chile, Unión Española, Universidad Católica no cambian entrenadores de la noche a la mañana, que son clubes bien organizados donde el trabajo se elabora y se planifica con el visto bueno de todos y que todos están incluidos en una u otra función.

COLABORE Y HAGA PATRIA

—¿Y dinero? ¿Y material? ¿De dónde sacar cemento? ¿Dónde conseguir máquinas para empajar o limpiar el terreno? Interrogantes todas muy lógicas. Inquietudes obvias. Pues bien, la comunidad integra satisfará lo que se requiera.

Las Municipalidades, la Dirección General de Deportes, los Consejos Locales, las Ligas o Asociaciones, las Juntas de Vecinos... Y también algunas industrias.

Sólo hace falta la voluntad de los propios deportistas, de los potenciales cultores de los diversos deportes para equipar y echar a caminar deportivamente a nuestra población.

En Eneas Gonel empezaron a ponerle el hombro. Hoy con una cancha de fútbol, la semana próxima con una de básquetbol. Los sacos de cemento no se mezzaninan.

Los camarines, los que no existen en las canchas potreras empiezan a materializarse. La invitación sigue vigente. "El grupo de deportistas que desee trabajar para equipar o construir recintos deportivos puede pedir la ayuda material en los municipios en DDE...".

Hay un centenar de alumnos del Instituto de Educación Física de la "U" dispuestos a vigorizar escuelas de fútbol, básquetbol, voleibol y atletismo por el momento. Hay en perspectivas cursos para dirigentes y monitores. HAY VOLUNTAD. Hay que responder en igual medida. ¿Quiénes saldrán ganando? SUS HIJOS, usted, su familia, su comuna, en una palabra, CHILE.

Expresiones de gratitud... Damos nuestros más cordiales agradecimientos a todas las personas y amigos que se han interesado en este proyecto. En especial a don Fernando Valdivieso, presidente de la Asociación Central de Fútbol Chileno, por su apoyo y colaboración. También a don Nicolás Abumohor, presidente de la Asociación Central de Fútbol Chileno, por su apoyo y colaboración. Y a todos los que se han interesado en este proyecto. (I. E. P. D.)

Conciencia deportiva en Plan Metropolitano

Con extraordinarios resultados se inició en Conchalí y proseguirá en San Miguel. Abarca las cuatro escuelas básicas: fútbol, básquetbol, atletismo y voleibol. 160 alumnos del Físico de la "U" serán los maestros

En la Dirección de Deportes del Estado, bajo la presidencia del titular Sabino Aguad K. se efectuó una importante reunión con los alcaldes Tito Palestro, de San Miguel, y María Lazo, de Conchalí, en la que se les dio a conocer el plan de deportes, denominado Metropolitano, y en el que tendrán importante participación, la juventud, de dichas comunas, centros de madres, juntas de vecinos y deportistas en general.

El Plan Metropolitano, consiste, no sólo en ir a las prácticas mismas de distintas disciplinas, sino también, como primer paso, la construcción de los escenarios, que tanta falta hacen en nuestro medio.

En Conchalí, la alcaldesa María Lazo, dio comienzo con extraordinario éxito a la primera parte del plan. El fin de semana, en la Población Eneas Gona, se comenzó la construcción de una cancha de básquetbol que deberá estar totalmente terminada en la presente semana; paralela a ello, se construyeron camarines, en otras seis canchas.

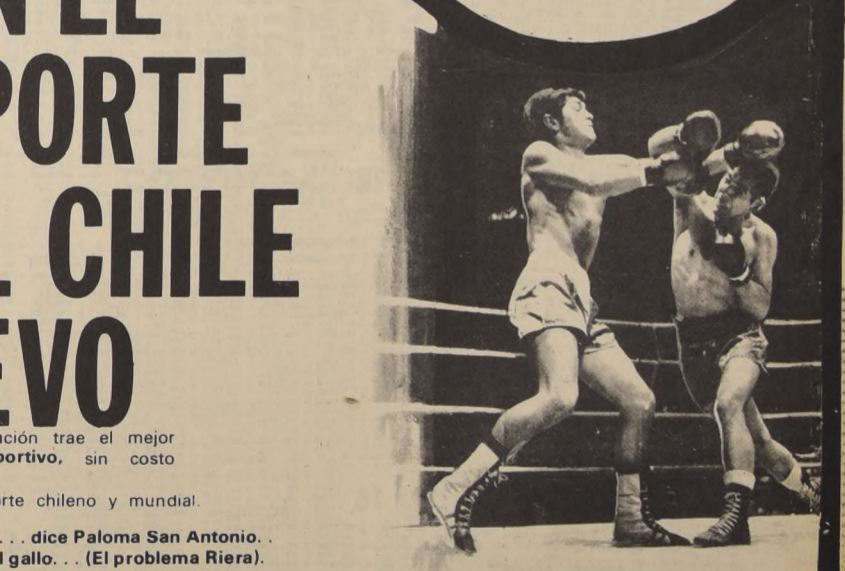
En San Miguel, los trabajos se iniciarán dentro de diez días aproximadamente y en forma simultánea con las cuatro escuelas básicas, que abarca el plan: Fútbol, Básquetbol, Atletismo y Vóleibol.

Cabe destacar, que para llevar a buen término los planes trazados, se cuenta con la participación desinteresada de 160 alumnos del Físico de la Universidad de Chile, que trabajarán como profesores en dichas comunas. En cuanto al material que será empleado en la construcción de escenarios las municipalidades, juntas de vecinos, Diger, y Consejo Local de Deportes, han comprometido su colaboración.

Trabajos voluntarios en la construcción de una cancha de básquetbol conforme al Plan Metropolitano en la comuna de Conchalí



REAPARECIO BEIRUT Y VOLVIERON LOS GOLES



En la Dirección de Deportes del Estado, bajo la presidencia del titular Sabino Aguad K. se efectuó una importante reunión con los alcaldes Tito Palestro, de San Miguel, y María Lazo, de Conchalí, en la que se les dio a conocer el plan de deportes, denominado Metropolitano, y en el que tendrán importante participación, la juventud, de dichas comunas, centros de madres, juntas de vecinos y deportistas en general.

El Plan Metropolitano, consiste, no sólo en ir a las prácticas mismas de distintas disciplinas, sino también, como primer paso, la construcción de los escenarios, que tanta falta hacen en nuestro medio.

En Conchalí, la alcaldesa María Lazo, dio comienzo con extraordinario éxito a la primera parte del plan. El fin de semana, en la Población Eneas Gona, se comenzó la construcción de una cancha de básquetbol que deberá estar totalmente terminada en la presente semana; paralela a ello, se construyeron camarines, en otras seis canchas.

En San Miguel, los trabajos se iniciarán dentro de diez días aproximadamente y en forma simultánea con las cuatro escuelas básicas, que abarca el plan: Fútbol, Básquetbol, Atletismo y Vóleibol.

Cabe destacar, que para llevar a buen término los planes trazados, se cuenta con la participación desinteresada de 160 alumnos del Físico de la Universidad de Chile, que trabajarán como profesores en dichas comunas. En cuanto al material que será empleado en la construcción de escenarios las municipalidades, juntas de vecinos, Diger, y Consejo Local de Deportes, han comprometido su colaboración.

En Conchalí, la alcaldesa María Lazo, dio comienzo con extraordinario éxito a la primera parte del plan. El fin de semana, en la Población Eneas Gona, se comenzó la construcción de una cancha de básquetbol que deberá estar totalmente terminada en la presente semana; paralela a ello, se construyeron camarines, en otras seis canchas.

En San Miguel, los trabajos se iniciarán dentro de diez días aproximadamente y en forma simultánea con las cuatro escuelas básicas, que abarca el plan: Fútbol, Básquetbol, Atletismo y Vóleibol.

Cabe destacar, que para llevar a buen término los planes trazados, se cuenta con la participación desinteresada de 160 alumnos del Físico de la Universidad de Chile, que trabajarán como profesores en dichas comunas. En cuanto al material que será empleado en la construcción de escenarios las municipalidades, juntas de vecinos, Diger, y Consejo Local de Deportes, han comprometido su colaboración.

En Conchalí, la alcaldesa María Lazo, dio comienzo con extraordinario éxito a la primera parte del plan. El fin de semana, en la Población Eneas Gona, se comenzó la construcción de una cancha de básquetbol que deberá estar totalmente terminada en la presente semana; paralela a ello, se construyeron camarines, en otras seis canchas.

En San Miguel, los trabajos se iniciarán dentro de diez días aproximadamente y en forma simultánea con las cuatro escuelas básicas, que abarca el plan: Fútbol, Básquetbol, Atletismo y Vóleibol.

Cabe destacar, que para llevar a buen término los planes trazados, se cuenta con la participación desinteresada de 160 alumnos del Físico de la Universidad de Chile, que trabajarán como profesores en dichas comunas. En cuanto al material que será empleado en la construcción de escenarios las municipalidades, juntas de vecinos, Diger, y Consejo Local de Deportes, han comprometido su colaboración.

En Conchalí, la alcaldesa María Lazo, dio comienzo con extraordinario éxito a la primera parte del plan. El fin de semana, en la Población Eneas Gona, se comenzó la construcción de una cancha de básquetbol que deberá estar totalmente terminada en la presente semana; paralela a ello, se construyeron camarines, en otras seis canchas.

En San Miguel, los trabajos se iniciarán dentro de diez días aproximadamente y en forma simultánea con las cuatro escuelas básicas, que abarca el plan: Fútbol, Básquetbol, Atletismo y Vóleibol.

Cabe destacar, que para llevar a buen término los planes trazados, se cuenta con la participación desinteresada de 160 alumnos del Físico de la Universidad de Chile, que trabajarán como profesores en dichas comunas. En cuanto al material que será empleado en la construcción de escenarios las municipalidades, juntas de vecinos, Diger, y Consejo Local de Deportes, han comprometido su colaboración.

En Conchalí, la alcaldesa María Lazo, dio comienzo con extraordinario éxito a la primera parte del plan. El fin de semana, en la Población Eneas Gona, se comenzó la construcción de una cancha de básquetbol que deberá estar totalmente terminada en la presente semana; paralela a ello, se construyeron camarines, en otras seis canchas.

En San Miguel, los trabajos se iniciarán dentro de diez días aproximadamente y en forma simultánea con las cuatro escuelas básicas, que abarca el plan: Fútbol, Básquetbol, Atletismo y Vóleibol.

Cabe destacar, que para llevar a buen término los planes trazados, se cuenta con la participación desinteresada de 160 alumnos del Físico de la Universidad de Chile, que trabajarán como profesores en dichas comunas. En cuanto al material que será empleado en la construcción de escenarios las municipalidades, juntas de vecinos, Diger, y Consejo Local de Deportes, han comprometido su colaboración.

En Conchalí, la alcaldesa María Lazo, dio comienzo con extraordinario éxito a la primera parte del plan. El fin de semana, en la Población Eneas Gona, se comenzó la construcción de una cancha de básquetbol que deberá estar totalmente terminada en la presente semana; paralela a ello, se construyeron camarines, en otras seis canchas.

En San Miguel, los trabajos se iniciarán dentro de diez días aproximadamente y en forma simultánea con las cuatro escuelas básicas, que abarca el plan: Fútbol, Básquetbol, Atletismo y Vóleibol.

Cabe destacar, que para llevar a buen término los planes trazados, se cuenta con la participación desinteresada de 160 alumnos del Físico de la Universidad de Chile, que trabajarán como profesores en dichas comunas. En cuanto al material que será empleado en la construcción de escenarios las municipalidades, juntas de vecinos, Diger, y Consejo Local de Deportes, han comprometido su colaboración.

En Conchalí, la alcaldesa María Lazo, dio comienzo con extraordinario éxito a la primera parte del plan. El fin de semana, en la Población Eneas Gona, se comenzó la construcción de una cancha de básquetbol que deberá estar totalmente terminada en la presente semana; paralela a ello, se construyeron camarines, en otras seis canchas.

En San Miguel, los trabajos se iniciarán dentro de diez días aproximadamente y en forma simultánea con las cuatro escuelas básicas, que abarca el plan: Fútbol, Básquetbol, Atletismo y Vóleibol.

Cabe destacar, que para llevar a buen término los planes trazados, se cuenta con la participación desinteresada de 160 alumnos del Físico de la Universidad de Chile, que trabajarán como profesores en dichas comunas. En cuanto al material que será empleado en la construcción de escenarios las municipalidades, juntas de vecinos, Diger, y Consejo Local de Deportes, han comprometido su colaboración.



Los tuercas echan de menos, escenas como estas. El 27, rugirán los motores en Vizcachas.

EN PERSPECTIVA TRIANGULAR DE INVIERNO PARA BOLIDOS

La primera fecha se fijó primitivamente para el 27 del presente y contaría con la actuación de Garafalic y Ibarra en sus nuevos coches. debut de Kovacs en Turismo, el retorno de Griffin de Rebolar y Gimeno, que no largaron en el GP.

Por las mejores fechas se fijó el 27 del presente mes, el 25 de Julio y el 22 de Agosto y tendría importancia por cuanto se correría con puntaje para el ranking nacional.

Por otra parte, el entusiasmo aumenta entre los amantes del automovilismo que no se conforman por los innumerables abandonos de los ases, en el GP La Nación — La Gran Jornada y desean más que nada, ver en acción los nuevos bólidos del Team Ford, comandados por Boris Garafalic y Claudio Ibarra, cuyos nuevos coches Falcon, ya están prácticamente listos. Lo mismo ocurre con Gimeno y Rebolar a quienes existe el deseo de verlos en carrera. Se echa de menos la presencia de la "Mejora" de Griffin, que se anunció estaba por regresar a nuestro país y por estar presentes en el Autódromo, a lo mejor, en el debut en Turismo Carretera, de Eduardo Kovacs.

Se llama Walter Larrea OTRO URUGUAYO PARA MOLINA

El campeón del salto en blanco del Para Abierto, vuelve al boxeo. El match internacional que tendrá como protagonista al chileno Héctor Mesa, frente al uruguayo Walter Larrea, será el evento principal de la fecha.

Se espera que Larrea sea el campeón indicado para probar la categoría de Molinay que luego de haberse enfrentado a Mario Rebollo, en una actuación de optimismo, en el llamado local "Adequado", el mismo Héctor se ha encargado de pregonar que 1971 será el año de la familia Molina.

Se espera que así sea y que líneas de mes, la suerte de Rebollo, en el campeonato de los BARRIOS.

En la penúltima fecha del torneo de los barrios, se desarrolló en el club Esfuerzo, los siguientes hombres fueron para la rueda entre ellos:

MOSCA JUNIOR: Marcos Peñalosa venció por puntos a Jorge Mancilla (Renca).

MOSCA: Enrique Reyes (Nogales) venció por puntos a Narciso San Martín (San Joaquín) venció por puntos a Fernando Aedo (San Pablo).

WELTER: Emilio Fernández (Presidente Ríos) ganó por puntos a Eduardo Conteras (Nogales).

WELTER: Julio Muñoz (Núñoa) ganó por puntos a Manuel Rodríguez (Española).



Bórquez

Copa Corbinos: ÑUBLENSE Y BADMINTON OVACIONADOS EN CHILLAN

Un empate a 2 goles se registró en la primera fecha de la liguilla entre Ñublense y Badminton, por la disputa del título de la Copa Isidro Corbinos.

El match, fue jugado en Chillán, donde logró registrarse una asistencia superior a los seis mil espectadores que dejaron en boleterías, la no despreciable suma de cuarenta mil escudos, que tonificarán sin lugar a dudas las arcas de los clubes, siempre tan escasas de fondos y correspondió al primero de tres, y cuya programación se completa en el curso de la presente semana.

Fue un cotejo intensamente disputado de principio a fin en el que ambos rivales no se dieron cuartel y ambas vallas pasaron por momentos de intranquilidad en cada ataque. Sabían ambos, que no les era permitido para sus aspiraciones registrar puntos, de tal manera que desde el pitazo inicial de Sergio Vásquez, buscaron afanosamente abrir el marcador. Si bien, en los primeros 45 minutos al marcador no pudo ser abierto, fue por las extraordinarias actuaciones que tuvieron los guardametas Obáben, de Ñublense, reemplazado después por Anabálón y Campodónico, en el pórtico, de Badminton, pero pese a ello, sin la sal y pimienta de todo partido, los delanteros se dieron mañana suficiente para dejar conformes a los aficionados de uno y otro conjunto. No especularon jamás siempre probando, arriesgando desde cualquier posición y lo que es más jugando un fútbol limpio y sin asperezas.

En el segundo lapso, Vásquez, se cortó en demanda del arco curicano a los 3 minutos y con potente disparo llevó la ilusión de una victoria a sus parciales anotando la conquista.

Los abrazos, aun perduraban en las graderías cuando empató Quinteros un minuto más tarde y la intranquilidad local se hizo evidente a los 16 cuando Suárez puso en ventaja al cuadro visitante. Tal vez, a partir de ese momento Badminton se dejó estar, porque vino la réplica a los 22 por mediación de Cerda decretando la igualdad final. Después fallaron las puestas por ese inmenso esfuerzo desplegado. El empate, se justifica ampliamente, como que al final recibieron del público una calorosa ovación.

El torneo, prosigue mañana, con el partido que deben disputar en Ovalle, al dueño de casa con Ñublense y finaliza el domingo, en Curicó con el partido Badminton y Ovalle.

LIANZA PERU GANO CON SU "PINTA"



En la nota gráfica, el segundo cuadro de Chañarillo

VIBRE CON EL DEPORTE DEL CHILE NUEVO

El Jueves, La Nación trae el mejor Suplemento Deportivo, sin costo extra para Ud.

Vibre con el deporte chileno y mundial. Lea: ¿Para qué juegan?... dice Paloma San Antonio. Y ante que cante el gallo... (El problema Riera). La miseria muchos rounds... Monzón el Gran Combate. Una mano divina lo subió a la bicicleta. Bute y Miller hablan de Unión. Roger Bannister, "el médico del milagro". Más allá de los fierros. Compre

LA NACION

cada mañana y toda la semana ¡Compártala con su familia!

y el Viernes UN SUPLEMENTO HIPICO ¡CABALLO!

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Tricidos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Roberto Carrasco Iturría a cónyuge Marcelina del Carmen Concha Meza, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

JUZGADO Letras Bnf concedió posesión efectiva intestada dejada por Segundo Díaz Quinteros a padres legítimos Pedro Juan Díaz y Juana Quinteros Pastén. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores Expediente N° 62.407. Citase parientes menores Bravo Herreros, Domingo y otros, audiencia 18 junio 15 15 horas. Autorización adoptar. Solicitante Valentina Herreros Vargas, Secretaria. A-16-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva testamentaria Lucy Marcus Levkovitz a Wolfgang y Heinz Cohn Hischel. Practicará inventario solemne bienes causante dieciséis junio, diez horas. Secretario. A-12-14-15-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Smith Bartlett a Olga Gloria, Guillermo Alberto y Elsa Emilia Smith Alcázar, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Alcázar Carvajal. Practicará inventario solemne bienes causante dieciséis junio, diez horas. Secretario. A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lily Bell Hoverson a Sylvia Cristina María Inés y Roberto Arturo Peralta Bell. Inventario solemne practicare 16 actual, 15 horas. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Santiago, concedió posesión efectiva Luis Eduardo Cruz Navarro, para hijos Lucrecia Alicia, Mónica y Luis Cruz Fuentes; sin perjuicio derechos cónyuge Clara Fuentes Fariñas. Practicará en Secretaría Inventario solemne dieciséis junio 1971, quince horas. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leonor Jeannette Hochschild Kaufmann a Army Kaufmann Baublait Secretario. A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Lipchak Aizenberg a Paulina y Rafael Goldbaum Lipchak. Inventario solemne practicare 16 actual, 15 horas. Secretario. A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jorge Barzona Puelma a Jorge Patricio, Alicia, María de la Paz, Pablo, Andrés, Consuelo Ana María, José Francisco y Juan Ignacio Barzona Urzúa y cónyuge Alicia Urzúa Souper, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-12-14-15-6

NOTIFICACIÓN—Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, se presentó Abogado Arturo Barrios Arriagada por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, y en representación de doña Ángela Erazo Márquez, dueña de casa, domiciliada en 14 de julio 439, Población 12 de Septiembre, de Peñafiel, solicitando que se inscriba a su nombre una propiedad urbana ubicada en calle 14 de julio N° 439, Población 12 de Septiembre, comuna de Peñafiel, provincia de Santiago, de 484,50 metros cuadrados, cuyos deslindes son: Norte, Alberto Moreno Cáceres sitio N° 64 en 51 metros. Este, Adelaida Rojas Aguilera sitio N° 46 en 9,70 metros. Sur, Hugo Azocar Cuevas sitio N° 66 en 51 metros. Oeste, calle 14 de julio en 9,30 metros, la que se practicará en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces, de conformidad con lo dispuesto en los arts. 43 y 44 del D. F. L. N° 6 de 1968 y Ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacerlos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario. A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Liz Calderón a Agustina Ester María, René Osvaldo, Olga Julia Isabel, Georgina Margarita Inés Adriana y Eribesia Margot Arangua Liz, Secretario. A-16-6

Cheque Serie B Q. N° 4132039. Banco del Estado Sucursal Plaza Egaña por E° 200. Queda nulo por extravío y haber dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque serie C N° 4446859 al 446875 del Bco. del Estado Sucursal Providencia, quedan nulos. A-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Bautista Lagos Ojeda a Raúl Enrique Sonia Andreone Juan Patricio, y Miguel Ángel Lobos Venegas, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Elena Venegas Becerra. Inventario solemne practicare 17 actual, 15 horas. Secretario. A-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Iníquez Undurraga a Ana Portales Iníquez, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Espinoza Navarrete. A-16-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Armando Mandujano Tobar a Fresa y Armando Mandujano Pizarro. A-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Pino Díaz a Teresa María, Evaristo, y Miguel Miralles Pino, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Núñez Ortega. A-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Soto Barrientos a Marta Soto Carrón y Corina Carrón, sin perjuicio derechos última, como cónyuge. A-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Bobadilla Troncoso a Juan Antonio y Emilio Costa Bobadilla. A-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Díaz Espinoza a Adriana Enriqueta Flora, Ramón, Jorge María y Yolanda Díaz Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Doralys Muñoz. A-16-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Luz Morales Serrano viuda de Echazú, a hija legítima Olga del Carmen Echazú Morales. A-12-14-15-6

TERCER Juzgado Civil amplió posesión efectiva Santiago Baeza Soto, a hermanos legítimos Oscar Fernando, Bartolo y María Olga Baeza Soto. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado M. C. Farzano Repetto, J. J. Bruzzone F. M. A. Bruzzone F. C. Bruzzone F. y V. Bruzzone F. inmueble entre calle Los Morros Condell y prop., Cooperativa de V. Siglo XX rol 9332-9320 y 9308 comuna de La Cisterna, departamento de Pedro Aguirre Cerda, inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 17,25 mts 2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 12 N° 7 confesional por expropiante Norte calle Condell, en 117,20 mts 2 Sur, Propiedad C. Siglo XX Ltda, en 117,30 mts. Oriente Calle Baquedano en 61,35 mts. Poniente, Calle Los Morros en 60,80 mts. Inscripción dominio expropiado a fs. 5.600 N° 7016 Registro de Propiedad. Conservador de Bienes Raíces Opto. P. A. Cerda indemnización fijada comun acuerdo en E° 206.350 con el 50% suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A-16-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Arturo Segundo Bustos Silva, a Rolando Arturo, María Inés, Luis Guillermo y Mario Bustos Acevedo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Dorila Acevedo Reyes. Secretaria. A-16-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Zoila Eloísa Jiménez Donoso, a Melinda Graciela e Irineo Estroina Recabaren Jiménez y Rosa Amelia y Fernando Román Jiménez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Ernesto Recabaren Pereira. Practicará inventario solemne el 18 de junio de 1971, 11 horas en Secretaría. Secretaria. A-16-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Zoila Eloísa Jiménez Donoso, a Melinda Graciela e Irineo Estroina Recabaren Jiménez y Rosa Amelia y Fernando Román Jiménez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Ernesto Recabaren Pereira. Practicará inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Rubén Ángel Ortiz Neira, a hijos legítimos Hugo Rubén, Nelson David y Silvia Virginia Ortiz Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Ramírez. A-12-14-15-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Clarina Luisa González Díaz, a cónyuge Luis Cruz Castro, sin perjuicio derechos. A-12-14-15-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Luis Alvarez González, hijos legítimos Kruskaya Natasha, y María Isabel Alvarez Cifuentes, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Cifuentes Valdés. Practicará inventario solemne dieciséis actual, dieciséis horas. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Iníquez Undurraga a Ana Portales Iníquez, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Espinoza Navarrete. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Fernando León Figueroa a Rebeca, Fernando y Marta León Ruiz y Rebeca Ruiz Vergara, sin perjuicio derechos última como cónyuge. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Julián Rojo Molina a Roberto y María Rojo Hernández, última por sí y como cesionario José Rojo Ross, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Hernández. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Soto Barrientos a Marta Soto Carrón y Corina Carrón, sin perjuicio derechos última, como cónyuge. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Guajardo Almaraz a Livia Guajardo Huerta, sin perjuicio derechos cónyuge Lusa Elena Huerta. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Ortiz Márquez a Blanca e Hilda Hurtado Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge Aurora Ottone Pérez. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Cecilia Jacobson Meyer a Roberto y Marta Geldsetzer Jacobsen. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Amalia Tapia Tolosa a Jorge Olave Tapia. A-12-14-15-6

DIÉCISEIS presente, quince horas, practicará secretario Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ampliación inventario solemne bienes Alejandro Jarmovich Singer. Secretaria. A-12-14-15-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva bienes situados Chile de José Alejandro Menéndez Montes a José Alejandro, Carmen, Eduardo Raúl, María, Teresa, Luis Alfonso, Isabel, Clara, Ricardo, Alejandro, Mercedes y Rodolfo José Menéndez Hume, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Humbe Vayo. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Maximiliano Guajardo Ponce a Luis Mario, Angélica de las Mercedes; Ema Rosa, Alicia Berta, Eduardo Vitalicio, Héctor Enrique, Luisa Eduvigis y Carlos Alberto Guajardo Becerra, sin perjuicio derechos cónyuge Morelia del Carmen Becerra Sánchez. Inventario solemne practicare 16 actual, 15 horas. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

NOTIFICACIÓN—Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, se presentó Abogado Arturo Barrios Arriagada por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, y en representación de doña Ana Rosa Olivares Torrealba, dueña de casa, domiciliada en calle 12 de Septiembre de Peñafiel, solicitando que se inscriba a su nombre una propiedad urbana ubicada en la calle 12 de Septiembre de la población del mismo nombre, de 12 metros cuadrados, cuyo deslinde es el siguiente: Norte, calle 12 de Septiembre, de 12 metros. Este, Teresa Contreras Moreno, sitio N° 58 en 48 metros. Sur, Juan 2º Guzmán González, sitio N° 61 en 10 metros. Oeste, Enrique Vargas Rubio, sitio N° 60 en 47, 80 metros, la que se llevará a efecto en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de conformidad con lo dispuesto en los arts. 43 y 44 del D. F. L. N° 6 de 1968 y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacerlos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario. A-14-15-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo., rol N° 40021, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Pedro Lamung Hernández inmueble de calle Bueras N° 112, rol N° 2-57, comuna de Santiago, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 130 mts 2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T1091, confeccionado por expropiante. Norte 10,30 m. con calle Coronel Bueras, Sur con calle Coronel Bueras, 2,2 en 12 m. con predio rol 2-2, Oriente en 11 m. con predio rol 2-1. Poniente en 12,80 m. con predio rol 2-58. Inscripción dominio expropiado a fs. 4161 N° 5588, Registro Propiedad 1959, Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada comun acuerdo en E° 250.000. C/100.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A-17-6

QUIEBRA Sociedad Pesquera Anchozar Ltda. 5º Juzgado Civil. Resolución 10 de junio de 1971, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Banco Nacional del Trabajo E° 7.233,45. Valista Alimentos Mannos S.A. E° 54.501,49. Valista Corporación de Fomento de la Producción E° 11.348,12 y US\$ 220.124,72. Hipoteca Naval y Prenda Industrial Caja Previsión Marina Mercante E° 115.086,24. Preferente la clase, art. 59, Ley 6037 Impugnados de Melipilla Salomon Suwalsky Waicmyer, ingeniero, domiciliado en Santiago, calle Moneda N° 812, 4º piso en su calidad de Gerente General y en representación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. del mismo domicilio al señor Gobernador, respetuosamente digo: Mi representada es dueña de un predio ubicado en el lugar denominado Longovelo, de este departamento, en donde funciona la Estación de Comunicaciones por Satélite y desea constituir una merced de agua subterránea de 20 litros por segundo, de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Río Maipo. Las aguas se usarán para el consumo doméstico del personal que vive o labora en la Estación y para el riego de una superficie aproximada de veinte hectáreas. Mi parte ha convenido directamente con el dueño del predio sirviente las servidumbres pertinentes según consta de la escritura pública de 6 de Noviembre de 1970, otorgada por Notario don Andrés Zaldivar Díaz que en copia acompaño. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en el punto señalado en el plano adjunto y que se encuentra ubicado 25 metros al Oriente del camino público de Melipilla a Las Cabras y a 890 mts del destino. Este predio se encuentra en posesión de mi representada. Más abajo no hay canales o aprovechamiento de aguas. Se acompaña a la presente solicitud un estudio preliminar de las obras a ejecutar, conteniendo un plano de situación de la futura captación, una memoria explicativa de la obra proyectada y un presupuesto aproximado de su costo y el correspondiente Comprobante de Ingreso de Tesorería. Por tanto, y previos los trámites legales de rigor, ruego, a Ud. otorgar a mi representada la merced de agua subterránea solicitada. Recibo. Con esta fecha y siendo las 12,20 hrs. recibí en la Secretaría de la Gobernación, una solicitud de merced de aguas presentada por don Salomón Suwalsky Waicmyer Melipilla 8 de junio de 1971. Oscar Robledo Araos. Secretario. República de Chile. Gobierno Interior. N° 10. Melipilla, 10 de junio de 1971. N° 2. Como se pide y publicarse por dos veces consecutivas en el periódico "El Labrador" de este Departamento y Diario "La Nación" de Santiago para lo cual quedan habilitados los días inhábiles Anotése, y publicúese. Luis Sandoval Sáez. Gobernador de Melipilla. Oscar Robledo Araos. Secretario. A-16-6

SEGUNDO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Rubén Ángel Ortiz Neira, a hijos legítimos Hugo Rubén, Nelson David y Silvia Virginia Ortiz Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Ramírez. A-12-14-15-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Clarina Luisa González Díaz, a cónyuge Luis Cruz Castro, sin perjuicio derechos. A-12-14-15-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Luis Alvarez González, hijos legítimos Kruskaya Natasha, y María Isabel Alvarez Cifuentes, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Cifuentes Valdés. Practicará inventario solemne dieciséis actual, dieciséis horas. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Iníquez Undurraga a Ana Portales Iníquez, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Espinoza Navarrete. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Fernando León Figueroa a Rebeca, Fernando y Marta León Ruiz y Rebeca Ruiz Vergara, sin perjuicio derechos última como cónyuge. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Julián Rojo Molina a Roberto y María Rojo Hernández, última por sí y como cesionario José Rojo Ross, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Hernández. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Soto Barrientos a Marta Soto Carrón y Corina Carrón, sin perjuicio derechos última, como cónyuge. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Guajardo Almaraz a Livia Guajardo Huerta, sin perjuicio derechos cónyuge Lusa Elena Huerta. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Ortiz Márquez a Blanca e Hilda Hurtado Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge Aurora Ottone Pérez. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Cecilia Jacobson Meyer a Roberto y Marta Geldsetzer Jacobsen. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Amalia Tapia Tolosa a Jorge Olave Tapia. A-12-14-15-6

DIÉCISEIS presente, quince horas, practicará secretario Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ampliación inventario solemne bienes Alejandro Jarmovich Singer. Secretaria. A-12-14-15-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva bienes situados Chile de José Alejandro Menéndez Montes a José Alejandro, Carmen, Eduardo Raúl, María, Teresa, Luis Alfonso, Isabel, Clara, Ricardo, Alejandro, Mercedes y Rodolfo José Menéndez Hume, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Humbe Vayo. A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Maximiliano Guajardo Ponce a Luis Mario, Angélica de las Mercedes; Ema Rosa, Alicia Berta, Eduardo Vitalicio, Héctor Enrique, Luisa Eduvigis y Carlos Alberto Guajardo Becerra, sin perjuicio derechos cónyuge Morelia del Carmen Becerra Sánchez. Inventario solemne practicare 16 actual, 15 horas. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, auto 7 de Junio de 1971, concedió posesión efectiva de don Ernesto Bouffina Nolas Rivera, a sus hijas Cecilia Yolanda y Clemencia Cecilia Bouffanais Rivero con beneficio de inventario, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Rivero Mateluna y ordeno protocolizar inventario simple. Secretario. A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo., rol N° 40021, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Pedro Lamung Hernández inmueble de calle Bueras N° 112, rol N° 2-57, comuna de Santiago, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 130 mts 2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T1091, confeccionado por expropiante. Norte 10,30 m. con calle Coronel Bueras, Sur con calle Coronel Bueras, 2,2 en 12 m. con predio rol 2-2, Oriente en 11 m. con predio rol 2-1. Poniente en 12,80 m. con predio rol 2-58. Inscripción dominio expropiado a fs. 4161 N° 5588, Registro Propiedad 1959, Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada comun acuerdo en E° 250.000. C/100.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A-17-6

QUIEBRA Sociedad Pesquera Anchozar Ltda. 5º Juzgado Civil. Resolución 10 de junio de 1971, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Banco Nacional del Trabajo E° 7.233,45. Valista Alimentos Mannos S.A. E° 54.501,49. Valista Corporación de Fomento de la Producción E° 11.348,12 y US\$ 220.124,72. Hipoteca Naval y Prenda Industrial Caja Previsión Marina Mercante E° 115.086,24. Preferente la clase, art. 59, Ley 6037 Impugnados de Melipilla Salomon Suwalsky Waicmyer, ingeniero, domiciliado en Santiago, calle Moneda N° 812, 4º piso en su calidad de Gerente General y en representación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. del mismo domicilio al señor Gobernador, respetuosamente digo: Mi representada es dueña de un predio ubicado en el lugar denominado Longovelo, de este departamento, en donde funciona la Estación de Comunicaciones por Satélite y desea constituir una merced de agua subterránea de 20 litros por segundo, de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Río Maipo. Las aguas se usarán para el consumo doméstico del personal que vive o labora en la Estación y para el riego de una superficie aproximada de veinte hectáreas. Mi parte ha convenido directamente con el dueño del predio sirviente las servidumbres pertinentes según consta de la escritura pública de 6 de Noviembre de 1970, otorgada por Notario don Andrés Zaldivar Díaz que en copia acompaño. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en el punto señalado en el plano adjunto y que se encuentra ubicado 25 metros al Oriente del camino público de Melipilla a Las Cabras y a 890 mts del destino. Este predio se encuentra en posesión de mi representada. Más abajo no hay canales o aprovechamiento de aguas. Se acompaña a la presente solicitud un estudio preliminar de las obras a ejecutar, conteniendo un plano de situación de la futura captación, una memoria explicativa de la obra proyectada y un presupuesto aproximado de su costo y el correspondiente Comprobante de Ingreso de Tesorería. Por tanto, y previos los trámites legales de rigor, ruego, a Ud. otorgar a mi representada la merced de agua subterránea solicitada. Recibo. Con esta fecha y siendo las 12,20 hrs. recibí en la Secretaría de la Gobernación, una solicitud de merced de aguas presentada por don Salomón Suwalsky Waicmyer Melipilla 8 de junio de 1971. Oscar Robledo Araos. Secretario. República de Chile. Gobierno Interior. N° 10. Melipilla, 10 de junio de 1971. N° 2. Como se pide y publicarse por dos veces consecutivas en el periódico "El Labrador" de este Departamento y Diario "La Nación" de Santiago para lo cual quedan habilitados los días inhábiles Anotése, y publicúese. Luis Sandoval Sáez. Gobernador de Melipilla. Oscar Robledo Araos. Secretario. A-16-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo., rol N° 40021, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Pedro Lamung Hernández inmueble de calle Bueras N° 112, rol N° 2-57, comuna de Santiago, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 130 mts 2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T1091, confeccionado por expropiante. Norte 10,30 m. con calle Coronel Bueras, Sur con calle Coronel Bueras, 2,2 en 12 m. con predio rol 2-2, Oriente en 11 m. con predio rol 2-1. Poniente en 12,80 m. con predio rol 2-58. Inscripción dominio expropiado a fs. 4161 N° 5588, Registro Propiedad 19

CINES DEL CENTRO

EL SHERIFF Estado 257 Tel. 392112 Rot. desde las 10 hrs. "El Sheriff Cowboy" may de 18

LA BANDERA Bandera 76 Tel. 714403 Rot. desde las 10 hrs. "Los héroes incapturables" may 18

LA CONFESION Agustinas 1022 Tel. 66687 Rot. desde las 10 "La Confesión" Drama may de 14

EL CORA Huérfanos 930 Tel. 33555 Rot. desde las 11 hrs. "El Cora" Drama may 14

EL IMPERIO DEL SOL Huérfanos 134 Tel. 381894 Rot. desde las 11 hrs. "El Imperio del Sol" Drama may de 14

LA MUJER DEL CURA Huérfanos 735 Tel. 31143 Rot. desde las 11 hrs. "La Mujer del Cura" Drama may de 21

LA FINAL DE UN CANALLA Huérfanos 743 Tel. 33550 Rot. desde las 11 hrs. "La Final de un canalla" El Último Guerrero

EL ÚLTIMO VERANO San Antonio 50 Tel. 380613 Rot. desde las 11 hrs. "El Último Verano" Drama may de 21

LA CALDERA DEL DIABLO D. Cervantes 802 Tel. 36093 Rot. desde las 13 hrs. "La Caldera del Diablo" con quién Tapame Contigo

LA VENGANZA Huérfanos 1055 Tel. 80809 Rot. desde las 10 hrs. "Bajo el Planeta de los Simios: La Venganza"

EL DOMICILIO CONYUGAL B. O. Higgins 776 Tel. 35357 Rot. desde las 11 hrs. "El Domicilio Conyugal" Seraffino

LA TORA TORA TORA A. B. O. Higgins San Isidro Tel. 64718 A las 15, 18, 30 y 22 hrs. "Tora Tora Tora" Menores

SANTO QUERIDO Merced 829 Tel. 32888 Rot. desde las 11 hrs. "Santo Querido" Musical Menores

LOS AVENTUREROS Merced 772 Tel. 394976 Rot. desde las 13 hrs. "El Sabor de la Muerte: Los Aventureros"

SEMILLA DE ODO Huérfanos 757 Tel. 30611 Rot. desde las 11 horas. "Semilla de Odo" Drama May de 18

EL ÚLTIMO CUPULÉ Huérfanos 1313 Tel. 711562 Rot. desde las 13 hrs. "El Último Cupulé" Musical Menores

VEO DENUDO Huérfanos 827 Tel. 30021 Rot. desde las 11 hrs. "Veo Denudo" Pícarica May de 21

AFRICA SECRETA Moneda 1035 Tel. 89761 Rot. desde las 10 "Africa Secreta" Educativa May de 18

LOS HERMANOS KARAZOV Ahumada 166 Tel. 66687 Rot. desde las 10, 40 hrs. "Los Hermanos Karazov" May de 14

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país. En Santiago. **TELEMUNDI**. GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

14.30 BUENAS TARDES, noticias
14.45 SIN AMOR
15.35 PANORAMA ITALIANO
15.50 MATINE EN EL 4
17.30 DIBUJOS ANIMADOS
17.40 RINTINTIN

18.05 LA GENERACION 60
 HOY "Teatro infantil"
18.30 MI AMIGO TONY
19.20 TELENOVELA "2 CAPITULO"
 "El número de la suerte"
19.45 NOTICARIO LAN CHILE
19.55 LAS MIL Y UNA DE ABDULLA
20.20 LOS MUNECS DE ALEJANDRO NAVARRETE
21.30 NOTICARIO PROLENE
21.50 LA CALDERA DEL DIABLO
22.25 "UN HOMBRE LLAMADO ISLA"
 Tele-teatro. Obra de Jorge Diaz con la actuación de Jorge Alvarez
23.50 MEDIANOCHE

13.45 INFORMATIVO
13.55 CHILE A LA VISTA
 con Mario Céspedes
14.00 GENTE
14.15 TELESERIE "El espejo"
14.45 NOTICARIO DEL AYER
15.00 LARGOMETRAJE
 Madison y Valerie French
 "El desquite", con Guy

16.30 CUATRO EN UNO
17.30 CAPITAN METEORO
18.00 PUERTA TASTICAFAN
18.30 LARGOMETRAJE
 "Las modelos", con Rita Havorth y Gene Kelly

CINE

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345 A las 16, 30, 19 y 22 horas. "El corazón lleva una máscara"

P. de VALDIVIA P. de Valdivia 41345 A las 16, 19 y 22 horas. "El Sheriff Atrapado" May de 18

VERDI P. de Valdivia 5273 Tel. 499704 Rot. desde las 14 horas. Un hombre marcado Comandante Suicida Trampa para un cadáver

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA MATTA GRAN AVENIDA.

ALHUE Población Davila Tel. 581427 Rot. desde las 14 horas. Sin un adiós. Perdido en el desierto. Los amantes son seres extraños. "May de 21 años"

AMERICA Nuble 390 Tel. 52443. Rot. desde las 14 horas. Sin un adiós. Perdido en el desierto. Las tres magníficas

ROMA San Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 horas. Sólo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay

MONACO 10 de Julio A. Pr. (382845) Rot. desde las 13 horas. Borrallón Shane el desconocido. Las insaciables

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 horas. La sangre de Fumanchú. El castillo de Fumanchú. La máscara del demonio

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 (512663) Rot. desde las 14 horas. La sangre de Fumanchú. El castillo de Fumanchú. La máscara del demonio

PORTUGAL 10 de Julio 242 (34816) Rot. desde las 13 horas. Sólo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay

PRAT San Diego 2117 (50754) Rot. desde las 14 horas. Poncho Taquilla. Los mocholeros. Día de boda

22.00 NOTICIERO
22.30 MUSICA VIVA
23.00 CLUB DE LOS PATE PERROS
23.30 NOTICARIO
23.55 CIERRE

19.01 NOTICARIO
19.05 TELECIENE
20.10 NOTICARIO
20.15 SIMPLEMENTE MARIA
21.00 TELECIENE
21.30 NUEVE DIARIO
22.10 CUENTO CHILENO
22.45 EL INMORTAL
23.40 NOTICARIO
23.45 CIERRE

14.00 PASADO MERIDIANO
 Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
 Crónica con Graciela Romero
 Teleserie "Sin Amor"
 Hora del Té con Mónica
 Cine para Ud. "Secreto entre Hermanos", con Nancy Coleman

17.17 PORKY
17.37 LOS SUPERSONICOS
18.10 LOS HERMANOS BOLT
19.05 FEUC
19.32 ESCENARIO
19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.00 TELENOCHE con Freddy Hube
 Comentarios de José María Navasal
20.16 EL TIEMPO
20.27 EL F.B.I. EN ACCION
21.30 TELETRUCE con Pepe Abad,
 Silvia Santelices, Pepe Guixé
 Comentarios de Lucho Córdova
22.15 LA GRAN JORNADA
22.20 ESPECIALES DEL NATIONAL BIOGRAPHIC
23.00 TELECIERRE con Freddy Hube
23.15 REFLEXION AL CIERRE con Enrique Cueto

ECONOMICOS

CITACIONES

do desde el 22 al 29 de junio, ambas fechas inclusive. El Presidente

C 9-14-16/8

10 CLARIFICADOS

VENDO Departamento cuatro dormitorios, living comedor, un y medio baño. 13° piso Torre Villa Olímpica. Fono 284389

Z-16-10

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 Tel. 392749 Rot. desde las 14 hrs. Simplemente María Comedia May de 14

SECTOR NUNOA - PROVIN- DENCIA - VITACURA

ANDES Avda. Irrazaval 1435 Tel. 43811 Rot. desde las 14 hrs. Celos al estilo italiano. La mudanza. Un hombre llamado caballo

CALIFORNIA Irrazaval 1568 Tel. 498061 A las 16, 19, y 22 hrs. "Lili mi adorable Espía" May de 14

DANTE Washington 26 Tel. 494359 A las 16, 19 y 22 hrs. "El Imperio del Sol" May de 18

SECTOR QUINTA NORMAL

LO FRANCO Desde las 13 horas. Una tumba a la eternidad. Un camino para dos. La caída mortal

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713284) Rot. desde las 14 horas. Sabata viene a matar. La fuga final. Vendidos para matar

MAIPO San Pablo 4251 Tel. 731982 Rot. desde las 14 horas. Poncho taquilla. Los mocholeros. Día de Boda.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 horas. Los Hermanos Kelly. Algunas chicas lo hacen. En casa de Rosita no se necesitan pija nas

ALAMEDA (91254) Desde las 12, 30 hrs. El día de la boda. Los mocholeros. Pancho Tequila

ALCAZAR Avda. Brasil 373 Tel. 80122. Desde las 14 horas. Un hombre llamado caballo. La mudanza Celos al Estilo Italiano

BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2829 Tel. 91787 Rot. desde las 14 horas. Bebe la sangre de Drácula. Donde está el Frente. La deligencia del Oeste

ALESSANDRI Alameda 2987 Tel. 86848 Rot. desde las 11 horas. El Engaño. Drama May de 21 años

COLON San Pablo Maipo Tel. 733146 Rot. desde las 13 horas. Zeta. La Fiera. Shalako

SECTOR INDEPENDENCIA - VI- VACETA - EL SALTO

LIBERTAD Pronto reapertura

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Rot. desde las 14 horas. Corre Sombra corre. Sicoris del crimen. Creciendo

VALENCIA Plaza Chacabuco Tel. 370288. Desde las 14 horas. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Cassius Clay. Sólo los bravos volvieron

NACIONAL Independencia 807 Tel. 370594 Rot. Desde las 14 hrs. Sabata viene a matar. Fuga final. Vendido para matar.

Ultima y definitiva semana del Gran Circo Mágico Tihany

SOLAMENTE EN VERMUTH A LAS 7 DE LA TARDE DE MARTES A VIERNES. CASI 1.000 INSTITUCIONES GOZAN DE FRANQUICIA DE PRECIOS REBAJADOS.

Hoy martes inicia el Gran Circo Mágico Tihany su última y definitiva semana de actuaciones en el Teatro Caupolicán, que ha sido escenario de una de las más largas y exitosas Temporadas vistas en Santiago, que se prolongó por 10 semanas consecutivas.

Los horarios de las funciones para esta última semana están acordados de la siguiente manera: martes, miércoles, jueves, y viernes una sola función vermouth a las 7 de la tarde, sábado 19 y domingo 20, dos funciones: cada día Matinee a las 3.30 y Vermuth a las 7, dando término definitivo a la Temporada.

Cabe hacer presente que gracias a la plausible iniciativa de la Empresa Chilena Condor, más de 280.000 personas se han favorecido con el sistema de la franquicia de precios rebajados para instituciones, franquicia que continuará hasta el viernes, a fin de dar cabida a todas las personas que no han logrado aun conseguir ubicaciones.

Los artistas y todo el material del Circo Mágico Tihany viajarán el día lunes 21 con destino a Lima, Perú, como invitados de honor para las celebraciones de las Fiestas Patrias de la hermana república.

Los números más celebrados de este fabuloso espectáculo son los de magia del Gran Tihany, los chimpancés casi humanos, los Bruski, sensacionales equilibristas polacos: las Dolly Dancers, mundialmente famosas reinas del can can del Moulin Rouge de París, el yugoslavo Josy Markan, con sus 10 tigres de Oussuri, el malabarista Gramatica, Los Adonis, número de fuerza y plasticidad extraordinario, las Aguas Danzantes, etc., etc., que durante 2 horas y media entretienen y asombran al público.

Las entradas para el público y las instituciones están a la venta desde las 10 de la mañana inintermitentemente para toda la semana.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). Depto del teatro de la U. de Chile 19 hrs. "El degenerés" de Edmundo Villarreal y Jorge Rebel

CARLOS CARIOLA San Diego 244 (89350). Prodes. 19.15 hrs. "Amores de ayer, amores de hoy" de Miguel Frank

CAUPOLICAN San Diego 840 (85912). Últimos días. 19 hrs. Gran Circo Mágico Tihany

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). 19.15 hrs. "Hablemos a calzón quitado" de Guillermo Gentile

MARU, Huérfanos 786 (397907). Cia de Lucho Córdoba y Olvido Lequia Descanso.

MONEDA Moneda 910 Tel. 715451. Cia de Américo Vargas y Puñ Durante. 19.15 hrs. "La mamma" de André Roussim

OPERA Huérfanos 837 (30176). — Cia de revistas Bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 hrs. "El desencuevis"

PICARESCUE Recoleta 343 (776883). Cia de Revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. Zorrilla expropio a Picasso

ITALIA San Diego 246 Tel. 66592. Teknos Descanso

TEATRO DEL ANGEL
 San Antonio 255 Tel. 33605. Teatro del Angel. Descanso

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General
CONCURSO LEY Nº 15.076

Llámanse a Concurso Dental Interno y Externo para proveer el siguiente cargo

PARA EL REGIONAL DE CONCEPCION — UN DENTISTA EN LA ESPECIALIDAD DE ENDODONCIA con tres horas de jornada diaria

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones hasta el 25 de junio de 1971, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados Bandera N. 72. 5° piso, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ADULTOS Y NIÑOS MEDIO SANTIAGO ASISTE AL "CAUPOLICAN" DIGNO Y DESLUMBRADOR ESPECTACULO DE HOLLYWOOD

¡Últimos días en Chile Novena semana de Exitos

HOY MARTES 15 UNICA FUNCION VERMUT 7

(siete de la tarde).

Caupolicán Calefaccionado... Desde HOY al Dgo. 20 DESPEDIDAS FINALES.

CIRCO MAGICO

Teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

PREPAREDO POR SU FRAGRANCIA Y SABOR - Apreciado por su refinamiento MAYOR

SOLICITA LEGALIZACION DE RECORRIDO

Manuel del Carmen Núñez Ponce. Carnet de Identidad N.º 4834707 de Santiago, domiciliado en Libertadores 1199. El Monte al señor Subsecretario de Transporte solicita

1. — De conformidad a lo establecido en el art. 14 del D. S. 106 de 28 de febrero de 1969, se sirva conceder la autorización del recorrido de microbuses Naltagua—Talagante—Santiago, existente ya desde hace más de cinco años

2. — Dotación: Dos máquinas Marca Ford, Modelo 1958 inscripción Reg. vehículos 483 de Ilapel Patente JHN—53 de Talagante; y la otra Marca Ford Modelo 1957, inscripción Reg. vehículos 16073 de Santiago Patente

3. — Paraderos: Naltagua Escuela fiscal Talagante Fco. Chacón esq. O'Higgins Santiago; Exposición

Naltagua 8 de junio 1971

HOY MARTES 15 al VIERNES 18, única función VERMUT A LAS 7.

LA DESAPARICION DE UN AUTO "CITROEN"

en escena a 4 metros de su asiento, a toda luz, AUTO CITROEN cedido gentilmente por CITROEN CHILENA S.A.

EL SABADO 19 tres penúltimas MATINE 3.30, VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40

DOMINGO 20 último día, ULTIMA MATINE 3.30 Y ULTIMA VERMUT A LAS 7

Anual E° 490.
Semestral 245.
Trimestral 125.

NUNCA PIDIERON NADA:

RADIOCONTROLADORES ORGANIZAN FESTIVAL

—¿Cómo marcha el Festival?

"Viento en popa".

—¿Se hace de todas maneras?

"El festival ¡va!".

La pregunta se la hacemos a Federico Godoy (30 años, radiocontrolador, actualmente en Radio Magallanes) y miembro de la Comisión Organizadora del Primer Festival de Radiocontroladores de Chile.

—¿Para cuándo es la fecha?

"Tenemos determinado que será el día Domingo 4 de julio".

—¿Y el lugar?

"El Estadio Chile, y la hora a las 6 y media de la tarde".

—¿Por qué razón éste festival?

"Los anhelos de todas nuestras directivas han sido, siempre, tener una sede propia. La actual directiva, no se ha quedado atrás en este aspecto, y por ello tomó la determinación de hacer este festival. Para ello se destinará el dinero que se reúna".

—¿Han tenido apoyo?

"Hemos tenido bastante apoyo. Creemos que al final será un éxito, nos han prometido que asistirán José Alfredo Fuentes, la Compañía Eduardo de Calixto, Los Banana Cinco, Rolando Alarcón, Héctor Pavez, Patricio Renán, Angel Parra, Wilido, Carlos Alegría, Marcelo, Matías Montenegro, Víctor Jara, hablaremos con Glo-

- Fecha: 4 de Julio
- Lugar: Estadio Chile
- Precios: muy populares
- Artistas: los mejores de ese momento



Federico Godoy, dirigente de los radiocontroladores en su primer festival.

ria Simonetti. Irá Verdúca Hurtado. Tenemos el apoyo de "Odeón", de RCA, de Dicap que nos ha prometido la presencia de Quilapayún, Inti Illimani y "Combo Xingu".

—¿Otros sindicatos les han apoyado?

"Esto quería destacarlo. Los radiocontroladores podemos considerarnos un gremio afortunado. Cuando se supo que intentábamos realizar este festival, de inmediato surgió la ayuda espontánea del CUP de Locutores, el Sindicato Orquestal, el Sindicato de Variedades y APES (Agrupación de Periodistas de Espectáculos) quien nos ha hecho contactos y además tendremos un apoyo en diarios y revistas".

—¿Has sacado la cuenta cuánto durará el espectáculo?

"Creemos que va a tener una larga duración".

—¿Y los precios?

"Serán muy populares. Hemos querido, junto con beneficiarnos nosotros también, entregar un espectáculo para todo bolsillo".

—¿Dónde y desde cuándo se venderán las entradas?

"Esperamos que lo estén desde el día 21. Estarán a la venta en todas las emisoras y además en el Estadio Chile".

¿Usted es artista y no se ha comprometido con los radiocontroladores? nos parece que ahora debe ir. Los radiocontroladores son parte importante en la vida de un artista. Nunca pidieron nada, ahora quieren algo para el gremio. Deben tener todo nuestro apoyo.



"LOS CUATRO DE CHILE": A Brasil los boletos...

LOS CUATRO DE CHILE SE VAN AL BRASIL

En la tierra del samba presentarán su recital con poemas de Oscar Castro.

Se van "Los Cuatro de Chile".

También se van los Hermanos (Héctor y Humberto) Devauchelle.

Junto a ellos viaja el recital con los poemas de Oscar Castro que conformara, tras largo estudio, y tan acertadamente, el compositor Ariel Arancibia.

Los Cuatro de Chile y los Hermanos Devauchelle parten con destino a Brasil. Allí se gestó su contratación y allí, ellos, deben entregar lo mejor que han creado. Las actuaciones en nuestro medio, y también las presentaciones realizadas en Buenos Aires, han dado a este grupo la

categoría internacional que ellos estaban dispuestos a encontrar. El Grupo parte en estos días y sus actuaciones se prolongarán por más de quince días.

Se ha dicho que es muy posible que el grupo nacional cumpla algunas presentaciones a nivel diplomático, y que también sus actua-

ciones sean grabadas para una cadete de tipo nacional. Los discos de Los Cuatro de Chile junto a los hermanos Devauchelle, en Brasil, han tenido mucha venta.

HERRERA DE LA FUENTE VUELVE A DIRIGIR A LA FILARMONICA

El próximo jueves se realiza el octavo concierto de la decimo séptima temporada.



Maestro Herrera de la Fuente

El próximo jueves, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, la Orquesta Filarmónica de Chile ofrecerá su Octavo Concierto, correspondiente a la XVII Temporada. Nuevamente dirigirá el maestro mexicano invitado, Herrera de la Fuente, y se ejecutará un programa que comprende: "Cinco Moviles para Orquesta de Cuerdas", del chileno Maturana; "Concierto N° 3", para piano y orquesta de Liszt; y "Quinta Sinfonía" de Shostakovich. Actuará como solista en el concierto para piano, el chileno Patricio Pizarro, quien acaba de regresar de Europa.

HERRERA DE LA FUENTE

Nacido en México, actualmente es Director de la más importante Orquesta de América Latina la Sinfónica Nacional de México, y también es titular de la Sinfónica Nacional de Perú. Tiempo atrás, como se

recordará, actuó como batuta de la Sinfónica de Chile. Su preparación musical comprende estudios de piano, composición y dirección. Fue nombrado director titular de la Orquesta de Cámara de Europa. En 1945 fundó la Orquesta de Cámara de la Universidad con la que realizó actividades como director. En 1954 data su carrera internacional y ese mismo año fue nombrado director titular de la Sinfónica Nacional de su país. Frente a ese conjunto realizó giras por Europa, Canadá, Estados Unidos y Centro América. Herrera de la Fuente ha sido, además, precursor de directores latinoamericanos, quienes dirigieron conjuntos de prestigio en Europa, los que sumaron cuarenta entre ellas la "Sinfónica de Berlín", la del "Conservatorio Lameureaux", la de "Londres", "Viena", "Roma", etc.

"THEATRE-CONTEMPORAIN" AL TEATRO MUNICIPAL

Para el 25 próximo, en el teatro Municipal de Santiago, anuncia su presentación en Chile el conjunto danístico francés "Ballet-Theatre Contemporain", auspiciado por la Embajada de ese país europeo y por la Corporación Cultural de Santiago. La "troupe", que goza de un alto prestigio en el mundo del espectáculo de Europa, pertenece al Centro Coreográfico Nacional, de Amiens. Su actual director es Jean Albert Cartier, quien durante 15 años fue crítico de arte de numerosos diarios y revistas de París y colaborador de la Organización de Radio y TV francesa.

Para su función en Santiago, el "Ballet-Theatre Contemporain" ha anunciado un programa que comprende "Danzas Concertantes" con música de Igor Stravinsky y coreografía de Félix Blaska; "Aquathea", de Ivo Malec (música) y Françoise Adret (coreografía); "Violostries", de Pernegiano y Erlich, con montaje coreográfico de Micles Descombey, e "Itinerarios", de Luciano Berio y John Butler.

Actualmente se gestiona una segunda presentación de este conjunto también en el Teatro Municipal.

Entre las figuras que interpretarán estas obras están las bailarinas Martine Parmain, Muriel Belmondo (hermana del actor de cine Jean Paul), Vera Filatoff, Therese Thoreax, Dominique Mercy, Marie Louise Airaud y Liliane Ferro, y los danzarines James Urbain, Jacques Dombrowsky y Don Snyder.

BREVE HISTORIA

El "Ballet Theatre Contemporain", primer centro coreográfico francés, fue creado en 1968, por la Secretaria de Asuntos Culturales. Una

de sus finalidades es viajar al extranjero, por intermedio de la Asociación Francesa de Acción Artística de la Secretaría de Relaciones Exteriores, para representar a Francia a un nivel internacional. En tres temporadas, la Compañía ha ofrecido en diez países de Europa más de 250 representaciones.

Por otra parte, el "Ballet-Theatre Contemporain" trata de constituir un repertorio esencialmente de creaciones, buscando asociar cada vez que es posible al coreógrafo, al compositor y al escenógrafo, desde el principio mismo de la obra que debe concebirse y realizarse en común.

Con este enfoque, la Compañía ha creado en tres temporadas veinte nuevos ballets. Para los decorados y vestuarios se recurre a los pintores y escultores, que son los más indicados para

reinventar el espacio escénico. El conjunto francés realiza ahora una muestra de su arte por países de América, comprendiendo su gira visitas a Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Colombia, Venezuela y México.

"Capablanca":

"QUEREMOS BRILLAR CON LUZ PROPIA"

"CAPABLANCA" acaba de grabar su primer 45 en portugués. Este disco, que lleva por un lado "Yo haré que olvides ese amor", y por el otro "Yo estaba en una noche triste", ambos temas de Carlos Baeza, integrante del conjunto, será editado en Brasil por intermedio de RCA, a fines de este mes.

Nos contaron que el doblaje ya está rumbo al país del café, listo para su circulación total.

También supimos que los editores de KORN (Brasil) están haciendo las gestiones para que el conjunto nacional represente a Chile en el Festival de Río, defendiendo un tema de Baeza. Esta oportunidad

sería aprovechada para grabar otro single, también en portugués.

Otra de las novedades de CAPABLANCA es que el 20 de este mes parten a Buenos Aires a promover su long play, que está próximo a aparecer.

Por último, esta semana,

aparece su segundo 45, bajo etiqueta RCA Internacional con "Perdóname por tener en mis sueños" y "Partiré... porque tú lo has querido así". Parece que el conjunto no se duerme en los laureles y trabaja como "chino" para lograr el ansiado sitial de la popularidad.

EN JULIO LLEGA EL BALLET DE SENEGAL

Para el próximo mes de julio (primeros días) la Corporación Cultural de Santiago anuncia las presentaciones del "Ballet Mágico de Senegal", conjunto que realiza

una gira por Latinoamérica, auspiciada por el propio Presidente de esa nación. Integran este elemento 45 personas, entre las que se cuenta una orquesta autóctona de África.



Patricio Muñoz, baterista, Leonardo Gálvez, vocalista, Nano Figueroa, contrabajista, Carlos Baeza, guitarrista, y Manolo Palma, organista, los cinco integrantes del afamado y popular Conjunto "CAPABLANCA".

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN
Tokyo, Japan

Relojería GABOR
ESTADO 48

SE POSTERGA TEMPORADA DEL BALLET NACIONAL

Para el mes de agosto postergó su temporada el Ballet Municipal de Santiago, que se preparaba para mostrar el nuevo montaje coreográfico para el ballet completo "Coppelia", de Leo Delibes. Este nuevo trabajo ha sido conducido por la maestra Rosa Genovait Sabalkaité.

La razón de este aplazamiento se debe a que el acompañamiento musical de la Orquesta Filarmónica no era posible, debido al exceso de trabajo actual de este conjunto, hasta terminada la temporada actual de la Filarmónica.